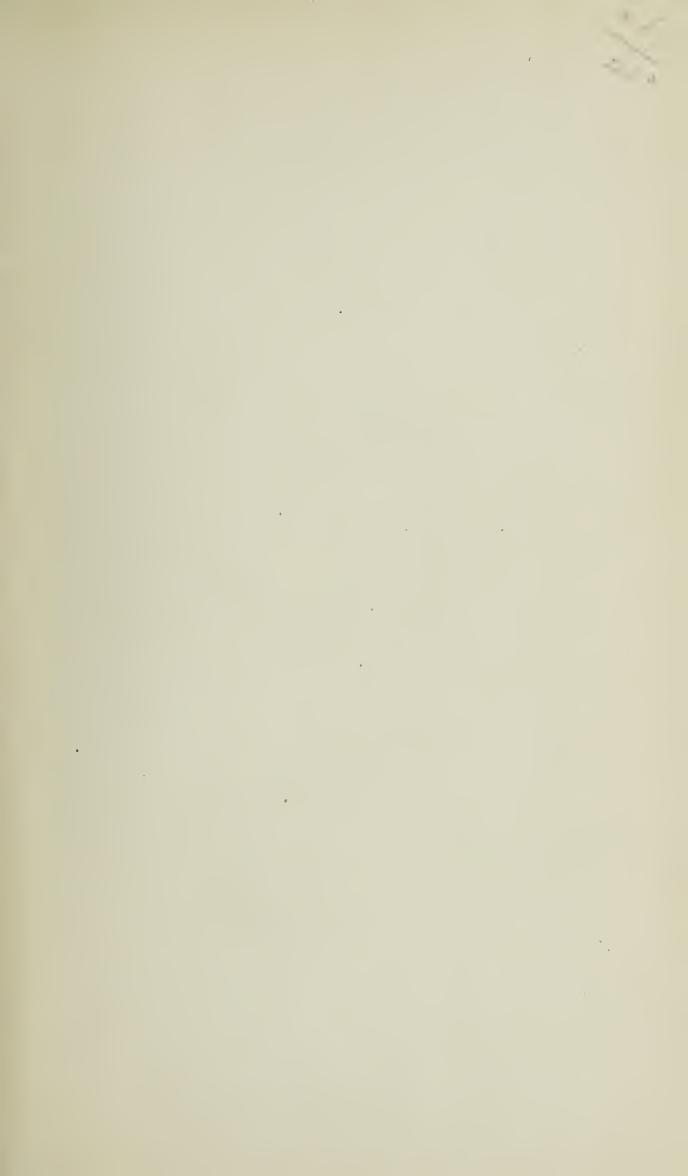


PA 817 .D35 1923 Davis, William Hersey, 1887-1958.

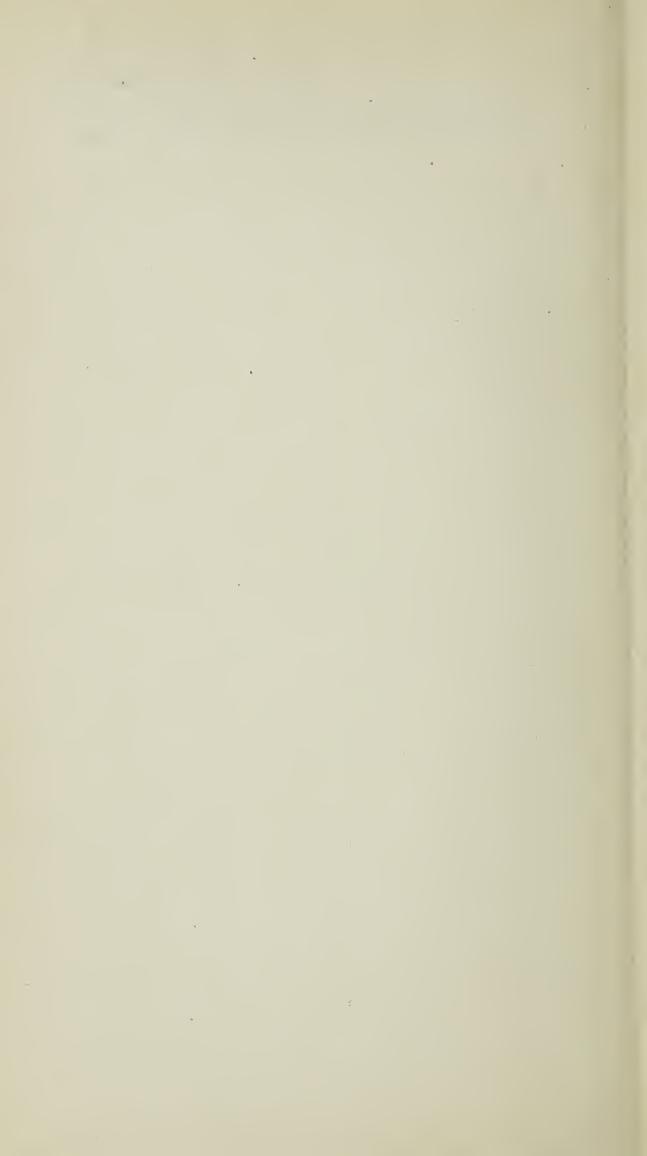
Beginner's grammar of the



Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Princeton Theological Seminary Library

## BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

WILLIAM HERSEY DAVIS, M.A., TH.D.



# BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

BY

#### WILLIAM HERSEY DAVIS, M.A., TH.D.

ASSOCIATE PROFESSOR OF NEW TESTAMENT INTERPRETATION
IN THE SOUTHERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY
LOUISVILLE, KENTUCKY



HARPER & BROTHERS PUBLISHERS
NEW YORK AND LONDON



This book is complete and unabridged in contents, and is manufactured in strict conformity with Government regulations for saving paper.

COPYRIGHT, 1923,

BY THE SUNDAY SCHOOL BOARD

OF THE SOUTHERN BAPTIST CONVENTION

#### To

### A. T. ROBERTSON, D.D., LL.D.,

INCOMPARABLE MASTER AND TEACHER
OF THE GREEK NEW TESTAMENT

This Volume is affectionately Dedicated



#### INTRODUCTION

It gives me the greatest pleasure to write some words of an introductory nature to the Beginner's Grammar of the Greek New Testament by my beloved colleague, Dr. W. H. Davis. The need of this book is urgent. Hardly a week goes by that I am not asked to recommend such a book to young ministers, to pastors, to laymen, to women, many of whom wish to learn how to read the Greek New Testament without the advantage of a teacher. There are a number of grammars that undertake to do this thing, but they all start in the wrong way, except Moulton's Introduction, which is not well suited to American schools.

It is a curious thing how traditionalism in linguistic teaching has held in slavery so many men who teach Greek today precisely as it was done a hundred years ago. The revolutionary progress made by Brugmann and Delbrück in comparative philology is left to one side for technical scholars. Professor Davis starts the student right. The standpoint of Thumb's revision of Brugmann's Griechische Grammatik is presented with clearness and precision. The student who starts with Davis's Beginner's Grammar can go right on to my Short Grammar of the Greek New Testament without a break or jolt. Then he will be ready for my Grammar of the Greek New

Testament in the Light of Historical Research. It is only a step further to the Brugmann-Thumb Griechische Grammatik and in the same direction. In my experience of thirty-five years as a teacher of the Greek New Testament I have always had numbers of men who floundered over the cases, the prepositions, the tenses, the voices, the modes, because they had learned these basal things in the old unscientific way. It is like pulling eye-teeth for such a one to learn that the genitive is not the whencecase, but only the case of kind or genus, and that the ablative is the whence-case. If one gets it into his head that the root idea of tense is time, he may never get it out and he will therefore never understand the beauty of the Greek tense, the most wonderful development in the history of language. Professor Davis is absolutely at home in the new science of language and, I may add, is the most brilliant student of Greek that I have ever had. One should, if possible, take the college course in ancient Greek. He needs this background and this contact with the glorious period of the Greek language. But the New Testament is the chief glory of the Greek tongue, and one can begin it in the right way under Professor Davis's tutelage.

Professor Davis is a master of the papyri and so of the Koiné in which the New Testament books are written. He is not giving the grammar of the literary Attic, but the grammar of the Koiné of the first century A.D. This fact is the second linguistic discovery that has revolutionized the study of the Greek New Testament. Comparative philology and

the papyrı discoveries have put the old grammars out of date and all the new ones that ignore the tremendous progress thus made. It is now known that the Greek of the New Testament is not literary Attic nor is it a peculiar Hebrew jargon or sacred Greek dialect. At bottom it is simply straight Koiné of the first century A.D. like that found in the inscriptions of Asia Minor and in the papyri of Egypt. The papyri give us many thousands of examples of the language of the life of the first century A.D. in Egypt. There are business contracts, bills, deeds, marriage contracts, wills, decrees, love letters, business correspondence, anything and everything that made up the life of the people of the time. These relics preserve the language of people of all degrees of culture. The Koiné means the language common to people everywhere, not merely the language of the common people. It was the means of communication all over the Roman Empire. The most of the papyri examples give the vernacular form of the Koiné, but there are specimens of the literary Koiné also. The New Testament is mainly in the vernacular Koiné, but it is the vernacular of men of great ability and some of them have a decided literary flavor, as we see in the writings of Luke, the Epistles of Paul, the Epistle to the Hebrews.

Language changes with the years if it is alive. Changes occur in the meaning of words, and here the papyri give very great help in showing what the words of the New Testament meant in everyday life. Dr. Davis himself has found over two thousand words in the papyri not given in any of the

Greek lexicons. But the forms of the Koiné show numerous changes from those in the Attic. Dr. Davis's *Grammar* gives the forms of the Koiné, not of the Attic Greek. Syntax shows some changes also, and these are given rightly.

There are Hebraisms and Aramaisms in the Greek New Testament, but the number is nothing like so great as was once thought to be the case. It is natural that Jews who spoke and wrote the Koiné should reveal here and there familiarity with Hebrew and Aramaic. Even Luke, probably a Greek, has the ear-marks of Aramaic sources and of knowledge of the Septuagint. But, in the main, the New Testament is written in the current Koiné, as one would expect.

It should be added that Dr. Davis confines himself to a Beginner's Grammar. He does not try to teach the ancient Attic on the one hand nor to go over the ground of my Short Grammar on the other. He definitely undertakes to prepare students for the Short Grammar, and he does it with consummate skill. He supplies in masterly fashion the book that was needed. He will smooth the path for the beginner in the Greek New Testament. He will make it so easy that one will wonder why he was so long starting on the road that leads one into the heart of the greatest of all the books of earth, the Greek New Testament.

A. T. ROBERTSON

Louisville, Ky.

#### NOTE TO FIFTH EDITION

In the present edition various corrections and a few additions have been incorporated. A revised and enlarged edition is planned to appear when circumstances warrant it. I thank my colleague, Dr. E. A. McDowell, Jr., for corrections and valuable suggestions. He is at work on a Koine reader which may be used in conjunction with the Grammar.

W. HERSEY DAVIS

Louisville, Kentucky, 1942

9 .

#### PREFACE

Dr. A. T. Robertson wrote in the Preface to his Short Grammar of the Greek New Testament: "Three types of New Testament grammars are needed: a beginner's grammar for men who have had no Greek training, an advanced and complete grammar for scholars and more critical seminary work, an intermediate handy working grammar for men familiar with the elements of Greek both in school and in the pastorate." This book is designed to meet the need for the first type. It is intended for those who are beginning the study of the Greek New Testament or have an imperfect knowledge of the essentials of the Greek of the New Testament, and to serve as a preparation for A Short Grammar of the Greek New Testament (A. T. Robertson).

The book is a beginner's book. It is the result of class-room experience of many years. The need and preparation of a beginner's class in Greek has determined the method and order of presentation. The Greek of the New Testament is the Koiné of the first century A.D. It is presented as such in this book. The historical development of the Greek language has been kept in mind.

No forms or words are given which do not occur in the Greek New Testament. All illustrations and sentences for translation have been taken from the New Testament. Those words which are of the most frequent occurrence are presented first.

In this book especial stress has been laid upon the meaning of the cases, the prepositions, and the tenses, wherein most beginner's books have been faulty.

The author wishes to record his great indebtedness to his teacher, Professor A. T. Robertson, D.D., LL.D., of the Southern Baptist Theological Seminary, for instruction and for invaluable assistance. Without his encouragement the work would not have been begun nor would it have been brought to completion. Whatever of worth this book may have, it owes much (if not all) to his rare scholarship and experience of many years as a teacher of the Greek New Testament. In fact his monumental work A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research is the authority from which this book drew at all points. Of course he is not at all responsible for any faults or errors which this book may contain.

The names of many writers whose works were consulted, the author cannot here recount, except Brugmann-Thumb (*Griechische Grammatik*).

In conclusion the author wishes here to express his thanks to his colleague, Professor F. M. Powell, A.M., Th.D., for valuable criticisms of a great part of the book in manuscript, to his friend, Dr. A. R. Bond, for expert criticism and preparation of the Index, and to his father, Rev. Q. C. Davis, Albemarle, N.C., for his sympathy and guidance.

W. HERSEY DAVIS

Louisville, Ky.

# CONTENTS

Introducti	ion by Rev. Prof. A. T. Robertson, D.D.
Preface	
	·
	PART I: LESSONS
lesson I	THE ALPHABET
II	
	Vowels, Diphthongs, Breathing .
III	ACCENT
IV	Present Indicative Active
V	Second or o-Declension
VI	Declension of o-Stems (Continued) .
VII	Declension of o-Stems (Continued) .
VIII	Declension of o-Stems (Concluded) .
IX	Present Indicative Middle
X	Present Indicative Passive
XI	IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE
XII	Prepositions
XIII	IMPERFECT INDICATIVE MIDDLE AND PASSIVE
XIV	First Declension or Declension of
	α-Stems
XV	
XVI	
XVII	Adjectives of the First and Second
	Declensions
XVIII	Adjectives of the First and Second
	Declensions (Continued)
	Declensions (Continued)

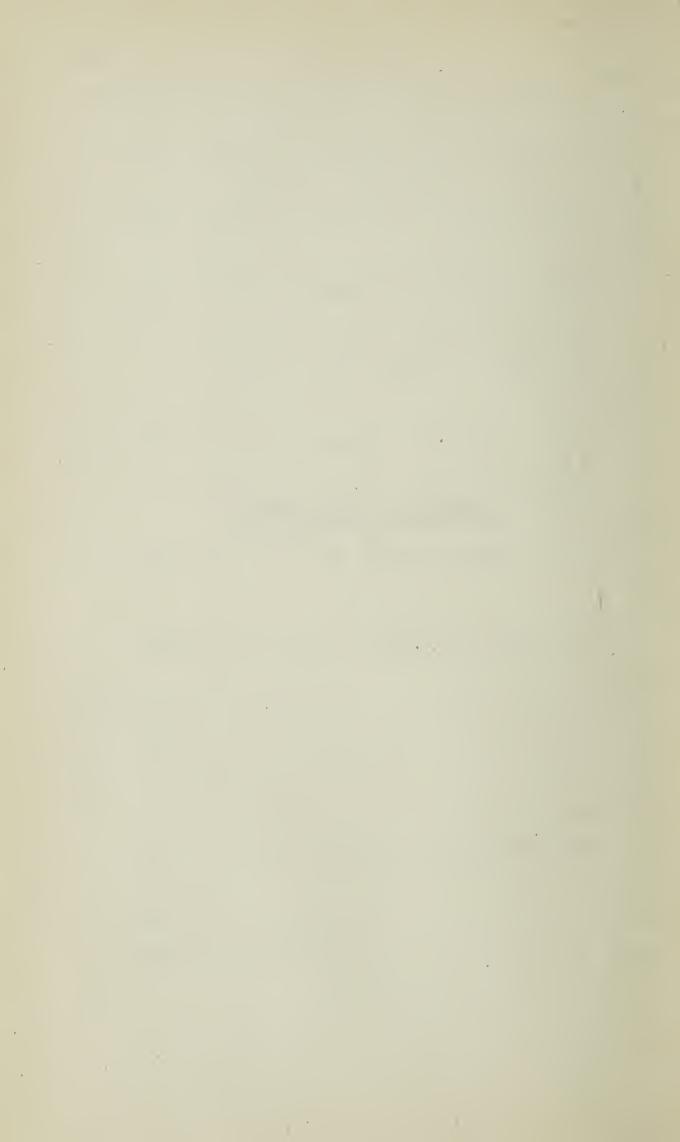
LESSON XIX	Personal Pronouns and simi, I am .	PAGE 60
XX	THIRD PERSONAL PRONOUN. IMPER-	
$\Delta \Lambda$	FECT OF είμί	65
XXI	Defective ("Deponent") Verbs. Demonstrative Pronouns ούτος	9
	ΑΝΟ ἐχεῖγος	69
XXII	Present Subjunctive Active	73
XXIII	Present Subjunctive Middle and Passive	75
XXIV	SECOND AORIST INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE	77
XXV	Second Aorist Subjunctive Active and Middle	81
XXVI	Third Declension: Neuter Substantives in - $\mu \alpha \tau$	83,
XXVII	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	03,
2X2X V 11	DLE	86
XXVIII	FUTURE INDICATIVE ACTIVE AND MID- DLE (Continued)	89
XXIX	THIRD DECLENSION: LINGUAL MUTE STEMS	93
XXX	PARTICIPLES: THE PRESENT, ACTIVE,	
VVVI	MIDDLE AND PASSIVE	ģ6
$\langle XXXI \rangle$	Active and Middle	IOI
XXXII	THIRD DECLENSION (Continued): MUTES AND LIQUIDS	106
XXXIII	Third Declension (Continued): Liquid Stems in -ερ (Syncopated).	
XXXIV	THE RELATIVE PRONOUN	110
<b>T7T7T7T</b>	AND INDEFINITE PRONOUNS	113
XXXV	THIRD DECLENSION (Continued):	T T '7

	CONTENTS	xv
LESSON XXXVI	First Aorist Indicative Active and	PAGE
AAAVI	MIDDLE	120
XXXVII	· ·	
*****	AND MIDDLE	125
XXXVIII	FIRST AORIST ACTIVE AND MIDDLE PAR- TICIPLE. ADJECTIVES OF THE THIRD	
	Declension. Declension of $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ .	128
XXXIX	Adjectives of the Third Declen-	
	sion: Stems in -ες. Irregular	
721	ΑDJECTIVES πολύς ΑΝΟ μέγας	133
AL	FIRST AORIST PASSIVE INDICATIVE AND SUBJUNCTIVE. FUTURE PASSIVE IN-	
	DICATIVE	138
XLI	Aorist Passive (Continued)	142
XLII	Some Irregular Substantives of	
	THE THIRD DECLENSION. SOME	
	Uses of the Infinitive	146
XLIII	THE PERFECT AND PLUPERFECT INDICA- TIVE ACTIVE	149
XLIV	THE PERFECT TENSE (Continued) .	154
	REFLEXIVE PRONOUNS. RECIPROCAL	
	Pronoun. Indefinite Relative	
	Pronoun	158
XLVI		
\ \ \	TIVE AND MIDDLE OF LIQUID VERBS	162
XLVII		166
XLVIII	Numerals. οὐδείς	171
XLIX		
т	IN -έω	174
مد	Comparison of Adjectives and Adverbs	178
LI	Comparison of Adjectives and Ad-	
	verbs (Continued). Declension of	
	Adjectives with Stems in -ov	182

#### CONTENTS

	LESSON	Present System of Contract Verbs	PAGE
		IN -άω	185
	LIII	Impersonal Verbs. $\pi \rho i \nu (\mathring{\eta})$ and the	
		ΙΝΓΙΝΙΤΙΝΕ. καὶ έγένετο	189
	LIV	Present System of Contract Verbs IN -6ω	191
	LV	Conjugation of μι-Verbs: δίδωμι	191
		SECOND AORIST OF γινώσκω	195
	LVI	Conjugation of $\mu\iota\text{-Verbs}$ (Con-	
	*	tinued): "othu. Present Impera-	
		τινε of είμί. Second Aorist of βαίνω. φημί	200
	LVII	Conjugation of µe-Verbs (Con-	200
		tinued): τίθημι	204
	LVIII	Conjugation of µt-Verbs (Con-	
		tinued): ἀφίημι, συνίημι. ΟτΗΕΝ VERBS: OLD FORMS	200
	TIX	THE OPTATIVE MODE. WISHES	209
	13121	THE OFINITE MIODE. WISHES	212
	PAR'	T II: SUPPLEMENT TO PART I	
A.	Sounds	AND WRITING	217
В.		GMS OF NOUNS	219
C.		UNS	224
D.		GMS OF THE VERB	225
E.	CLASSE	s of Verbs	232
	Note o	N PERFECT MIDDLE (PASSIVE) OF MUTE	
	Stem	s	239
	ENGL	ISH INDEX	243
		BULARIES	_

PART I: LESSONS



# BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

#### LESSON I

#### The Alphabet

1. The Greek alphabet had in the Koiné or Hellenistic period twenty-four letters.

Form of capital letters	Name	Form of small letters	Sounded as 1
A	alpha	α	a in father
В	beta	β	b in boy
Г	gamma	γ	g in go
Δ	delta	δ	d in $d$ ay
E	epsilon	ε	e (short) in met
Z	zeta	ζ	z in daze
Н	eta	η	$\begin{cases} e \text{ in } f \hat{e} t e \\ a \text{ in } m a t e \end{cases}$
Θ	theta	θ	th in thin
I	iota	t	{i in police i in fit

The sounds adopted as equivalent to the vowels in Greek are given for the sake of a consistent method of pronunciation. Already in the first century A.D. some of the vowels and diphthongs were sometimes pronounced alike, as in Modern Greek, and consequently were confused: thus  $\varepsilon\iota$ ,  $\iota$ ,  $\eta$ ,  $\eta$ ,  $\upsilon$ ,  $\upsilon\iota$ ,  $o\iota$  (being pronounced alike) were sometimes written one for another; so with  $\varepsilon$  and  $\alpha\iota$ , and  $\sigma$  and  $\omega$ . The confusion of vowels and diphthongs of  $\bar{e}$  sound is called *itacism*.

There is clear evidence that in the first century A.D.,  $\beta$  had the twofold pronunciation of b and v (labiodental), as in Modern Greek, and  $\gamma$  had begun to have the value of y (the j value of i before e and i sounds).

Form of capital letters	Name	Form of small letters	Sounded as
K	kappa	×	k in keep
Λ	lambda	λ	1 in led
M	mu	μ	m in man
N	nu	γ	n in net
王	xi	ξ	x in lax
O	omicron	o	o (short) in omit
Π	pi	π	p in peg
P	rho	ę	r in run
$\Sigma$	sigma	σς	's in sit
T	tau	τ	t in ten
Υ	upsilon	υ	u in Fr. tu, Ger. Tür
Φ	phi	φ	ph in gra <i>ph</i> ic
X	chi	χ	ch in Ger. ich,
			Scotch loch
			<i>ch</i> asm
$\Psi$	psi	ψ	ps in tops
Ω	omeġa	ω	ō (long) in note

a. At the end of a word sigma is written  $\varsigma$ , elsewhere  $\sigma$ ; as in  $\sigma \in \sigma \cup \sigma$ .

At first learn the form of the small letters only. Write each letter many, many times, pronouncing its name each time, until the whole alphabet can from memory be uttered and written without hesitation.

2. Every Greek word has as many syllables as it has separate vowels or diphthongs.

Learn the sound of each letter.

Pronounce aloud the following words:

θε-λω,	the-lō	γρα-φη,	gra-phē
νο-μος,	no-mos	λε-γω,	le-gō

βλε-πω,	ble-pō	σω-ζω,	sō-zō
φι-λος,	phi-los	χοσ-μος,	kos-mos
νυξ,	nux	ε-χω,	e-chō
α-δελ-φος,	a-del-phos	ψυ-χη,	psu-chē
αν-θρω-πος,	an-thrō-pos	θε-λη-μα	the-lē-ma

#### LESSON II

#### Vowels, Diphthongs, Breathing

- 3. There are seven vowels:  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ ,  $\eta$ ,  $\iota$ , o,  $\upsilon$ ,  $\omega$ .  $\eta$  is the long form of  $\varepsilon$ , and  $\omega$  is the long form of o;  $\varepsilon$  and o are always short,  $\eta$  and  $\omega$  always long. This list, then, corresponds in a way to the English a, e, i, o, u.  $\alpha$ ,  $\iota$ ,  $\upsilon$  are sometimes long and sometimes short; the long and short forms are not distinguished by separate characters.
- 4. A diphthong is two vowel sounds fused into one. The diphthongs are:

$$\alpha \iota = ai \text{ in } aisle$$

$$\alpha \upsilon = ai \text{ in } aisle$$

$$\alpha \upsilon = au \text{ in Ger. haus}$$

$$= ou \text{ in house}$$

$$\epsilon \iota = ei \text{ in height}$$

$$\delta \upsilon = eu \text{ in feud}$$

$$\delta \upsilon = eu \text{ in feud}$$

$$\delta \upsilon = eu \text{ in feud}$$

$$\delta \upsilon = approximately the$$

$$same \text{ sound as } \epsilon \upsilon.$$

$$\upsilon \iota = oi \text{ in } oil$$

$$\upsilon \iota = we$$

Also there are  $\alpha$ ,  $\eta$ ,  $\omega$ ; but the  $\iota$  (iota written underneath a vowel is called 'iota-subscript') does not affect the sound of the vowel.

5. Many Greek words begin with a sound equivalent to the English h. This sound is indicated by writing a sign (') called the rough breathing over a vowel or

diphthong at the beginning of a word (over the second vowel of a diphthong). Thus  $\delta\delta\circ\varsigma=\text{hodos}$ ;  $\varepsilon \dot{\upsilon} \rho \iota \sigma \varkappa \omega = \text{heurisko}$ . If an initial vowel or diphthong is not pronounced with an h, the sign ('), called the smooth breathing, is written over it. Thus  $\dot{\alpha} \varkappa \circ \upsilon \omega = \text{akouo}$ ;  $\circ \dot{\upsilon} \rho \alpha \varkappa \circ \varsigma = \text{ouranos}$ . Initial  $\upsilon$  always has the rough breathing.

6. Write the following in English (Roman) letters in accordance with the equivalents given in I and 4.

βαλετε είς τα δεξια μερη του πλοιου το δικτυον και εύρησετε. τις άρα ούτος έστιν; ή ψυχη αύτου έφοβηθη. οί άνθρωποι έξηλθον έκ του οίκου.

Write the following words in Greek characters: kai palin ērxato didaskein para tēn thalassan. kai sunagetai pros auton ochlos pleistos, hōste auton eis ploion embanta kathēsthai. periblepsamenos autous legei ide hē mētēr mou kai hoi adelphoi mou.

#### LESSON III

#### Accent

- 7. Most Greek words are written with accents. The accents are the acute ('), the grave ('), and the circumflex (~). Thus, λαμβάνει τὸν δοῦλον; ἀκούω τῆς φωνῆς. On inspection it will be noticed that the accent stands over the vowel of the accented syllable, and in a diphthong over the second vowel.
- 8. To us in English accent means a stress of the voice. Also to the native Greeks of today it means simply stress of voice. Originally, however, accents indicated the tone or pitch of the voice in pronouncing syllables.

In pronunciation we make no distinction between the accents.

- 9. The last syllable of a word is called the ultima; the next to the last, the penult; and the one before the penult, the antepenult.
- 10. Learn the following verbs:

θέλω, I wish, willἄγω, I lead, bring, go άκούω, λαμβάνω, I take, receive I hear βλέπω, I see, look at λέγω, I say γινώσαω, Ι know I send πέμπω, πιστεύω, I believe γράφω, I write εύρίσκω, I find ἔχω, I have, hold

Write and pronounce aloud each of these words (with the proper breathing and accent) fifteen to twenty times, associating with each word its meaning, as

- ἄγω, á-gō, *I lead*. Notice how the breathing and accent are written together when they occur on the same syllable.
- ἀχούω, a-koú-ō, *I hear*. Observe that the accent is written over the second vowel of the diphthong ou. See 7.1
- 11. Observe that: I. Every initial vowel or diphthong has a breathing. 2. The acute accent stands on the penult. The accent of verbs is generally thrown as far back as possible from the last syllable. This is known as recessive accent. Here the position of the accent is determined by the last syllable:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sections in the Lesson Part are referred to by the simple number (as 7). Sections in the Part dealing with Etymology are referred to by a section sign (§) before the number (as § 6).

- (1) If the last syllable is long, the accent falls on the penult. (2) If the last syllable is short, the accent falls on the antepenult. (3) A syllable is long if it contains a long vowel or diphthong; otherwise it is short. 3. The ending  $-\omega$  in each of these words has the force of the personal pronoun I in English.
- 12. I. In Greek the endings of verbs generally express the different persons, as *I*, thou (you), he, we, ye (you), they. What is the ending of each verb in 10? The endings of verbs denoting person are called personal endings; they are fragments of old pronouns and are inseparable from the verb. But in English the personal pronouns are separate from the verb and are generally written before it.

In the case of most verbs the original personal endings in the singular of the present indicative are no longer apparent in the forms of the - $\omega$ -verbs.

2. The verb affirms action (including "state"). A Greek verb has tense, mode, and voice. Tense expresses the state of the action of the verb; mode gives the manner of affirmation of the verb, how it is made; voice tells how the action of the verb is related to the subject. Verbs indicate affirmation by the personal endings.

The student should now begin to make a Greek-English and an English-Greek vocabulary arranged according to the alphabet. A good note book of convenient size should be used.

#### LESSON IV

#### 13. Present Indicative Active

- I. λέγ-ω, I am saying, λέγ-ο-μεν, we are saying, I say say
- 2. λέγ-εις, you are say- λέγ-ε-τε, ye are saying, ing, say say
- 3. λέγ-ει, he, she, or it λέγ-ουσι, they are sayis saying, says ing, say
  Infinitive, λέγ-ειν, to be saying, to say
- 14. Only in the indicative mode in Greek do the tenses show time absolutely. The main idea of tense is the "kind of action," the state of action. Even in the indicative time is a secondary idea. Continued action, or a state of incompletion, is denoted by the present tense,—this kind of action is called durative or linear. The action of the verb is shown in progress, as going on. Observe that the indicative mode in Greek has practically the same declarative force as it has in English. In 13 the subject is represented as acting.
- 15. To conjugate a verb is to give all the variations in its terminations in the proper order. As given in 13,  $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$  is said to be conjugated in the present indicative active and present infinitive active.
- 16. Observe in the conjugation of  $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$ : I. The stem  $\lambda \epsilon \gamma$  remains unchanged throughout. 2. A vowel follows this stem. 3. The vowel is  $\mathfrak{o}$  before endings that begin with  $\mu$  or  $\nu$ , and  $\epsilon$  before other letters. This vowel (sometimes designated  $\mathfrak{o}/\epsilon$ ) is called the *thematic* vowel. 4. The thematic vowel

is followed by an ending (the personal ending, see 12) clearly seen in  $-\mu\epsilon\nu$  and  $-\tau\epsilon$  of the first and second persons plural.

Thus, λέγ-ε-τε is composed of the stem λεγ-, the thematic vowel -ε-, and the personal ending -τε.

17. The personal endings of the active voice, primary tenses, in their primitive form were these:

	Singular		Piurai	
ı.	-µı,	I	-μεν,	we
2.	-ς (for -σι),	thou	-τε,	ye
3.	-σι (for -τι),	he, she, it	-νσι (for -ντι),	they

The personal endings are remnants of personal pronouns.

18. The thematic vowel with the personal ending may be exhibited thus:

Ι. ο-μι	ο-μεν
2. ε-ς (for ε-σι)	<b>€-</b> T€
3. ε-σι (for ετι)	ο-νσι (for ο-ντι)

- a. The first person singular  $-\omega$  is probably the result of dropping the personal ending  $-\mu$  and the consequent lengthening of the thematic vowel  $\circ$  to  $\omega$ . b.  $-\varepsilon \sigma_i$  and  $-\varepsilon \tau_i$  of the second and third persons singular result in  $-\varepsilon \iota \varsigma$  and  $-\varepsilon \iota$  respectively. c. In  $-\circ \nu \sigma_i$  of the third person plural  $\nu$  is expelled and  $\circ$  is lengthened to  $\circ \upsilon$  (such vowel change is called *compensatory* lengthening).
- 19. The resultant endings from combination of the thematic vowel and the personal ending are

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The primary tenses are the present, the future, and the perfect; the secondary tenses are the imperfect, the aorist, and the pluperfect.

-ω, I -ομεν, we
 -εις, thou -ετε, ye
 -ει, he, she, it -ουσι, they

These forms must be mastered. Nothing short of absolute mastery of forms will answer the purpose.

- 20. The infinitive does not have personal endings. It is a verbal substantive in a fixed case form. -ειν is the result of contraction of the thematic vowel ε and the old locative ending -εν (-ενι).
- 21. Exercises for pronunciation and translation.
  - I. Translate into English:
- βλέπει, ἀχούομεν, γινώσχετε.
   λαμβάνουσι, γράφεις, ἔχει, πιστεύομεν.
   πέμπειν, εὐρίσχει, ἄγετε, γινώσχουσι.
   θέλομεν βλέπειν, ἔχομεν, γινώσχετε.
   ἄγουσι, λαμβάνει, ἔχουσι.
  - II. Translate into Greek:
- We know, I see, he finds. 2. You send, they know, ye lead. 3. We wish to know, he hears.
   They write, he has, you believe.

#### LESSON V

The Second Declension or Declension of o-Stems

#### 22. Vocabulary

ἄρτος, bread
 θρόνος, throne
 κόσμος, world
 λίθος, stone
 λόγος, word
 νόμος, law
 όχλος, crowd
 τόπος, place
 χρόνος, time
 λόγος, word
 φίλος, friend

The student should take up the words of the vocabulary, one at a time, writing and pronouncing (aloud) each word with its proper accent and breathing until it can be spoken or written without hesitation. Learn thoroughly the meaning of each word. Do not take up a new word until the preceding word has been thoroughly mastered.

- 23. Observe: I. All the words in the vocabulary end in -05. 2. All these substantives belong to the odeclension. 3. They all have an acute accent on the penult.
- 24. In Greek all nouns (substantive and adjectives) are declined in one of three declensions. Substantives of the second declension have stems in -o-. The stem of a word is that part of it which remains virtually unchanged in all its forms.
- 25. The declension of  $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma$ , of the second declension, is:

#### STEM λογο-

	Sing	ular	Plural
Nom.	λόγος,	a word	λόγοι, words
Gen.	λόγου,	of a word	λόγων, of words
Abl.	λόγου,	from a word	λόγων, from words
Loc.	λόγω,	in, or at, a word	λόγοις, in or at words
Ins.	λόγ ω,	with or by a word	λόγοις, with or by words
Dat.	λόγ ω,	to or for a word	λόγοις, to or for words
Acc.	λόγον,	a word	λόγους, words
Voc.	λόγε,	O word	λόγοι, O words

a. In the dat. sing. the ending  $-\omega$  is for  $-\omega + \alpha \iota$  (dat. case-ending)  $= \omega \iota = \omega$ . In the loc. sing. the

ending  $-\omega$  is for  $-\omega + \iota$  (loc. case-ending) =  $\omega \iota = \omega \iota = \omega$ . In the ins. sing. the ending  $-\omega$  is for  $-\omega + \alpha$  (ins. case-ending) =  $\omega$ . Because the forms of these cases were pronounced alike, they early came to be written alike. b. The genitive and ablative cases early came to have their forms alike. c. The loc., ins., and dat. plural have the ending of the instrumental case  $-\omega \iota \varsigma$ . d. So far as the form goes the vocative is strictly not a case. The endings of  $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma$  must be absolutely mastered.

- 26. I. Note that the accent on λόγος remains on the same syllable throughout the declension. In the declension of a substantive the accent is kept, if possible, on the same syllable on which it rests in the nominative case.
- 2. The accent of the nominative case must be learned by observation of each word.
- there are eight cases (appearing under five case-forms): Nominative, Genitive, Ablative, Locative, Instrumental, Dative, Accusative, and Vocative. The nominative is the case of the subject, corresponding roughly to the English nominative. The genitive is the specifying case, expressed in English by the possessive or the objective with of. The ablative is the whence case (origin or separation), expressed in English by off, out, from, away, etc. The locative is the in case, corresponding to the English in, on, among, at, by. The instrumental is the case of means or association, expressed in English by with, by, etc. The dative is the case of personal

interest (denoting advantage or disadvantage), corresponding to the English to or for, or indirect object. The accusative is the case of extension (whether of thought or verbal action), corresponding roughly to the English direct object. The vocative is the case of address.

28. In Greek the case-endings of nouns express the relation of words to each other, and to other parts of the sentence. In English this relation is generally expressed by prepositions (such as of, for, at, on, in, by, etc.) and position of words.

#### 29. Exercises

- I. Ι. λίθω, κόσμου, θρόνων.2. λόγοι νόμου.3. λέγει ὅχλω.4. λαμβάνομεν ἄρτον.5. ὅχλος ἀκούει λόγον νόμου.
- II. In a place, of a world. 2. For a friend, laws of thrones. 3. He takes a stone. 4. We have bread for a world. 5. Ye speak words to crowds.

#### LESSON VI

#### Declension of o-Stems (Continued)

#### 30. Vocabulary

ἄγγελος, angel, messenger διδάσκαλος, teacher ἄνθρωπος, man θάνατος, death ἀπόστολος, apostle κύριος, Lord

In  $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\circ\varsigma$  the first  $\gamma$  is pronounced like ng.  $\gamma$  is always pronounced ng when it comes before x,  $\gamma$ ,  $\chi$ , or  $\xi$ . Some words of the vocabularies so far given occur 1000 times in the New Testament.

- 31. Nouns of the o-declension whose nominatives end in -os are generally masculine in gender (rarely feminine).
- 32. Declension of the masculine article  $\delta$  the, and  $\ddot{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\circ\varsigma$ :

## STEM ἀνθρωπο-

# Singular

#### Plural

Nom. δ ἄνθρωπος, the man οἱ ἄνθρωποι, the men Gen. τοῦ ἀνθρώπου, of the man τῶν ἀνθρώπων, of the men Abl. τοῦ ἀνθρώπου, from the τῶν ἀνθρώπων, from the man men Loc. τῷ ἀνθρώπω, in or at τοῖς ἀνθρώποις, in or at the man the men τῷ ἀνθρώπῳ, with or by τοῖς ἀνθρώποις, with or by Ins. the man the men Dat. τῷ ἀνθρώπω, to or for τοῖς ἀνθρώποις, to or for the man the men Acc. τον ἄνθρωπον, the man τους άνθρώπους, the men Voc. ἄνθρωπε, O man άνθρωποι, O men

- 33. Observe: In the declension of ἄνθρωπος: I. The acute accent stands on the antepenult in the nominative case, and the ending -ος is short.

  2. When the ultima becomes long, as in the endings -ου, -ω, -ων, -ους, -ους (3, 4, and II, (3)) the accent moves to the penult. Cf. 23, 2. 3. Final -ου, although a diphthong, is considered short in determining the place of accent in the ο- declension.
- 34. The acute accent may stand on the ultima, penult, or antepenult.

- I. The acute accent cannot stand on the antepenult when the ultima is long, but may stand on the penult.
- 2. The acute accent (') on a final syllable is changed to the grave (') when another word immediately follows without any intervening mark of punctuation.
- 35. Note: I. The article in the nominative case has no accent,—it is to be pronounced with the following word. 2. The circumflex accent is written over the gen., abl., loc., inst., dat. cases of the article; and the syllable on which it stands is long.
  3. The grave accent in the acc. case of the article.
  4. The rough breathing over the nom. case of the article.
- 36. The definite article  $\delta$ , the, is an adjective, and, like all adjectives in Greek, it is declined and agrees in gender, number, and case with the word it modifies.

### **37.** Exercises

- I. τῷ διδασκάλῳ, ἀνθρώπων, τοῖς ἀποστόλοις.
  2. ἄγγελοι τοῦ κυρίου, τῷ θρόνῳ τοῦ κόσμου.
  3. ὁ φίλος γράφει.
  4. ὁ κύριος λέγει.
  5. ὁ διδάσκαλος γινώσκει τοὺς νόμους.
  6. οἱ φίλοι πέμπουσι ἄρτον τοῖς ἀποστόλοις.
- II. I. With a stone, at the place, of the world.

  2. He sees the crowd.

  3. The man wishes to find bread for the apostles.

  4. We see the friends of the Lord.

#### LESSON VII

### Declension of o-Stems (Continued)

### **38.** Vocabulary

άδελφός,	, brother	ἔργον,	work
θεός,	God	ίερόν,	temple
λαός,	people	ξμάτιον,	garment
ούρανός,	heaven	παιδίον,	little child
υίός,	son	τέχνον,	child

The diphthong in vi with the rough breathing, as in vi65, is pronounced like hwee.

### 39. Declension of οὐρανός.

## STEM οὐρανο-

gular	Plural
ο ὐρανός	ούρανοί
οὐρανοῦ	οὐρανῶν
ούρανοῦ	ούρανῶν
ο ὐ ραν ῷ	ούρανοῖς
ούραν ῷ	ούρανοῖς
ούραν ῷ	ούρανοῖς
ούρανόν	ούρανούς
ούρανέ	ούρανοί
	ούρανός ούρανοῦ ούρανοῦ ούρανῷ ούρανῷ ούρανῷ

- 40. Note that: I. In every gen., abl., loc., ins., and dat. the acute (') is changed to the circumflex (').
  2. In the diphthongs -οῦ and -οῖς the circumflex is
- written over the second vowel. See 7.
- 41. A long ultima in the gen., abl., loc., ins., and dat. cases, if accented, receives the circumflex accent.
- **42.** Learn the declension of the neuter substantive ἔργον with the neuter article τό the. Neuter substantives of the ο- declension have their nominatives sing. in -ον.

#### STEM έργο-

Singular	Plurat
Nom. τὸ ἔργον	τὰ ἔργα
Gen. τοῦ ἔργου	τῶν ἔργων
Abl. τοῦ ἔργου	τῶν ἔργων
Loc. τῷ ἔργῳ	τοῖς ἔργοις
Ins. τῷ ἔργῳ	τοῖς ἔργοις
Dat. τῷ ἔργῳ	τοῖς ἔργοις
Αcc. τὸ ἔργον	τὰ ἔργα
Voc. ἔργον	<b>ἔρ</b> γα

- 43. It is to be observed in the declension of  $\xi \rho \gamma \rho \nu$ :

  1. The nom., acc., and voc. cases in the singular have the same ending,  $-\rho \nu$ ; and the same cases in the plural have the ending  $-\alpha$ .

  2. The inflection of the other cases is the same as that of masculine substantives.
- 44. The neuter article,  $\tau \delta$  the, differs in its inflection from the masculine article only in the nom. and acc. cases.

## **45.** Exercises

- Ι. Ι. τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ. 2. εὑρίσκουσι τὸν υἱὸν ἐν¹ τῷ ἱερῷ. 3. ὁ διδάσκαλος θέλει λέγειν τοῖς τέκνοις. 4. ὁ θεὸς οὐρανοῦ πέμπει τοὺς ἀγγέλους τοῖς ἀνθρώποις. 5. οἱ ἀδελφοὶ ἔχουσι ἄρτον καὶ² ἱμάτια τοῖς παιδίοις.
- II. I. For the brothers and of the brothers.

  2. The friend finds the garments of the children.
- 3. We see the son in the temple. 4. The teacher wishes to speak to the little child.

¹ ἐν, in, is used with the locative case.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> xal, and, used more times than any other conjunction in the New Testament.

#### LESSON VIII

## Declension of o-Stems (Concluded)

### **46.** Vocabulary

servant δῶρον, τό, gift δοῦλος, δ, pay, wages, πλοῖον, τό, boat μισθός, δ, reward ποτήριον, τό, ευρ olxos, ò, house πρόσωπον, τό, face οίνος, δ. wine όφθαλμός, δ, eye σάββατον, τό, Sabbath ἀπό, prep., from, off, used only with the ablative case in the New Testament.

Notice that when the breathing and circumflex accent belong to the same vowel, the circumflex is written directly over the breathing, as in olxos, etc.

**47.** The following are the declensions of δοῦλος and δῶρον:

	STEM	δουλο-		STEM	δωρο-
Sin	gular	Plural	Si	ingular	Plural
Nom.	.δοῦλος	δοῦλοι	Nom.	δῶρον	δῶρα
Gen.	δούλου	δούλων	Gen.	δώρου	δώρων
Abl.	δούλου	δούλων	Abl.	δώρου	δώρων
Loc.	δούλφ	δούλοις	Loc.	δώρφ	δώροις
Ins.	δούλφ	δούλοις	Ins.	δώρφ	δώροις
Dat.	δούλφ	δούλοις	Dat.	δώρφ	δώροις
Acc.	δοῦλον	δούλους	Acc.	δῶρον	$\delta \tilde{\omega} \rho \alpha$
Voc.	δοῦλε	δοῦλοι	Voc.	δῶρον	δῶρα

48. Observe that: 1. The circumflex accent(~) occurs on a long syllable only. 2. When the circumflex accent is written on the penult, the last syllable

- is short. 3. When the last syllable becomes long, the circumflex accent is changed to the acute. Cf. 26, I.
- 49. The circumflex accent may stand on the ultima or the penult. It cannot stand on the antepenult. The circumflex accent cannot stand on the penult when the ultima is long. When the ultima is short and the penult is long, the penult takes the circumflex accent, if it is to be accented.

#### **50.** Exercises

- I. ἐν τοῖς ἔργοις τοῦ νόμου.
  2. ὁ κύριος τοῦ οὐρα-νοῦ ἔχει τὰ δῶρα τοῖς δούλοις.
  3. ἀπὸ τοῦ νόμου καὶ ἀπὸ τῶν ἀποστόλων.
  4. τοῖς ὀφθαλμοῖς βλέπομεν τὸν οἶνον ἐν τῷ ποτηρίῳ.
  5. τὸ παιδίον γινώσκει τὸν ἀδελφόν.
- II. I. In the world and in the temple. 2. From the temple and from heaven. 3. The apostles receive bread for the servants. 4. We know the law and believe. 5. The son wishes to speak to the children.

### LESSON IX

#### Present Indicative Middle

- 51. The Greek verb has three voices: active, middle, and passive. The active and passive voices are used as in English; the active voice represents the subject as acting; the passive voice represents the subject as acted upon.
- 52. The middle voice represents the subject as acting with reference to himself. Thus: I. As

acting directly on himself (direct middle): λούω, I wash; λούομαι, I wash myself. 2. As acting for himself or for his own interest in some way: ἀγοράζω, I buy; ἀγοράζομαι, I buy for myself.

- a. Precisely how the subject acts with reference to himself, the middle voice per se does not tell. This precise relation is determined by the meaning of the verb itself and the context. b. Often it is impossible to translate the shade of meaning given by the middle. Yet in some verbs there is a bold change in meaning.
- 53. The conjugation of the present indicative middle of  $\lambda \circ \delta \omega$ , I wash, is

## Singular

#### Plural

- 1. λού-ο-μαι, I wash myself λου-ό-μεθα, we wash ourselves
- 2. λού-η, you wash your- λού-ε-σθε, ye wash yourself selves
- 3. λού-ε-ται, he washes him- λού-ο-νται, they wash self themselves

Present infinitive middle λού-ε-σθαι, to wash oneself.

Observe that the appended translation is the direct middle. If ἀγοράζομαι I buy for myself, etc., were given, the indirect middle would be seen.

54. The primary middle personal endings are:

Singular		Plural		
I.	-μαι, Ι	-μεθα, $we$		
2.	-oai, thou (you)	-σ $\theta$ ε, $ye$		
3.	-ται, he, she, it	-νται, they		

The thematic vowel  $({}^{o}/_{\epsilon})$  and personal endings:

I.	-ομαι	-ομεθα
2.	-εσαι	-εσθε
3.	-εταί	-ονται

Observe in the conjugation of λούω that:

- I. The second person sing.  $\lambda \circ \iota \eta$  is for  $\lambda \circ \iota \varepsilon \sigma \alpha \iota$ .

  - $\eta$  arose from the dropping of  $\sigma$  and the contraction of  $\varepsilon$  and  $\alpha \iota = \eta \iota = \eta$ . Rarely is  $\varepsilon \iota$  found instead of  $\eta$ .
- 2.  $\alpha_1$  in these personal endings is considered short, hence the accent on the antepenult. The same principle of accent is to be observed as in 11 and 13.
- 3. The thematic vowel  $(^{o}/_{\epsilon})$  is found as in the active voice.
- 4. The present middle infinitive ending is -σθαι. The αι is considered short.

## **55.** VOCABULARY

άγοράζω,	I buy	άγοράζομαι,	I buy for myself
	I fasten to	ἄπτομαι,	I fasten myself to,
			touch
λούω,	I wash	λούομαι,	I wash myself
γίπτω,	I wash	νίπτομαι,	I wash myself
παύω,	I stop	παύομαι,	I stop myself, cease
φυλάσσω	I guard, keep	φυλάσσομαι,	I guard myself, keep
			myself

This vocabulary is given as a simple illustration of the middle. Any verb may be used in the middle voice.

#### 56.

#### EXERCISES

- I. ἰ ἀγοράζεται, φυλάσση, παύομαι. 2. νίπτομαι τὸ πρόσωπον. 3. φυλάσσεται ἀπὸ τοῦ κόσμου. 4. ὁ δοῦλος ἀγοράζεται τὸ πλοῖον. 5. ἀπτόμεθα καὶ λουόμεθα. 6. παύεσθε καὶ λέγουσι.
- II. I. He ceases, they wash themselves. 2. You buy bread for yourself. 3. The apostle washes his (the) face. 4. The child guards himself from the man.

#### LESSON X

#### Present Indicative Passive

#### 57.

βάλλω, I throw

#### VOCABULARY

πρίνω, I judge

διδάσκω, I teach στέλλω, I send ε΄γείρω, I raise up σώζω, I save κηρύσσω, I announce, proclaim εἰς, prep., into, used with the accusative only. ὑπό, prep., used with the ablative (see 86), by; with the accusative, under.

- 58. The passive voice is later than the active and middle and did not develop distinctive personal endings. The middle and passive are the same in form, except in the *future* and *aorist*. For the meaning of passive see 51.
- 59. The following is the present indicative passive of  $\lambda \psi \omega I$  loose.

## Singular

### Plural

		0			•	
ı.	λύ-ο-μαι,	I am (being)	λυ-6-μεθα,	we	are	(being)
		loosed		lo	osed	•
2.	λύ-η,	you are (be-	λύ-ε-σθε,	ye	are	(being)
		ing) loosed		lo	osed	
3.	λύ-ε-ται,	he is (being)	λύ-ο-νται	the	y are	(being)
		loosed		lo	osed	

Present passive infinitive λύ-ε-σθαι, to be loosed.

- 60. It is to be observed that the present passive voice uses the present middle endings. The present middle and passive voices have the same form.
- **61.** Generally the context will make clear whether the middle or passive voice is meant.

## **62.** Exercises

- Ι. Ι. βλέπονται, πέμπεται, ἀχούεις, ἀχούη. 2. σώζει, σωζόμεθα, χρίνομαι, ἄγεται. 3. διδάσχω, διδάσχονται, βάλλει, βάλλεται. 4. ἐγείρεσθε ἀπὸ τῶν νεχρῶν. 5. ὁ λόγος διδάσχεται ἐν τῷ ἱερῷ. 6. οἱ δοῦλοι στέλλονται εἰς τὸν οἶχον. 7. γράφεται ἐν τῷ νόμῳ. 8. πιστεύουσι εἰς τὸν χύριον χαὶ σώζονται. 9. χρινόμεθα ὑπὸ τοῦ χυρίου.
- II. I. He sends and is sent. 2. He believes and is saved. 3. The word is proclaimed in the temple. 4. The son of man is judged. 5. The stone is thrown into the house. 6. The bread is taken from the apostle. 7. You are judged by the son of man.

<sup>1</sup> νεκρός, dead.

#### LESSON XI

### Imperfect Indicative Active

**63.** Vocabulary

αἴρω, I take up, bear μέλλω, I am about (or goβαπτίζω, I baptize ing) to do someἐσθίω, I eat thing κράζω, I cry out μένω, I remain

- 64. The imperfect tense is made on the present stem. Thus pres.  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ ; imp.  $\ddot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega \gamma$ .
- as going on in past time (durative or linear action in past time),—this action may be simultaneous, prolonged, descriptive, repeated, customary, interrupted, attempted, or begun, according to the context and the meaning of the verb itself.
- 66. The personal endings of the secondary 1 active tenses are:

Singular Plural

1.  $-\nu$   $-\mu \epsilon \nu$ 2.  $-\varsigma$   $-\tau \epsilon$ 3. none  $-\nu$  or  $-\sigma \alpha \nu$ .

67. The imperfect indicative active of λούω, I wash:

Singular Plural

- I.  $\ddot{\epsilon}$ - $\lambda$ 00-0- $\nu$ , I was wash-  $\dot{\epsilon}$ - $\lambda$ 00-0- $\mu$  $\epsilon \nu$ , we were wash- ing
- 2. ε-λου-ε-ς, you were ε-λού-ε-τε, ye were washwashing ing
- 3. ἔ-λου-ε, he was wash- ἔ-λου-ο-ν, they were ing washing

<sup>1</sup> See 17, footnote 1.

- a. In the third pers. plu. the form ἐ-λού-ο-σαν is sometimes found. b. In the plural forms like ἐλούαμεν, ἐλούατε, ἔλουαν sporadically appear.
- 68. Observe that: I. The thematic vowel is  $^{\circ}/_{\epsilon}$  as in the present indicative. 2. The third person sing. has no personal ending. 3. Before the stem  $\lambda \circ \nu$  is  $\epsilon$ . This  $\epsilon$  is called the *augment*.
- 69. The augment is probably an old adverb for "then." The augment in the imperfect places linear action in past time. At times it is difficult to translate this Greek tense into English, because of the absence of a true imperfect in English.
- 70. The indicative of the secondary (or historical) tenses, besides having different personal endings, has also an augment. This augment is of two forms:
- 1. If the stem begins with a consonant, the vowel ε is commonly prefixed—called syllabic augment.
- 2. But if the stem begins with a vowel, that vowel is lengthened—called temporal augment. Thus:
- $\alpha$  becomes  $\eta$  ( $\alpha$  becomes  $\eta$ )
- ε becomes η (αι becomes η) [except in 2 Ti. i:16,
- o becomes  $\omega$  ( $\alpha \upsilon$  becomes  $\eta \upsilon$ ) where it remains  $\alpha \iota$ ]
- i becomes i
- u becomes ū
- ει may become η, but remains ει in New Testament.
- ευ may become ηυ, but usually remains ευ in New Testament.
- oι generally becomes ω, but sometimes remains οι in New Testament.
  - E.g., ἄγω, lead; ἦγον, I was leading; ἀκούω, hear;

ἤκουον, I was hearing; ἐγείρω, raise up; ἤγειρον, I was raising up; αἴρω, take up; ἦρον, I was taking up. θέλω has η in the imperfect, ἤθελον. Sometimes μέλλω has η, thus ἤμελλον.

#### 71. Exercises

- Ι. Ι. ἐμένετε, ἔχραζε, ἔβαλλες. 2. ηὑρίσχομεν, ἐπίστευον, ἤχουε. 3. ἔμενον ἐν τῷ οἴχῳ. 4. τὸ τέχνον ἔβαλλε λίθους. 5. ὁ χύριος ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους. 6. οἰ ἀπόστολοι ἐχήρυσσον τὸν λόγον.
- II. I. You were saying. 2. They were eating the bread. 3. The teacher was sending garments for the children. 4. He was taking up the child from the boat. 5. The men were leading the servants into the house.

#### LESSON XII

### **Prepositions**

### 72. Vocabulary

- άπό, prep., from, off, away from, used with the ablative only.
- είς, prep., into, used with the accusative only.
- ἐκ (ἐξ), prep., out, out of, from within, used with the ablative only. ἐξ before words beginning with a vowel.
- ἐν, prep., in, used with the locative only. The resultant meaning of ἐν and the locative is sometimes instrumental.
- παρά, prep., beside, used with the locative, ablative, and accusative.

σύν, prep., with, used with the instrumental only.

ἀποστέλλω, send forth εἰσάγω, bring in

έκβάλλω, throw out, cast out

παραλαμβάνω, take, receive συνάγω, gather together

Some prepositions do not have an accent. Words which do not have an accent are called proclitics and are to be pronounced with the following words.

73. Prepositions are adverbs specialized to define more clearly the meanings of cases, many of which come to be used in composition with verbs.

Prepositions were originally free adverbs. These adverbs were brought gradually into closer relation with nouns, and many of them into a closer connection with verbs.

- 74. Prepositions are used to bring out more clearly the idea of case. They help the cases; the case calls in the preposition to aid in expressing more sharply the meaning of the case. "It is the case which indicates the meaning of the preposition, and not the preposition which gives the meaning to the case." Then, strictly speaking, prepositions (in Greek) do not "govern" cases. Take  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ , meaning beside, for example: with locative,  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$   $\tau\tilde{\omega}$   $\delta\omega\dot{\omega}$ , by or at the side of the servant; with the ablative,  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$   $\tau\tilde{\omega}$   $\delta\omega\dot{\omega}$ , from the side of the servant; with the accusative,  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$   $\tau\delta\nu$   $\delta\omega\tilde{\omega}$ , along side of the servant.
- a. The cases used with prepositions are the ablative, genitive, locative, instrumental, and accusative.

- b. The dative is not used with any of the prepositions in the New Testament, except probably ἐγγύς (Acts ix:38) and ἐπί.
- 75. In composition with verbs the preposition has commonly two uses.
- The preposition is merely local: e.g., ἐκ-βάλλω,
   I throw out, cast out; καταβαίνω, I am going down.
- 2. The preposition intensifies or completes the idea of the verb: e.g.,  $\dot{\epsilon}\sigma\theta\dot{\epsilon}\omega$ , I eat;  $\kappa\alpha\tau\epsilon\sigma\theta\dot{\epsilon}\omega$ , I eat up (down). This is called the "perfective" force of the preposition.
- a. Sometimes prepositions change the meaning of the verb and blend with it.
- 76. When a preposition ends in a vowel, as ἀπό, παρά, the final vowel is dropped before a verb that begins with a vowel: e.g., παρέχω is for παρα + εχω, I provide, supply. When compound verbs receive the augment, the final vowel of the preposition is dropped: e.g., παραλαμβάνω, I receive; παρελάμβανον, I was receiving; ἀποστέλλω, I send forth, ἀπέστελλον, I was sending forth; κατάγω, κατήγον.
- a. The prepositions περί and πρό do not drop their final vowel; e.g., προάγω, I go before; περιάγω, I go about.

### 77. Exercises

Ι. Ι. οἱ ἀπόστολοι ἔμενον ἐν τῷ οἴχῳ. 2. ὁ χύριος ἀπέστελλε τοὺς υἱοὺς εἰς τὸν κόσμον. 3. ὁ θεὸς ἐγείρει τοὺς νεχροὺς ἐχ θανάτου. 4. παρελαμβάνομεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἀπὸ τοῦ χυρίου. 5. ὁ ἄνθρωπος πέμπεται παρὰ τοῦ θεοῦ. 6. οἱ δοῦλοι ἔμενον σὺν τοῖς ἀνθρώποις.

- II. I. He was sending the child out of the boat.
- 2. The child was throwing stones into the house.
- 3. The servants were eating up the bread. 4. The Lord was sending forth the apostles. 5. The teacher is about to receive the bread from the child.

#### LESSON XIII

## The Imperfect Indicative Middle and Passive

#### 78.

#### VOCABULARY

άναβλέπω, I look up, re- δοξάζω, I glorify cover sight πείθω, I persuade I keep off, have φέρω, I bear, carry ἀπέχω, in full (of re- ἀνά, prep., on, upon, ceipts); Midd. along; used with accusative only I keep myself from, abstain. in New Testaάποθνήσκω, I die ment. I follow after, pursue, persecute διώχω.

79. The personal endings in the secondary <sup>1</sup> tenses of the indicative middle and passive are:

Singular		Plural		
i.	-μην,	I	-μεθα,	we
2.	<b>-σο</b> ,	thou (you)	-σθε,	ye (you)
3.	-τo,	he, etc.	<b>-</b> ντο,	they

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The terms "primary" and "secondary" apply to the indicative mode only.

80. The conjugation of λύω in the imperfect indicative middle is:

## Singular

### Plural

- 1. ἐλυόμην, I was loosing ἐλυόμεθα, we were loosing (for) myself (for) ourselves
- 2. ἐλύου, you were loos- ἐλύεσθε, ye were loosing ing (for) (for) yourselves yourself
- 3. ἐλύετο, he was loosing ἐλύοντο, they were loos-(for) himself ing (for) themselves
- a. In the second pers. sing., ἐλύου, -ου is for -εσο; intersonantic σ drops out and εο contract to ου.
- 81. Observe: I. The thematic vowel  $^{\circ}/_{\varepsilon}$ . 2. The augment. 3. The accent in first pers. sing.
- 82. As in the present tense, so also in the imperfect, the middle and passive voices are alike in form.
- 83. The conjugation of  $\lambda \omega$  in the imperfect indicative passive is:

## Singular

### Plural

- I. ἐλυόμην, I was being ἐλυόμεθα, we were being loosed
- 2. ἐλύου, you were be- ἐλύεσθε, you were being ing loosed loosed
- 3. ἐλύετο, he was being ἐλύοντο, they were being loosed
- 84. Review the present indicative active (13), middle (53), and passive (59), and the imperfect indicative active (67).

- 85. The personal endings of the verb have to express
  - I. The person of the verb.
  - 2. The number of the verb.
  - 3. The voice of the verb.

In fact they express everything that has to do with the subject.

4. In the indicative they tell whether primary or secondary.

The personal endings of the verb must be mastered. The importance of the forms of the verb cannot be overstressed. If the verb-forms thus far given are thoroughly learned, the student has overcome the greater part of the difficulty in the regular verb.

86. δπό (prep.) is used with the ablative case to denote the agent, by, especially with the passive voice; e.g., ἐβαπτίζοντο δπὸ Ἰωάνου, they were being baptized by John.

### 87. Exercises

- Ι. Ι. ἐπαυόμην, ἐλούετο, φυλάσσεται. 2. οἱ ἀπόστολοι ἀπείχοντο¹ ἀπὸ τοῦ κόσμου. 3. ἐν τῷ οἴκῳ ἐδοξάζετο ὁ κύριος. 4. τὸ τέκνον ἤγετο ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου. 5. ἐσώζου καὶ ἀνέβλεπες.
- II. I. The word was being preached by the apostles. 2. The children were washing themselves. 3. I was being judged by men. 4. The angel of the Lord was being heard. 5. The law was being taught in the temple. 6. The servants were looking up into the heavens.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The augment in the imperfect of ἔχω is είχον, for ἐεχον is ἐσεχον.

#### LESSON XIV

## The First Declension or Declension of α- Stems

#### 88.

#### VOCABULARY

ἀρχή,	beginning	άγάπη,	love
γραφή,	writing, scripture	διαθήχη,	covenant, testa-
έντολή,	commandment		ment
ζωή,	life	δικαιοσύνη,	righteousness
φωνή,	voice	είρήνη,	peace
ψυχή,	soul	κώμη,	village

- 89. All substantives of the first declension whose nominatives end in  $\alpha$  or  $\eta$  are feminine in gender.
- 90. The feminine article  $(\dot{\eta})$  and nominatives in  $-\eta$  are declined as follows:

φωνή, voice

κώμη, village

	STEM $\phi$	ωνα-	STEM χωμα-		
	Singular	Plural	Singular	Plural	
Nom.	ή φωνή	αὶ φωναί	κώμη	χῶμαι	
Gen.	τῆς φωνῆς	τῶν φωνῶν	χώμης	χωμῶν	
Abl.	τῆς φωνῆς	τῶν φωνῶν	χώμης	χωμῶν	
Loc.	τῆ φωνῆ	ταῖς φωναῖς	κώμη	χώμαις	
Ins.	τῆ φωνῆ	ταῖς φωναῖς	χώμη	χώμαις	
Dat.	τῆ φωνῆ	ταῖς φωναῖς	χώμη	χώμαις	
Acc.	την φωνήν	τὰς φωνάς	χώμην	χώμας	
Voc.	φωνή	φωναί	κώμη	χῶμαι	

91. Observe: I. The stem ends in  $\alpha$ , and is therefore called the  $\alpha$ -declension. 2. Iota-subscript is always written in the loc., ins., and dat. singular (see 25 a).

- 3. When the nominative sing ends in  $-\eta$  the  $\eta$  is retained throughout the singular. 4. In the nominative plural  $-\alpha \iota$  is considered short in determining place and kind of accent.
- 92. The ending  $-\alpha \iota \varsigma$  in the loc., ins., and dat. plural is a new formation on the analogy of  $-\alpha \iota \varsigma$  in  $\circ$ -stems. See 25 c.
- 93. Nouns that have an acute accent on the last syllable (ultima) are called oxytones (sharp tones); e.g.,  $\varphi\omega\gamma\dot{\eta}$ ,  $\zeta\omega\dot{\eta}$ . Learn that all oxytones of the first and second declension have the circumflex accent over the ultima in all the genitives, ablatives, locatives, instrumentals, and datives, See 40.
- 94. The gen. and abl. plu. of substantives of the first or  $\alpha$  declension always have the circumflex accent on the ultima, no matter where the accent is in the nominative singular, since  $-\tilde{\omega}\nu$  is contracted from  $-\hat{\varepsilon}\omega\nu$  derived from  $-\hat{\omega}\omega\nu$ . Thus  $\kappa\omega\mu\eta$ , but  $\kappa\omega\mu\tilde{\omega}\nu$ .
- 95. Compare the feminine article ( $\dot{\eta}$ ) with the endings of  $\varphi\omega\nu\dot{\eta}$ . Notice that, as in the case of the forms  $\dot{\delta}$  and  $\dot{\delta}$  of the masculine article, the forms  $\dot{\eta}$  and  $\dot{\alpha}$  do not have an accent. These forms of the article are called proclitic: they are to be pronounced as a part of the following word.

### **96.** Exercises

I. αὶ ψυχαὶ τῶν ἀνθρώπων σώζονται.
2. ἐν ἀρχῆ ὁ λόγος ἠχούετο.
3. ἡ ἐντολὴ τῆς ζωῆς ἐλέγετο ὑπὸ τοῦ χυρίου.
4. αὶ γραφαὶ ἐδιδάσχοντο ἐν τῷ ἱερῷ.
5. ἐξεβάλ-λοντο ἐχ τῶν χωμῶν.
6. ἡ διαθήχη ἐγράφετο τοῖς ἀνθρώποις.

II. I. From the beginning, in the village. 2. He is teaching the scriptures. 3. We have peace in the soul. 4. The sons were receiving the testament. 5. The apostles heard the commandment from the Lord. 6. The soul is being saved and finds peace and righteousness.

#### LESSON XV

## First Declension (Continued)

97.

#### VOCABULARY

- 98. I. As we have seen, a substantive in Greek has case, number, and gender.
- 2. There are three genders: masculine, feminine and neuter.
- 99. Nearly all substantives of the second declension with nominatives in -og are masculine; and all substantives of the second declension with nominatives in -og are neuter.
- 100. All substantives of the first declension with nominatives in  $-\eta$  or  $-\alpha$  are feminine. Those with

¹ δδός, way, road, and ἔρημος, wilderness, desert, are feminine in gender.

nominatives in  $-\eta \varsigma$  or  $-\alpha \varsigma$  are masculine. See Lesson XVI.

But the gender of substantives must often be learned by observation. Hereafter in this book the gender will be indicated in the vocabulary by the article placed after the substantive. (This method is used by most lexicons.) The masculine article,  $\delta$ , indicates masculine gender; the feminine article,  $\eta$ , feminine gender; the neuter article,  $\tau \delta$ , neuter gender.

101. Substantives of the first declension with nominatives in  $-\alpha$  (preceded by  $\epsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$ ) are declined as follows:

	καρδία, heart		άλή $\theta$ εια, $truth$		
STEM καρδια-		STEM άληθεια-			
S	ingular	Plural	Singular	Plural	
Nom.	χαρδία	χαρδίαι	άλήθεια	άλήθειαι	
Gen.	χαρδίας	χαρδιῶν	άληθείας	άληθειῶν	
Abl.	χαρδίας	χαρδιῶν	άληθείας	άληθειῶν	
Loc.	χαρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις	
Ins.	χαρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις	
Dat.	χαρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις	
Acc.	χαρδίαν	χαρδίας	άλήθειαν	άληθείας	
Voc.	χαρδία	χαρδίαι	άλήθεια	άλήθειαι	

102. Observe: I. When  $\varepsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$  precedes  $-\alpha$  in the nominative singular, the  $\alpha$  is retained throughout the singular. 2. The  $-\alpha$  after  $\varepsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$  may be long as in  $\kappa\alpha\rho\delta(\alpha)$  or short as in  $\alpha\lambda\eta\theta\varepsilon(\alpha)$ . 3 When the  $-\alpha$  is short (in the first declension) in the nominative singular,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sometimes  $-\eta\varsigma$  is found in the gen. and abl. sing. after  $\epsilon$ ,  $\iota$ , or  $\varrho$ .

it is also short in the accusative singular. But in the accusative plural the  $-\alpha$  is long in the first declension. 4. In the gen., abl., loc., ins., and dat. singular of  $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\alpha$  the accent is brought forward to the penult because the ultima is long. Cf. 33, 2, and 26, 1.

#### 103.

#### EXERCISES

- I. ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ.
   2. ἡ ἐκκλησία ἔχει ἐξουσίαν.
   3. ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀλήθεια ἐν τῷ κόσμῳ ἔμενον.
   4. ὁ διδάσκαλος ἔχει τὴν μάχαιραν τῆς ἀληθείας.
   5. ἔβλεπον τὴν ἡμέραν τοῦ κυρίου καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν.
- II. I. In the hearts of men. 2. Wisdom was being taught in the church. 3. It is being written in truth. 4. The sword of truth pursues sin. 5. The Lord has power to save men.

### LESSON XVI

### First Declension (Continued)

### 104.

#### VOCABULARY

γλῶσσα, ή,	tongue	κεφαλή, ἡ,	head
δόξα, ή,	glory	oixία, ἡ,	house
θάλασσα, ἡ,	sea	παραβολή, ή,	, parable
μαθητής, δ,	disciple	συναγωγή, ή	, synagogue
προφήτης, δ,	prophet	χαρά, ἡ,	joy
έπαγγελία, ή,	promise	ὥρα, ἡ,	hour

105. Substantives of the first declension with nominatives in  $-\alpha$ , not after  $\epsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$ , are declined as follows:

## STEM γλωσσα-

	Singular	Plural
Nom.	γλῶσσα	γλῶσσαι
Gen.	γλώσσης	γλωσσῶν
Abl.	γλώσσης	γλωσσῶν
Loc.	γλώσση	γλώσσαις
Ins.	γλώσση	γλώσσαις
Dat.	γλώσση	γλώσσαις
Acc.	γλῶσσαν	γλώσσας
Voc.	γλῶσσα	γλῶσσαι

- 106. Observe: I. When  $\varepsilon$ ,  $\iota$ , or  $\varrho$  does not precede  $\alpha$  of the nom. sing., the  $\alpha$  is changed to  $\eta$  in the gen., abl., loc., ins., and dat. sing. 2. When the  $\alpha$  is short in the nom. sing. it is also short in the acc. sing.
- 107. Contract substantives of the first declension as  $\gamma \tilde{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ , earth, and  $\mu \nu \tilde{\alpha}$ ,  $\dot{\eta}$ , mina (a weight and sum of money) are declined like  $\varphi \omega \nu \dot{\eta}$  and  $\varkappa \alpha \varphi \delta i \alpha$  respectively, except that they have the circumflex accent on the ultima throughout.
- 108. Substantives of the first declension with nom. sing. in  $-\eta \varsigma$  or  $-\alpha \varsigma$  are masculine in gender. See 100.
- 109. The declension of προφήτης, δ, prophet, is

#### STEM προφητα-

	Singular	$\dot{P}lural$
Nom.	προφήτης	προφῆται
Gen.	προφήτου	προφητῶν
Abl.	προφήτου	προφητῶν
Loc.	προφήτη	προφήταις
Ins.	προφήτη	προφήταις
Dat.	προφήτη	προφήταις
Acc.	προφήτην	προφήτας
Voc.	προφῆτα	προφῆται

110. Observe: I. The gen. and abl. sing. -ou is the same as in the o-declension. 2. The voc. sing. is - $\alpha$ . Masculine substantives of the first declension in - $\tau\eta\varsigma$  have - $\alpha$  in the vocative sing. 3. The plurals of all substantives of the  $\alpha$ - declension are alike.

## 111. The singular of yeavias, b, youth, is

Nom. νεανίας, Gen. νεανίου, Abl. νεανίου, Loc. νεανία, Ins. νεανία, Dat. νεανία, Acc. νεανίαν, Voc. νεανία.

### **112.** Exercises

- Ι. Ι. ἔχετε χαρὰν καὶ εἰρήνην ἐν ταῖς καρδίαις. 2. οἰ μαθηταὶ ἔλεγον παραβολὰς ἐν τῆ συναγωγῆ. 3. ἐν τῆ γῆ καὶ ἐν τῆ θαλάσση ἐδοξάζετο ὁ κύριος. 4. ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἠκούομεν τοὺς προφήτας. 5. λαμβάνετε τὰς ἐπαγγελίας ἀπὸ τοῦ κυρίου. 6. ἦγον τὸν νεανίαν ἐκ τῆς οἰκίας.
- II. I. They were remaining in the house.
- 2. Righteousness and love remain in the world.
- 3. The hour of the Lord is announced. 4. The prophets are teaching the disciples in parables.
- 5. The promises were spoken from the beginning.

#### LESSON XVII

## Adjectives of the First and Second Declension

#### 113. Vocabulary

άγαθός, good καλός, good, beautiful ἀγαπητός, beloved πιστός, faithful ἔσχατος, last πρῶτος, first κακός, evil, bad

114. Most adjectives of the vowel (first and second) declension have three endings,  $-0\varsigma$  (masc.),  $-\eta$  or  $-\alpha$  (fem.),  $-0\nu$  (neut.). Adjectives are declined in gender, number and case.

115. The adjective  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\delta\varsigma$  is declined as follows:

Singular Plural Masc. Fem. Neut. Masc. Fem. Neut. Nom. ἀγαθός ἀγαθή ἀγαθόν ἀγαθοί ἀγαθαί ἀγαθά Gen. ἀγαθοῦ ἀγαθῆς ἀγαθοῦ ἀγαθῶν ἀγαθῶν ἀγαθῶν, Abl. ἀγαθοῦ ἀγαθῆς ἀγαθοῦ ἀγαθῶν ἀγαθῶν ἀγαθῶν Loc. ἀγαθῷ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς Ins. ἀγαθῷ ἀγαθῆ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθαῖς ἀγαθοῖς Dat. ἀγαθῷ ἀγαθῆ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς Acc. άγαθόν άγαθήν άγαθόν άγαθούς άγαθάς άγαθά άγαθέ άγαθή άγαθόν άγαθοί άγαθαί Voc. άγαθά.

116. Observe: I. In form the masc. is declined exactly like a masculine substantive of the second declension (see  $\circ i \rho \alpha \nu \delta \varsigma$ , 39); the neuter like a neuter substantive of the second declension (see  $\xi \rho \gamma \rho \nu$ , 42); and the feminine like a feminine substantive in  $-\eta$  (see  $\varphi \omega \nu \dot{\eta}$ , 90).

- a. The accent of the feminine genitive and ablative plural does not follow the accent of the feminine substantive of the  $\alpha$ - declension (given in 94), but the regular accent of the masculine: thus the genitive and ablative plural feminine form of εσχατος is έσχάτων.
- 117. Adjectives agree with the substantives which they modify, in gender, number, and case; e.g., τοῦ πιστοῦ δούλου; τῆ πρώτη ἡμέρα; καλῆ ὁδῷ. Cf. 36.
- ✓ 118. Adjectives are used to refer to substantives in two ways, either (1) as an attribute or (2) as a predicate.
  - I. In the phrase δ πιστός δοῦλος, the faithful servant, πιστός, faithful, is an attribute adjective; it qualifies the substantive, δοῦλος, servant, to describe, without any assertion about it.
  - 2. In the phrase δ δοῦλος πιστός, the servant (is) faithful, the predicate adjective πιστός, faithful, makes an assertion about the substantive δοῦλος, servant.

It is important to understand this distinction between the attribute and the predicate adjective in Greek. The distinction lies in just this, that the predicate presents an additional statement, while the attribute is an adherent description.

- 119. Examples of the positions of the adjective:
  - I. Attributive position of the adjective-

$$\left. \begin{array}{l} \delta \cdot \pi (\sigma \tau \delta \varsigma \ \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma \\ \delta \ \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma \ \delta \ \pi (\sigma \tau \delta \varsigma \end{array} \right\} \ = \ the \ faithful \ servant.$$

Note that the adjective comes immediately after the article.

There is another order of the attributive position, δοῦλος δ πιστός. It is not frequent in the New Testament.

2. Predicate position of the adjective—

$$\frac{\delta \, \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma \, \pi \iota \sigma \tau \circ \varsigma}{\pi \iota \sigma \tau \circ \varsigma \, \delta \, \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma} \right\} = the \, servant \, (is) \, faithful$$

Note that the adjective does not come immediately after the article but either precedes the article or follows the substantive.

- 120. When the article is not present, the context must decide whether an adjective is attributive or predicate; e.g., the phrase  $\pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma$   $\delta \circ \tilde{\iota} \lambda \circ \varsigma$  (or  $\delta \circ \tilde{\iota} \lambda \circ \varsigma$  may be either attributive, a faithful servant, or predicate, a servant (is) faithful.
- 121. In the New Testament ὅλος, whole, never has the attributive position.

### **122.** Exercises

- I. ἡ πρώτη ὥρα. 2. οἱ μαθηταὶ οἱ ἀγαπητοὶ ἐδίδασκον τὸν καλὸν λόγον. 3. τέκνον τὸ ἀγαπητὸν εὑρίσκει τὴν κακὴν δδόν. 4. ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις προφῆται ἡκούοντο.
  5. ὁ ἀγαθὸς λόγος ἐκηρύσσετο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.
- II. 1. The evil prophet was not 1 proclaiming the good promises. 2. On the last day the disciple was speaking in the synagogue. 3. The whole house was receiving the word of God. 4. In the first hour of the day they were glorifying the Lord.

<sup>1</sup> See 130.

#### LESSON XVIII

## Adjectives of the First and Second Declension (Continued)

#### VOCABULARY 123.

αίώνιος, eternal δίκαιος, righteous ἕτερος, another idios, one's own μόνος, only, alone μικρός, small, little πονηρός, evil

124. Learn the declension of "διος, one's own, and μιχρός, small, in § B 13.

Observe: I. When E, I, or p precedes the final vowel of the stem, the feminine has -α in the nominative sing.

- 2. In the nom. and gen. plur. fem. the accent follows the masc.
- 125. Some adjectives (especially compounds) have only two endings, the masc. and fem. having the same form: e.g., ἄδικος, -ον, unjust, unrighteous.
- 126. Prepositional phrases or adverbs are often used like adjectives in the attributive position: e.g., οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἄνθρωποι, the men in the house. The substantive may be absent: e.g., τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, the things in the heavens.
- 127. The adjective in any gender without a substantive is often used as a practical substantive, usually with the article, but not always: e.g., οἱ καλοί, the good (men or people); τὸ ἀγαθόν, the good thing; τη τρίτη, on the third (day),—the feminines usually examples of ellipsis of ἡμέρα, δδός, etc.

128. As a complement, the infinitive (mostly in the active voice) is used with adjectives, substantives, and verbs that imply power or ability, fitness, capacity, etc. (and their opposites): e.g., δυνατὸς κωλύειν, able to hinder; έξουσία ἐκβάλλειν, power to cast out; δύναμαι ἀκούειν, I am able to hear.

#### **129.** Exercises

- I. οἱ καλοὶ μόνοι σώζονται.
  2. οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἤσθιον τὸν ἄρτον.
  3. ἐν τῆ πρώτη ἔκρινε τοὺς κακούς.
  4. ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐξουσίαν σώζειν.
  5. οἱ δοῦλοι ἔλεγον κακά.
- II. I. On the first day he was preaching in the synagogue. 2. The first, last; the last, first. 3. The faithful are saved. 4. He has power to cast out the evil. 5. The men in the boat know the sea.

#### LESSON XIX

## Personal Pronouns and siul, I am

### **130.** Vocabulary

άλλά, adversative conj., but έγώ, I γάρ, co-ordinating conj., for εἰμί, I am γέ, enclitic postpositive particle σύ, thou (you) giving special prominence to a word, indeed, at least

δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά) conj., in the next place, and; but, on the other hand.

- a. Words that cannot come first in a sentence are called postpositives.  $\gamma \acute{\alpha} \rho$ ,  $\gamma \acute{\epsilon}$ , and  $\delta \acute{\epsilon}$  are postpositives. b. où is written before consonants; où before vowels; où before the rough breathing.
- 131. Generally speaking, the pronoun is a word that stands in place of a substantive. The idea that is set forth by a pronoun is the relation of a subject or object to the speaker. The reason for the use of the pronoun, then, is to avoid the repetition of the substantive.
- 132. The declension of the first personal pronoun  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ , I, is

Si	ngular		Plural
Nom.	έγώ,	I	ήμεῖς, we
Gen.	έμοῦ, μου,	of me	ἡμῶν, of us
Abl.	έμοῦ, μου	etc.	ήμῶν, etc.
Loc.	έμοί, μοι		ήμῖν
Ins.	έμοί, μοι		ήμιν
Dat.	έμοί, μοι		ήμῖν
Acc.	έμέ, με		ἡμᾶς

133. The declension of the second personal pronoun, ob, thou, is

S	ingular		Pu	ural
Nom. o	ύ,	thou	ύμεῖς,	ye (you)
Gen. o	οῦ, σου,	of thee	ύμῶν,	of you
Abl. σ	οῦ, σου	etc.	δμῶν	etc.
Loc. o	οί, σοι,		<sub>δ</sub> μῖν	
Ins. σ	οί, σοι		ύμῖν ΄	
Dat. o	οί, σοι		ύμῖν	
Acc. o	έ, σε.		ύμᾶς	

- 134. Observe: In the singular of the first and second personal pronouns there are, except in the nominative, two forms for each case, an accented form and an unaccented form (which in the first person is also shorter than the accented form). These forms are called enclitics (see 138).
- 135. I. Commonly the accented or emphatic forms are used when emphasis or contrast is desired. Yet it is not certain that all emphasis is absent when the unaccented or enclitic forms are used.
- 2. With prepositions the emphatic or accented forms are used generally, except with  $\pi \rho \delta \varsigma$ , which ordinarily has πρός με.
- 3. In general the personal pronouns were not used in the nominative case unless emphasis or contrast was desired: e.g., τὸν ἄγγελον ἔβλεπον ἐγώ, I was looking at the angel (It was I who was looking at the angel). This follows from the fact that the verb uses the personal pronouns as personal endings (as explained in 17), and no need was felt for the separate expression of the personal pronoun in the nominative.
- 136. The conjugation of the present indicative of είμί, I am, is as follows:

Singular

Plural

Ι. είμί, Ι am

έσμέν, we are

2. ɛt, thou art

ἐστέ, ye (you) are

3. ἐστί, he, she, or it is εἰσί, they are

## Present infinitive elvai, to be

a. εἰμί is for ἐσ-μι; εἶ is for ἐσσι; εἰσι is for (σ) εντι for (h) εντι; είναι is probably for έσ-ναι. b. All

the forms of the present indicative of  $\epsilon i\mu i$ , except  $\epsilon i$ , are enclitic (see 138). c. It was noted in 18 that the primary act. end. - $\mu i$  was dropped, and the preceding  $\epsilon$  lengthened to  $\epsilon$ . Some verbs retain this - $\mu i$  and do not have the thematic  $\epsilon /\epsilon$ . The former make up what is called the  $\epsilon$ - conjugation, the latter the  $\epsilon$ - conjugation. To the latter belongs  $\epsilon i\mu i$ .

- 137. When the verb εἰμί is used merely as a connective or copula, it has the predicate nominative: e.g., δ μαθητής ἐστιν ἄνθρωπος, the disciple is a man; see examples below under 138, 1–5. Note that the subject may be known from the predicate whenever the subject has the article and the predicate does not: e.g., ἀγάπη ἐστὶν δ θεός, God is love. Here ἀγάπη is the predicate because it does not have the article, while θεός does have the article.
- 138. Enclitics are words attaching themselves so closely to the preceding word as to be pronounced with it. Usually they have no accents of their own.

The word before an enclitic is treated as follows:

- I. If the preceding word has an acute accent on the antepenult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic, whether of one syllable (monosyllabic) or of two syllables (dissyllabic):
  - δ διδάσκαλός μου, my teacher
  - δ διδάσκαλός έστιν άγαθός, the teacher is good
- 2. If the preceding word has an acute accent on the penult, its accent is not affected in any way:

then a monosyllabic enclitic loses its accent; but a dissyllabic enclitic retains its accent:

- δ λόγος μου, my word; ή καρδία σου, thy heart
- δ λόγος ἐστὶν αἰώνιος, the word is eternal
- 3. If the preceding word naturally has an acute accent on the ultima, it keeps its own accent, and any enclitic loses its accent.

δ άδελφός σου, thy brother οι άδελφοι είσι πιστοί, the brothers are faithful

4. If the preceding word has a circumflex accent on the penult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic:

δ δοῦλός μου, my servant δο δοῦλός ἐστι δίχαιος, the servant is just

5. If the preceding word has a circumflex accent on the ultima, its accent is not affected in any way, and any enclitic loses its accent:

δ υίδς τοῦ ἀδελφοῦ μου, the son of my brother οἱ δοῦλοι τοῦ θεοῦ ἐσμεν, we are the servants of God

- 139. Observe: I. A monosyllabic enclitic regularly loses its accent. 2. A dissyllabic enclitic retains its accent only under the condition named in 2 above.
- 140. An enclitic sometimes retains its accent:
- I. When there is emphasis on the enclitic or when the enclitic begins a sentence.
- 2. ἐστί is written ἔστι at the beginning of a sentence, when it means exist or is possible, and when it immediately follows ἀλλ' (ἀλλά), εἰ, καί, μή, οὐκ, ὅτι, τοῦτ' (τοῦτο), ὡς.

141. A proclitic (see note to 72 and 95) or an enclitic followed by an enclitic receives an acute accent: e.g. ὁ γε δοῦλός μού ἐστι. ΟΝ υμτικίΑ.

(But under 138–140 modern critics and editors differ.)

#### 142.

#### EXERCISES

- I. ὑμεῖς ἐστε τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ. 2. ἡμεῖς γὰρ γινώσχομεν τὸν χύριον. 3. ἡ δὲ ἀλήθεια οὐχ ἔστιν¹ ἐν ἡμῖν. 4. ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς χαὶ ἡ ἀλήθεια χαὶ ἡ ζωή.
   5. τοῦτό² ἐστι τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. 6. ἀλλὰ οὐ λόγοις ὑμεῖς σώζεσθε.
- II. 1. My house is in the village. 2. We are the servants of the Lord. 3. The way is bad, but you know me. 4. You are a prophet, for from you are sent forth words of wisdom. 5. We have bread for you (sing.). 6. You are my disciples.

### LESSON XX

Third Personal Pronoun. Imperfect Ind. of siul

#### 143.

#### VOCABULARY

ἄλλος,-η,-ο, other
εἰ, conj., if
αὐτός,-ἡ,-ό, self, very, same; ὅλος,-η,-ον, whole
he, she, it ὅτι, conj., because, that
σχοτία, ἡ, darkness

¹ Certain words, i.e. words ending in -σι, the third personal sing. of past tenses (in -ε), and ἐστί, may add ν. This is called movable ν. Movable ν in the older Greek was written when it would be followed by a word beginning with a vowel; but later it was written before consonants and vowels. ² τοῦτο, this (neuter).

### **144.** The declension of αὐτός is as follows:

Singular			
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	αὐτός	αὐτή	αὐτό
Gen.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Abl.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Loc.	αὐτ ῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Ins.	αὐτ ῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Dat.	αὐτ ῷ	αὐτῆ	αὐτ ῷ
Acc.	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
Plural			
Nom.	αὐτοί	αὐταί	αὐτά
Gen.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Abl.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Loc.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Ins.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Dat.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Acc.	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

Observe that αὐτός is declined like ἀγαθός (115) except that αὐτός has no vocative and the neuter nom. and acc. sing. have no -ν.

- **145.** Meaning and uses of αὐτός. It is properly a demonstrative.
- 1. As an intensive pronoun αὐτός means self; himself, herself, itself, etc.; and is in the predicate position (119, 2):

 $\left. \begin{array}{l} \alpha \mathring{\upsilon} \tau \mathring{\upsilon} \varsigma \ \delta \ \mathring{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi \circ \varsigma \\ \delta \ \mathring{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi \circ \varsigma \ \alpha \mathring{\upsilon} \tau \acute{\upsilon} \varsigma \end{array} \right\} = the \ man \ himself$ 

2. As an identical pronoun αὐτός means same, and is in the attributive position (118, 1):

δ αὐτὸς ἄνθρωπος, the same man

When the article precedes αὐτός, the meaning is always the same.

3. When used alone in the genitive, ablative, locative, instrumental, dative, and accusative cases (the "oblique" cases), this word is the simple personal pronoun of the third person:

βλέπω αὐτόν, I see him
πέμπομεν αὐτούς, we send them
ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, in his house (in the house of him)
λαμβάνει τὸν ἄρτον ἀπὸ αὐτῆς, he takes the bread from
her

(With αὐτός in the nominative, sometimes it is not clear whether we have simply an emphatic "he," etc., or an intensive "self.")

**146.** I. The substantive to which a pronoun refers is called its antecedent:

γινώσχομεν τὸν διδάσχαλον χαὶ λέγομεν αὐτῷ, we know the teacher and speak to him.

τὸν διδάσκαλον is the antecedent of αὐτῷ

- 2. A pronoun agrees with its antecedent in gender and number. Cf. διδάσκαλον (masc. gender, sing. number) and αὐτῷ (masc. gender, sing. number).
- 147. I. ἄλλος is declined (except the accent) like αὐτός. Note -o in the nom. and acc. neuter singular. ἄλλος is used alone and with the article (but in New Testament never in the senses of "the rest of").
- 2. ὅλος always has the predicate position in the New Testament. ὅλος ὁ χόσμος, the whole world.

148. The imperfect indicative of  $\epsilon i\mu i$ , I am, is Singular Plural

- I.  $(\tilde{\eta}\nu)$  and  $\tilde{\eta}\mu\eta\nu$ , I was  $\tilde{\eta}\mu\epsilon\nu$  and  $\tilde{\eta}\mu\epsilon\theta\alpha$ , we were
- 2.  $\tilde{\eta} \varsigma$  and  $\tilde{\eta} \sigma \theta \alpha$ , thou wast  $\tilde{\eta} \tau \varepsilon$ , ye were
- 3. ἦν, he was ἦσαν, they were
- a. The middle form  $\eta \mu \eta \nu$  has practically thrust out the active form  $\eta \nu$ . b.  $\eta \sigma \theta \alpha$  is an old perf. form, found twice in New Testament. c.  $\eta \mu \epsilon \theta \alpha$  is found nearly as often as  $\eta \mu \epsilon \nu$  in New Testament.

For the meaning of the imperfect indicative see 65.

149. Conditional Sentences.

There are four separate forms for Greek conditions. The first is:

The condition determined as fulfilled.

Here any tense of the indicative is used, generally after  $\varepsilon i$ , if, in the protasis (the if-clause). The apodosis (conclusion) generally has the indicative (any tense), but any mode may be used according to what is wanted, e.g.:

- εί σώζει τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν δοξάζει, if he is saving men, he is glorifying God.
- εί ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν ἐδόξαζε, if he was saving men, he was glorifying God.

"The indicative *states* the condition as a fact. It may or may not be true in fact. The condition has nothing to do with that, but only with the statement."

The negative of the protasis is generally od, not.2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Infrequently ἐάν, if, is used.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A few times μή, not, is found.

#### 150.

#### EXERCISES

- Ι. Ι. βλέπετε αὐτόν. 2. αὐτοὶ ἡμεῖς οὐκ ἐκρινόμεθα, ἀλλὰ αὐτὸν ἐκρίνομεν. 3. ὁ αὐτὸς μαθητὴς ἐλάμβανε τὰ τέκνα καὶ ἐδίδασκεν αὐτά. 4. εἰ μένομεν ἐν αὐτῷ, ζωὴν αἰώνιον ἔχομεν. 5. καὶ λέγει ὁ Ἰησοῦς ¹ ὅτι οἱ δοῦλοι αὐτοῦ δοξάζουσι αὐτόν.
- II 1. I glorify him. 2. Darkness is not in him. 3. He himself is the life. 4. On (èv) the same day he was teaching them. 5. If we receive him, he saves us. 6. We know the truth and proclaim it. 7. He has other servants in the world. 8. He was in the house. 9. They were faithful men.

#### LESSON XXI

# Defective ("Deponent") Verbs

The Demonstrative Pronouns οὖτος and ἐχεῖνος

# **151.** Vocabulary

ἀπέρχομαι,	I go away	έξέρχομαι,	I go out
ἀποχρίνομαι,	I answer	ἔρχομαι,	I go, come
βούλομαι,	I wish	πορεύομαι,	I go, proceed
γίνομαι,	I become, be	προσέρχομαι	I go to, come to
διέρχομαι,	I go through	έχεῖνος,-η,-ο,	demons. pron.,
			that (one)
δύναμαι,	I am able, can	οὖτος, αὕτη,	demons. pron.
		το ῦτο,	this (one)
είσεογομαι.	I enter		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jesus.

- διά, prep. (orginally "interval between") with gen. through, by; with acc., because of, for the sake of, on account of.
- πρός, prep. (originally near, facing) with loc., near, by; with acc., towards, to; with abl. (once), "from the point of view of."
- a. Note the many compound verbs in the vocabulary, especially a preposition  $+ \xi \rho \chi o \mu \alpha \iota$ . Many of these verbs occur hundreds of times in the New Testament. b. δύναμαι does not have a thematic vowel;  $\alpha$  appears in all persons. In the second pers. sing. two forms are found: δύνασαι and δύνη. c. γίνομαι is used also as a copula (see 137).
- 152. Defective verbs. Some verbs were used in all the voices in all the tenses, as  $\lambda \delta \omega$ ; some verbs in some tenses were used only in one voice and in other tenses, in another voice, as  $\beta \alpha \delta \omega$ , I go (future  $\beta \delta \omega \omega$ ); some verbs were used in one voice only, as  $\alpha \delta \omega$ , I lie (am laid).

The term defective is applied to those verbs which are used either in the middle voice or in the passive voice and not in the active voice but seemingly have a simple active meaning; as αἰσθάνομαι, I perceive, in middle voice; βούλομαι, I wish, in passive voice.

The verbs in the vocabulary (151) are defective verbs. But some of these verbs have active forms in some tenses, as γίνομαι; second perfect active γέγονα.

These verbs have been called "deponents" (middle or passive) because it was difficult to see the distinctive force of the voice. Yet it is not hard to recognize the personal interest of the subject in the verbs in the middle voice.

# 153. The declension of οὖτος is:

## Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	οὖτος	αὕτη	τοῦτο
Gen.	τούτου	ταύτης	τούτου
Abl.	τούτου	ταύτης	τούτου
Loc.	τούτφ	ταύτη	τούτφ
Ins.	τούτ φ	ταύτη	τούτ φ
Dat.	τούτ φ	ταύτη	τούτφ
Acc.	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο

#### Plural

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	οὖτοι	αὖται	ταῦτα
Gen.	τούτων	τούτων	τούτων
Abl.	τούτων	τούτων	τούτων
Loc.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Ins.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Dat.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Acc.	τούτους	ταύτας	ταῦτα

- 154. Observe: I. The rough breathing occurs in the nom. masc. and fem., sing. and plural, but all other forms begin with  $\tau$ . 2. The diphthong of the penult, ou or  $\alpha u$ , varies as the vowel of the ultima,  $o(\omega)$  or  $\alpha(\eta)$ . 3. The accent remains on the penult.
- 155. The declension of ἐκεῖνος is like that of αὐτός (except the accent). Note in the neuter sing. nom. and acc. ἐκεῖνο.

- **156.** οὖτος and ἐχεῖνος are demonstrative pronouns. In contrast, οὖτος refers, as a rule, to what is near or last mentioned, and ἐχεῖνος to what is remote, or absent.
- **157.** Use of οὖτος and ἐκεῖνος. I. When they are used with a substantive, they commonly have the predicate position: e.g., ὁ λόγος οὖτος οτ οὖτος ὁ λόγος, this word; ἐκείνη ἡ ἡμέρα οτ ἡ ἡμέρα ἐκείνη, that day.
- 2. When the article does not occur with the substantive, the substantive is in the predicate: e.g., τρίτην ταύτην ἡμέραν, this a third day (not this third day).
- 3. They are often used alone, without substantives: e.g., οὖτος, this one (man or person); ἐκείνη, that woman; τοῦτο, this thing; ταῦτα, these things; etc.

#### 158. Exercises

- Ι. Ι. ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ἀπέρχεται. 2. τοῦτο τὸ τέκνον εἰσήρχετο εἰς τὸν οἶκον ἐκεῖνον. 3. ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν. 4. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή. 5. ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις κακοὶ προφῆται διήρχοντο τὰς κώμας. 6. ὁ κύριος ἔλεγεν τούτψ τοὺς λόγους ζωῆς αἰωνίου.
- II. I. This world; that gift. 2. This disciple knows the law and the prophets. 3. This is the work of God. 4. Those children were going to him.
- 5. This commandment I write to the brethren.
- 6. On that day he was preaching in the temple.

#### LESSON XXII

# Present Subjunctive Active

159.

#### VOCABULARY

άμαρτάνω, I sin

ἀναβαίνω, I go up, come up, ascend

ἀνά, prep. (original meaning on, upon, along) usually with the accusative in the distributive sense:

ἀνὰ δύο, two by two ἀνὰ ἐκατόν, by hundreds

Υνα, conj. generally with subjunctive, in order that,

κατά, prep. (original meaning down) with gen., down (upon), against; with abl., down (from); with acc., down (along), through, according to.

μετά, prep. (original meaning "midst") with the gen., with; with the acc., after; μετὰ ταῦτα, after these things, after this.

μή, not

χαίρω, rejoice

vũv, adv., now

 $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ , adv., how

- 160. From the previous lessons it has been learned that the Greek verb has *tense*, *voice*, and *mode*, like verbs in other languages.
- 161. It has been seen (14) that tense has to do with the action of the verb as regards the state of action. Voice (51 and 52) has to do with the action of the verb as regards the subject of the action. Mode has to do with the manner of affirmation, how it is made, and not with action as do voice and tense.

- 162. It has been observed that the indicative is the mode of definite assertion. It is used to affirm positively, definitely, absolutely, undoubtingly. The mode has nothing to do with the actual facts (whether true or untrue), but only with the statement of them. The indicative *states* a thing as true.
- 163. The subjunctive mode is a mode of doubtful statement, of hesitating affirmation, of contingency.
- a. The subjunctive is usually found in two tenses, the present and the agrist. The perfect subjunctive is very rare.
- 164. The present subjunctive active of  $\lambda \omega$  is:

Singular	Plural
Ι. λύω	λύωμεν
2. λύης	λύητε
3. λύη	$\lambda$ ύωσι $(y^1)$

- 165. Observe that: I. The subjunctive has the primary active personal endings (see 17–19). 2. The long thematic vowel  $\omega/\eta$  is the subjunctive mode sign. 3. In the second and third persons sing.  $\eta$  has iota-subscript  $(\eta)$
- 166. The present subj. of simi is:

Singular	Plural
I. &	ὧμεν
2. ที่s	ἦτε
3. n	$\tilde{\omega}$ $\sigma\iota$ $(v^1)$

Note the circumflex accent.

167. The subjunctive is used in clauses of purpose after iva.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See footnote to 142.

Examine closely the following sentences: ἔρχεται ἵνα βλέπη αὐτόν, he comes that he may see him. ταῦτα λέγομεν ἵνα μὴ ἀμαρτάνωσι, we say this in order that they may not sin.

- 168. Note that the negative with the subjunctive is μή.
- 169. There is no time (absolute) element in the subjunctive mode in any tense. The present subjunctive expresses *linear* or *durative* action without reference to time. See 14.

#### **170.** Exercises

- Ι. Ι. έγω δὲ ἔρχομαι ἵνα τὸν κόσμον σώζω. 2. κηρύσσομεν ἵνα οἱ ἄνθρωποι ἔχωσι ζωὴν αἰώνιον. 3. πῶς γε δύναται σώζειν; 4. μετὰ ταῦτα ἀπέρχεται εἰς τὴν ἔρημον. 5. ὁ θεὸς λέγει ἡμῖν ἵνα μὴ μένωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία. 6. ὁ Ἰησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.
- II. I. Now we become the children of God.

  2. They baptize in order that they may glorify God.

  3. You are not able to hear my word. 4. After these things he goes away in order that they may not see him. 5. How can (is able) he take away our sins?

#### LESSON XXIII

# Present Subjunctive Middle and Passive

#### 171. Vocabulary

άσπάζομαι, I salute = καινός,-ή,-όν, new εὐαγγέλιον, τό, gospel μαρτυρία, ἡ, witnessing, δέχομαι, I receive witness, καθώς, adv., just as, even as testimony

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The question mark (;) is the same in form as our semicolon.

οὖν, postpositive adv., there- οὕτως, adv. thus, in this fore, then, now. manner, so

172. The present middle and passive subjunctive of  $\lambda \omega$ , is:

Singular	Plural
Ι. λύωμαι	λυώμεθα
2. λύη	λύησθε
3. λύηται	λύωνται

173. Observe: 1. The middle and passive forms are alike (this was seen in the indicative also, 60).

2. The mode sign  $\omega/\eta$  is the same as in the active (see 165, 2).

3. The personal endings are the primary middle (and passive) endings (see 54 and 60).

a. In the second pers. sing.  $-\eta$  is for  $-\eta \sigma \alpha \iota$ ;  $\sigma$  dropped out, then  $\eta$  and  $\alpha \iota$  contracted to  $\eta$ . Note iota-subscript under  $\eta$ 

174. The subjunctive (first person plural) is used in exhortations: as

χαίρωμεν έν τῆ ἀληθεία, let us rejoice in the truth. μὴ λέγωμεν κακά, let us not speak evil things.

175. Many verbs in Greek are followed by the genitive case, and many by the dative case, where the corresponding verbs in English would be followed by the objective case. In each instance the idea of the case is accented.

ἀχούει τῆς φωνῆς, he hears the voice.

(This just tells "kind" of sound.) The accusative

may be used after ἀχούω; then the meaning of the sound is comprehended.

πιστεύομεν αὐτῷ, we believe him. ἀποχρίνεται τῷ τέχνῳ, he answers the child. δουλεύω αὐτῷ, *I serve him*.

Note that the dative accents the personal interest.

#### 176. Exercises

- I. πιστεύωμεν τῷ χυρίῳ.
  2. ἀγώμεθα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων.
  3. καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν, ὧμεν δίκαιοι ἡμεῖς.
  4. ἐν ἀρχῆ ὁ λόγος ἡκούετο.
  5. δεχώμεθα τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ.
  6. ἤκουον τῶν φωνῶν τῶν δούλων.
- II. I. Let us not answer him. 2. Let us salute the apostles. 3. Let us receive the truth in order that we may know it. 4. He was preaching the gospel of the new covenant. 5. He is able to take away our sins. 6. Let us be led by the Lord into truth.

#### LESSON XXIV

#### Second Aorist Indicative Active and Middle

#### 177. Vocabulary

ἀπέθανον, I died; second aor. of ἀποθνήσκω.

ἔβαλον, I threw, cast; second aor. of βάλλω.

έγενόμην, I became; second aor. of γίνομαι.

είδον, I saw; second aor.—no present stem in use but δράω is used in present tense.

(εἶπον), I said; second aor.—no present stem in use, but λέγω is used in the present tense.

ἕλαβον, I took; second aor. of λαμβάνω.

ἔλιπον, I left; second aor. of λείπω.

εὖρον, I found; second aor. of εὐρίσκω.

ἔσχον, I got; second aor. of ἔχω.

ἔφαγον, I ate; second aor.—no present stem in use, but ἐσθίω is used in the present tense.

ηλθον, *I went*, came; second aor.—no present stem in use, but ἔρχομαι is used in the present tense.

παρέλαβον, I received; second aor. of παραλαμβάνω.

- 178. The second agrist is so called in distinction from the first agrist, which is to be studied in Lesson XXXVI. They are not two different tenses, but second agrist and first agrist are two forms of the same tense.
- 179. As has already been learned (14), the fundamental idea in tense is the "kind of action." The present tense (and imperfect, 65, 69) expresses durative or linear action. The aorist tense expresses action in its simplest form—undefined; it does not distinguish between complete or incomplete action. The aorist tense treats the action as a point;—this kind of action is called *punctiliar*:  $\xi \chi \omega$ , *I have, am holding*;  $\xi \sigma \chi \sigma \nu$ , *I got, obtained*.
- 180. This kind of action (punctiliar) is timeless. But time is expressed in the indicative mode by the augment,—punctiliar action in past time, generally.

In narrative the difference between the aorist indicative and the imperfect indicative is just this: the aorist indicative expresses punctiliar action in past time, while the imperfect indicative expresses durative action in past time. 181. The second agrist <sup>1</sup> indicative active and middle of λείπω is:

#### ACTIVE

Singular	Plur <b>al</b>
Ι. ἔλιπον	έλίπομεν
2. ἔλιπες	έλίπετε
3. ἔλιπε	ἕλιπον

Second agrist active infinitive,  $\lambda \iota \pi \epsilon \tilde{\imath} \nu$ .

#### MIDDLE

I.	έλιπόμην	έλιπόμεθα
2.	έλίπου	έλίπεσθε
3.	έλίπετο	έλίποντο

Second agrist middle infinitive, λιπέσθαι.

182. Observe: I. The difference in form between the second agrist indicative and the imperfect indicative of the same verb is a difference in stem: agrist stem λιπ-; imperfect (having the present stem) λειπ-. 2. The secondary personal endings (66, 79) are used. 3. The augment in the agrist follows the same principles as it did in the imperfect. (70). 4. The accent of the second agrist infinitive is not recessive (II), but in the active is placed on the ultima, and in the midde on the penult.

The endings,  $-\alpha$ ,  $-\alpha\zeta$ ,  $-\varepsilon$ ,  $-\alpha\mu\varepsilon\nu$ ,  $-\alpha\tau\varepsilon$ ,  $-\alpha\nu$ , are found frequently with second aorist stems and almost exclusively with  $\varepsilon l\pi o\nu$ .

183. Note that the infinitive has no augment. The aorist act. inf. λιπεῖν means simply to leave, the action

<sup>1</sup> The second agrist of the thematic vowel  $^{\circ}/_{\varepsilon}$  type is introduced here on account of its simplicity and its similarity in inflection to the imperfect, as well as on account of its frequent use.

is punctiliar and timeless; while the present act. infinitive  $\lambda \epsilon i \pi \epsilon i \nu$  means to be leaving (or to keep leaving), the action is durative and timeless. So also in the middle.

184. The second agrist usually exhibits the simple stem of the verb. The second agrist given here is the thematic type, i.e., uses the thematic vowel  $\circ/\epsilon$ .

	Present	Present	Aorist	Aorist
	stem	theme	stem	theme
βάλλω ·	βαλλ-	$\beta \alpha \lambda \lambda^o/\epsilon$	βαλ-	$\beta \alpha \lambda^{o}/\epsilon$
γίνομαι	γιν-	$\gamma \iota v^{o}/\epsilon$	γεν-	$\gamma \epsilon v^o/\epsilon$
λείπω	λειπ-	$\lambda \epsilon \iota \pi^o/\epsilon$	λιπ-	$\lambda \iota \pi^o / \epsilon$

Note that the second agrist is known by its stem.

- 185. From the forms of the present, imperfect, perfect, etc., it cannot be determined beforehand whether a verb has a first agrist or a second agrist, nor, if it has a second agrist, what the form of the second agrist is. To determine this, the verb must be examined in a lexicon.
- 186. The second agrist act, and middle are formed on the second agrist stem. The agrist passive of all verbs is different from the agrist middle. Review the meaning of the middle (52).

έλιπόμην is second agrist indicative middle, *I left* for myself, etc.

187. The Greek agrist indicative is not the exact equivalent of any tense in English or in any other language. The Greek agrist and the English preterit do not exactly correspond. The translation given in the vocabulary is just to get the verb idea asso-

ciated with the verb form. To translate the Greek aorist ind., sometimes the English preterit is used, sometimes the perfect, sometimes the past. The Greek aorist ind. refers the action to the past without any exact specification as to antecedence of action or as to present results of action.

#### 188. EXERCISES

- Ι. Ι. ἤλθε εἰς τὸν οἶχον. 2. ἐφάγομεν τὸν ἄρτον. 3. ἐν τῷ χόσμῳ ἦν χαὶ ὁ χόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο. 4. εἰς τὰ ὅδια ἦλθεν χαὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 5. ταῦτα εἶπον ὑμῖν ἐν τῷ ἱερῷ. 6. μετὰ ταῦτα ἀπέθανεν τὸ τέχνον.
- II. I. He died on the third day. 2. He took the bread and ate (it). 3. The disciples obtained good promises. 4. They came and saw where  $(\pi \circ \tilde{v})$  he was abiding. 5. The servant cast a stone into the boat.

#### LESSON XXV

# Second Aorist Subjunctive Active and Middle

189. Vocabulary

άληθινός, -ή, -όν, true διάβολος, δ, devil βίος, δ, life έχε $\tilde{i}$ , adv., there

Learn the capital letters in I of Lesson I.

190. The second agrist subjunctive active and middle of  $\lambda \epsilon i \pi \omega$  is:

Plural

	ACTIVE
Singular	

λίπω
 λίπωμεν
 λίπητε
 λίπητε
 λίπωσι

#### MIDDLE

λίπωμαι λιπώμεθα
 λίπη λίπησθε
 λίπηται λίπωνται

- 191. Observe: I. There is no augment in the aorist subjunctive. 2. The personal endings are the primary active and middle. 3. The subjunctive mode sign is the long thematic vowel  $\omega/\eta$ . 4. The only difference in form between the second aorist subj. (act. and middle) and the present subj. (act. and middle) is in the stem,—present stem  $\lambda \in \pi$ -; aorist stem  $\lambda \in \pi$ -; aorist stem  $\lambda \in \pi$ -.
- 192. Let it be remembered that the aorist subjunctive does not denote past time. But the real time of the subj. is future in relation to the speaker or writer; and this time element is not due to the tense at all.
- 193. The distinction in meaning between the present subjunctive and the agrist subjunctive is only in the kind of action. The present subj. expresses durative action. The agrist subj. expresses punctiliar action.

Example: μὴ ἀποθνήσχωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία, let us not be dying in sin, let us not continue to die (or keep on dying) in sin. μὴ ἀποθάνωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία, let us not die in sin.

In the first example the present (subjunctive) represents the action in progress. In the second example the aorist (subjunctive) just treats the action as a single whole without any reference to

progress or completion. It is generally difficult to bring out the difference in an English translation.

194. The subjunctive is used in questions of doubt, where the speaker asks what he is to do or say:

πῶς εὕρωμεν αὐτόν; How are we to find him? τι εἴπω; What am I to say? What shall I say? ἐπιμένωμεν τῆ ἀμαρτία; Shall we remain in sin?

#### 195.

#### EXERCISES

- Ι. Ι. έγω οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν. 2. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἴνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 3. οὖτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν ἴνα ἡμεῖς παραλάβωμεν αὐτόν. 4. ἦρον οὖν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν. 5. ταῦτα εἶπεν Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐν τῷ ἱερῷ.
- II. 1. How shall we receive them? 2. Let us not become evil prophets. 3. What shall we eat?
  4. The servants came in order that they might find the children. 5. He died that men might have life.

#### LESSON XXVI

Third Declension: Neuter Substantives in - ματ-.

#### 196.

#### VOCABULARY

αἷμα, τό, blood ἡῆμα, τό, word
γράμμα, τό, letter (of alpha- σπέρμα, τό, seed
bet), writing στόμα, τό, mouth
θέλημα, τό, will σῶμα, τό, body
ὄνομα, τό, name χάρισμα, τό, gift, free gift
πνεῦμα, τό, spirit ἄγιος,-α,-ον, holy

197. The third declension is commonly called the consonant declension because most of the nouns have stems ending in a consonant. A few nouns, included in this declension, ended in the vowels and u, which were sometimes semivowels.

198. The case endings of the consonant declension are:

Singular		Plural		
Masc.	and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	-ς or none	None	<b>-</b> ες	-α
Gen.	-05	-05	-ωγ	-ων
Abl.	-05	-05	-ωγ	-ων
Loc.	-t	-t	-ot	-ot
Ins.	-t	-t	- <b>σ</b> ι	-ot
Dat.	-6	-t	<b>-</b> σι	- <b>o</b> t
Acc.	-ν or -α	none	(-νς), <b>-α</b> ς	-α
Voc. no	one or like	none	<b>-</b> ες	-α
	nom. or ster	n		

In the case endings final  $\alpha$  is short.

These forms must be thoroughly mastered.

Note that the loc., ins., and dat. sing. use the locative ending -1; and in the plural these cases use the locative ending -51 (see p. 65 n.).

The gen. and abl. plural ending -ων is the same for all the declensions.

The neuter plural nom., acc., and voc. are always alike.

The vocative plural is always the same as the nominative.

#### 199. The declension of ὄνομα, name, is:

#### STEM δνοματ-

	Singular	Plural
Nom.	ὄνομα	δνόματα
Gen.	<b>ὀνόματος</b>	όνομάτων
Abl.	όνόματος	<b>όνομάτων</b>
Loc.	ονόματ <b>ι</b>	ουόμασι ου
Ins.	ονόματ <b>ι</b>	ονόμασ <b>ι</b>
Dat.	δνόματι	<b>όν</b> όμασι
Acc.	ὄνομα	δνόματα

200. Observe: I. As in the neuters of the second declension, the nom. acc. and voc. sing. are alike, and the same cases in the plural are alike. 2. The nom. sing. is the mere stem, final  $\tau$  being dropped.

Note: The consonants that can stand at the close of a word in Greek are  $\nu$ ,  $\rho$ , and  $\varsigma$  (including  $\xi$  and  $\psi$ ). All other consonants which would occur there are dropped. 3. In the loc., ins., dat., plural,  $\delta\nu\delta\mu\alpha\sigma\iota$ , the  $\tau$  of the stem drops out before  $\sigma$ .

- 201. In declining a substantive of the consonant declension it is necessary to know the stem. The stem is usually found by dropping the genitive sing. ending -ος. Thus: Nom. στόμα; gen. στόματος; stem στοματ-. The genitive singular, then, must be known before nouns of the consonant declension can be declined.
- 202. The gender of the third declension substantives, except in the case of special classes like the sub-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Neuter substantives with nom. in -μα (stem -ματ-) are introduced first on account of their simplicity and importance.

stantives in -µατ-, must be learned with each word separately.

203. A neuter plural subject often has its verb in the singular:

τῶν δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστιν ταῦτα, the names of the twelve apostles are these.

#### **204.** Exercises

- Ι. Ι. τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. 2. τὰ ἡήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις. 3. γινώσχομεν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ. 4. ὅνομα ἦν αὐτῷ Ἰωάννης. 5. σπέρμα ᾿Αβραάμ ἐσμεν. 6. θέλετε ἄγειν ἐφ᾽ (against) ἡμᾶς τὸ αἶμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου;
- II. I. This is the will of God. 2. These are the good seed. 3. The words of the prophet are written in the scriptures. 4. Let us believe on  $(\epsilon i \varsigma)$  the name of the Lord. 5. That one was baptizing them in the holy spirit. 6. The will of God came through the mouths of the prophets.

#### LESSON XXVII

#### Future Indicative Active and Middle

#### 205. Vocabulary

δαιμόνιον, τό, demon

καί, besides the usual connective use, and, is used in the sense of also, and even.

with gen., about, concerning; with abl., from around; with acc., round about, about, concerning.

δπέρ, prep. (original meaning over, upper) with abl., in behalf of, in interest of; instead of; in place of:

for the sake of; about, concerning; with acc., over, above, beyond.

ώς, relative, comparative, and temporal adv., as, when.

206. The future tense is made on a oristic (punctiliar) roots in some verbs and on durative roots in other verbs. The kind of action of the future may be either punctiliar or durative. But in use the future is generally punctiliar.

207. The future indicative, as in English, generally denotes what is going to take place. It is just the present vividly projected into the future. In English it is done by "shall" in the first person and by "will" in the second and third persons. Yet the future ind. has modal aspects which will be presented later.

208. The future indicative active and middle of λύω is:

#### ACTIVE

Singular			Plural	
I.	λύσω,	I shall	loose	λύσομεν
2.	λύσεις	etc.		λύσετε
3.	λύσει			λύσουσι
	Future	active	infinitive.	λύσειν <sup>1</sup>

#### MIDDLE

Singul	ar $Pli$	ural
Ι. λύσομαι,	I shall loose myself	λυσόμεθα
2. λύση	or for myself, etc.	λύσεσθε
3. λύσεται		λύσονται
	1111 1 0 111 57	•

Future middle infinitive, λύσεσθαι

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The future infinitive is found only six times in the New Testament. ἔσεσθαι occurs four of the six times.

- a. The future passive is quite different from the future middle. b. Except in the future and aorist, the middle and passive are alike in form.
- 209. Observe: I. The primary active and middle personal endings are used. 2. The tense-suffix is  $\sigma$ , added to the root  $\lambda \upsilon$ -. 3. The future stem is  $\lambda \upsilon \sigma$ -. 4. The thematic vowel is  $\sigma/\epsilon$ . Note that, while the present theme is  $\lambda \upsilon \sigma/\epsilon$ , the future theme is  $\lambda \upsilon \sigma/\epsilon$ .
- 210. Most verbs whose verb stem ends in a single vowel (except the vowels α, ε, and ο) or a diphthong are conjugated in the future like λύσω, λύσομαι.

EXAMPLES: πιστεύω; fut. πιστεύσω. ἀχούω; fut. ἀχούσομαι. χωλύω; fut. χωλύσω.

### 211. Future indicative of simi is:

Singular		Plural
Ι. ἔσομαι,	I shall be,	έσόμεθα
2. ἔση	etc.	ἔσεσθε
3. ἔσται		ἔσονται

# Future infinitive, "σεσθαι

212. Conditional sentences (see 149). The third class conditional sentence is the condition undetermined, but with prospect of determination. Here the subjunctive after ¿áv (if) is used in the condition (if) clause. The conclusion naturally has the future indicative, but may have any tense of the indicative, subjunctive, or imperative.

#### EXAMPLES:

έὰν παραλάβητε ἐμέ, ὑμεῖς ἔσεσθε οἱ μαθηταί μου, if you will receive me, you shall be my disciples.

ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν, if we say that we have not sin, the truth is not in us.

#### **213.** Exercises

- Ι. Ι. Χριστός ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν. 2. ἐὰν πιστεύωμεν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πιστοί ἐσμεν. 3. ἐὰν παραλά-βωσι τὰ ῥήματα αὐτοῦ, πιστεύσουσιν αὐτῷ. 4. οὕτως ἔσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 5. περὶ τούτων μὴ εἴπωμεν. 6. οὕτως δὲ ἔσονται οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.
- II. I. The sons of men shall believe on (είς) the word of God. 2. There shall be joy in heaven because (ὅτι) he is saved. 3. Ye shall be with (μετά) me this day. 4. If he believe me, I shall hear him. 5. Let us go to him.

#### LESSON XXVIII

# Future Indicative Active and Middle (Continued)

#### **214.** Vocabulary

άγαπάω. I love

αἰτέω, I ask for (something)

άχολουθέω, I follow

γεννάω, I beget

έρωτάω, I ask (question)

 ζάω,
 I live

 ζητέω,
 I seek

 λαλέω,
 I speak

μαρτυρέω, I bear witness, testify

παρακαλέω, I beseech, exhort, encourage

ποιέω, I do, make

πληρόω, I fill, make full τηρέω, I keep φανερόω, make manifest

Notice that the present stem of these verbs ends in one of three vowels,  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ , or  $\mathfrak{o}$ . These are called contract verbs because in the conjugation of the present system these vowels contract with the thematic vowel (and personal ending). These verbs in  $-\dot{\alpha}\omega$ ,  $-\dot{\varepsilon}\omega$ , and  $-\dot{\varepsilon}\omega$  are contracted only in the present and imperfect, and will be studied in Lessons XLIX, etc. In all other systems these verbs, if regular, are conjugated like the corresponding tenses of  $\lambda\dot{\omega}$ .

#### 215. The future of

άγαπάω is άγαπήσω; λαλέω is λαλήσω; φανερόω is φανερώσω.

From these forms it is evident that verbs whose stems end in a short vowel  $(\alpha, \varepsilon, o)$  generally lengthen that vowel before  $-\sigma^o/\epsilon^1$  of the future, and then are conjugated like  $\lambda \dot{\nu} \sigma \omega$  (see 208).

 $\alpha$  is lengthened to  $\eta$  (but  $\alpha$  after  $\epsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$  is length-  $\epsilon$  is lengthened to  $\eta$  ened to  $\alpha$  not  $\eta$ )  $\bullet$  is lengthened to  $\omega$ 

Thus:

$$-\alpha + \sigma^{o}/\epsilon = -\eta \sigma^{o}/\epsilon$$

$$-\epsilon + \sigma^{o}/\epsilon = -\eta \sigma^{o}/\epsilon$$

$$-0 + \sigma^{o}/\epsilon = -\omega \sigma^{o}/\epsilon$$

#### 216. I. The future of

βλέπω (stem βλεπ-) is βλέψω; νίπτω (stem νιβ-) is νίψω; γράφω (stem γραφ-) is γράψω.

<sup>1</sup> This is also true of other tense-suffixes.

From this it is seen that stems in  $\pi$ ,  $\beta$ , or  $\varphi$  unite with  $\sigma$ , forming  $\psi$ ; that is  $\pi + \sigma = \psi$ ;  $\beta + \sigma = \psi$ ;  $\varphi + \sigma = \psi$ .

2. The future of

διώχω (stem διωχ-) is διώξω; ἄγω (stem άγ-) is ἄξω; ἔχω (stem σεχ-) is ἕξω.

Thus it is seen that stems in x,  $\gamma$ , or  $\chi$  unite with  $\sigma$  forming  $\xi$ ; that is,  $x + \sigma = \xi$ ;  $\gamma + \sigma = \xi$ ;  $\chi + \sigma = \xi$ .

3. The future of

σώζω (stem σωδ-) is σώσω; πείθω (stem πειθ-) is πείσω.

From this it is seen that stems in  $\tau$ ,  $\delta$ , or  $\theta$  drop  $\tau$ ,  $\delta$ , or  $\theta$  before  $\sigma$ , leaving simple  $\sigma$ ; that is,  $\tau \sigma = \sigma$ ;  $\delta \sigma = \sigma$ ;  $\theta \sigma = \sigma$ .

- 217. Certain consonants are called mutes or stops because in forming them the passage of the breath is for a moment closed.
- 1. The consonants  $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\varphi$  are called labial mutes or stops, because they are made with the lips.
- 2. x,  $\gamma$ ,  $\chi$  are called palatal mutes or stops, because they are made with the soft palate.
- 3.  $\tau$ ,  $\delta$ ,  $\theta$  are called lingual (or dental), because they are made with the tongue (or teeth).
- 218. As an aid to memory the changes in mutestems in forming the future may be exhibited thus:

Labials,  $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\varphi + \sigma = \psi$ . Palatals, x,  $\gamma$ ,  $\chi + \sigma = \xi$ . Linguals,  $\tau$ ,  $\delta$ ,  $\theta + \sigma = \sigma$ . Keep in memory this order of the mutes. They occasion many important changes in formation of words.

- 219. The verb-stem in many verbs is not the same as the present stem: in the case of  $\nu(\pi\tau\omega)$  it was observed that the verb-stem is  $\nu(\beta)$ ; the present stem  $\nu(\pi\tau)$ ; and the verb-stem of  $\sigma\omega\zeta\omega$  is  $\sigma\omega\delta$ .\(^1\) The verb-stem of  $\sigma\omega\lambda\sigma\sigma\omega$  is  $\sigma\omega\lambda\sigma\sigma\omega$ . The future of  $\sigma\omega\lambda\sigma\sigma\omega$  is  $\sigma\omega\lambda\sigma\sigma\omega$ .
- 220. The future of any word cannot be certainly determined beforehand. A verb may make its future on a durative root, a punctiliar (aoristic) root, or on a different verb-root. ἔχω has two futures, ἔξω² (durative) and σχήσω (punctiliar). The future of ἔρχομαι is ἐλεύσομαι. The future of some verbs occurs only in the middle voice: e.g., γινώσχω, future γνώσομαι. In general a lexicon must be consulted for each verb.

The future of verbs with liquid stems  $(\lambda, \mu, \nu, \rho)$  will be given in Lesson XLVI.

#### **221.** Exercises

Ι. Ι. τηρήσομεν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. 2. ἀκολουθήσω σοι,³ Κύριε. 3. γνωσόμεθα αὐτόν, ὅτι ὀψόμεθα ⁴ αὐτὸν καθώς ἐστιν. 4. ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα αἰτήσεσθε ἐν τῷ ὀνόματί μου καὶ ἐρωτήσω αὐτὸν περὶ ὑμῶν. 5. ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐν ὅλη τῆ καρδία σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ψυχῆ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ διανοία (mind) σου. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή. 6. τὸ πνεῦμα ἄξει ἡμᾶς εἰς τὴν ἀλήθειαν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>  $\zeta$  is treated as a combination of  $\delta + z$  (or  $z\delta$ ).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Note the rough breathing on ἔξω.

³ ἀχολουθέω is followed by the associative-instrumental case.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> From ὅπτομαι, I see; stem ὀπ-.

II. 1. We shall know the truth and do it. 2. We shall glorify God. 3. They will bear witness concerning him. 4. We shall persuade our hearts. 5. He will baptize you. 6. The faithful will proclaim the word of God. 7. I shall do the will of God.

#### LESSON XXIX

Third Declension: Lingual Mute Stems

222.

VOCABULARY

ἄρχων, -οντος, δ, ruler, prince ἐλπίς, -ίδος, ἡ, hope νύξ, νυχτός, ἡ, night πούς, ποδός, δ, foot φῶς, φωτός, τό, light χάρις, -ιτος, ἡ, grace ἐργασία, ἡ, work, business

223. Note that the stem of

ἐλπίς is ἐλπιδ-;χάρις is χαριτ-;νύξ is νυχτ-.

Observe that the stem in all these substantives end in a lingual mute, and that the nominative is formed by adding  $\varsigma$  to the stem. Thus,

έλπιδς becomes έλπίς; χαριτς becomes χάρις; νυχτς becomes νυχς = νύξ.

For the changes that occur when a mute and come together see 216 and 218.

**224.** The declension of ἐλπίς, hope; χάρις, grace; and νύξ, night:

STEM	έλπιδ-	STEM χαριτ-	STEM YUXT-			
	Singular ·					
Nom.	έλπίς	χάρις	νύξ			
Gen.	έλπίδος	χάριτος	νυκτός			
Abl.	έλπίδος	χάριτος	νυχτός			
Loc.	έλπίδι	- χάριτι	νυχτί			
Ins.	έλπίδι	χάριτι	νυχτί			
Dat.	έλπίδι	χάριτι	νυχτί			
Acc.	έλπίδα	χάριν	γύχτα			
Plural						
Nom.	έλπίδες	χάριτες	γύχτες			
Gen.	έλπίδων	χαρίτων	γυχτῶν .			
Abl.	έλπίδων	χαρίτων	νυχτῶν			
Loc.	έλπίσι	χάρισι	νυξί			
Ins.	έλπίσι	χάρισι	νυξί			
Dat.	έλπίσι	χάρισι	νυξί			
Acc.	έλπίδας	χάριτας	νύχτας			

- 225. Observe that: I. In the loc. ins. and dat. plu. a lingual mute drops out before -o1 (see 216, 3, 218).
- 2. In the case of  $\nu \nu \xi i$ ,  $\kappa \sigma$  changes to  $\xi$  after  $\tau$  dropped out.
- 226. Monosyllables of the third declension generally have the accent on the ultima in the gen., abl.,

loc., ins., and dat. of both numbers. In the gen. plu.  $\tilde{\omega}v$  has the circumflex. But  $\tilde{\varphi}\tilde{\omega}\varsigma$  and  $\pi\tilde{\alpha}\tilde{\imath}\varsigma$  are accented in gen. plu. thus,  $\tilde{\varphi}\tilde{\omega}\tau\omega v$ ,  $\pi\tilde{\alpha}\tilde{\imath}\delta\omega v$ .

**227.** When substantives with stems in  $-i\tau$ ,  $-i\delta$ , or  $-i\theta$  are not accented on the ultima, the acc. sing. generally has  $\nu$  in place of the mute  $(\tau, \delta, \theta)$ , e.g.,  $\chi \acute{\alpha} \rho i \varsigma$   $(\chi \alpha \rho i \tau -)$ , acc.  $\chi \acute{\alpha} \rho i \nu$  (but see 224 b); but when the accent is on the ultima, the acc. is generally formed like the acc. of  $\acute{\epsilon} \lambda \pi i \varsigma$ ,  $\acute{\epsilon} \lambda \pi i \delta \alpha$ .

# 228. Declension of ἄρχων, ruler, is:

#### STEM άρχοντ-

	Singular	Plural
Nom.	ἄρχων	ἄρχοντες
Gen.	ἄρχοντος	άρχόντων
Abl.	ἄρχοντος	άρχόντων
Loc.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Ins.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Dat.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Acc.	ἄρχοντα	ἄρχοντας

229. Observe that: I. The nom. sing. of  $\alpha \rho \chi \omega \nu$  is formed from the mere stem without adding anything; final  $\tau$  of the stem is dropped, for a Greek word cannot end in  $\tau$  (see 200, 2 note); then  $\mathfrak{o}$  of the stem is lengthened (formative lengthening) to  $\omega$ .

2. When  $-\nu\tau$ - of the stem comes before  $-\sigma\iota$  of the loc., ins., and dat. plur., both  $\nu$  and  $\tau$  are dropped and the  $\mathfrak{o}$  of the stem is lengthened to  $\mathfrak{o}\mathfrak{v}$  (compensatory lengthening). ( $-\nu\tau$ - always drops out before  $-\sigma\iota$  and the preceding vowel lengthened.)

230. In expressions of time the locative denotes a point in which; the accusative duration of, and the genitive time within which (kind of time): e.g., νυχτί (or ἐν νυχτί), in the night, νύχτα, during the night; νυχτός, at night (not day).

#### **231.** Exercises

- Ι. Ι. δ 'Ιησοῦς ἥλθεν εἰς τὴν οἰχίαν τοῦ ἄρχοντος. 2. τὸ φῶς ἐν τῆ σχοτία φαίνει. 3. ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς τῆς ἐργασίας αὐτῶν. 4. χαὶ νὺξ οὐχ ἔσται ἔτι. 5. ἐν ἐχείνη τῆ νυχτὶ. ἔλαβον αὐτόν. 6. ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ χόσμου. 7. τῆ χάριτι δὲ θεοῦ σωζόμεθα ἡμεῖς. 8. ἔνιπτε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν. 9. οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν.
- II. I. They shall bear witness concerning him that ( $\delta \tau \iota$ ) he is the light. 2. We are saved by grace.

  3. We are not under law but under grace. 4. We have hope in God. 5. The ruler came to him at night.

#### LESSON XXX

Participles: The Present, Active, Middle, and Passive
VOCABULARY

άλλότριος,-α,-ον, belonging to another (another's),

ἄρτι, adv., now, just now, this moment

strange

δουλεύω, I am a servant, I serve

η, conj., or

χαρπός, δ, fruit

τυφλός,  $-\dot{\eta}$ ,  $-\dot{\phi}\nu$ , blind

φανερός, -ά, -όν, manifest

<sup>1</sup> φαίνω, I shine. 2 ετι, still. yet: ούκ ετι, no longer.

# 233. The present active participle of λύω:

# STEM λυοντ-, loosing Singular

	~	8		
	Masc.	Fem.	Neut.	
Nom.	λύων	λύουσα	λῦον	
Gen.	λύοντος	λυούσης	λύοντος	
Abl.	λύοντος.	λυούσης	λύοντος	
Loc.	λύοντι	λυούση	λύοντι	
Ins.	λύοντι	λυούση	λύοντι	
Dat.	λύοντι	λυούση	λύοντι	
Acc.	λύοντα	λύουσαν	λῦον	
*	Plural			
Nom.	λύοντες	λύουσαι	·λύοντα	
Gen.	λυόντων	λυουσῶν	λυόντων	
Abl.	λυόντων	λυουσῶν	λυόντων	
Loc.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι	
Ins.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι	
Dat.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι	
Acc.	λύοντας	λυούσας	λύοντα	

- 234. Observe: I. The participle is declined in three genders.
- 2. The stem λυοντ- becomes λύων in the nom. masc. sing., like ἄρχων, and is declined like ἄρχων.
- 3. The fem. nom. sing. λύουσα is for λυονσα for λυοντια. The fem. is declined like γλῶσσα (105) of the first declension.
- 4. The neuter nom. and acc. sing. λῦον is the simple stem, final τ being dropped. (229, 200, 2.)

 $^{1}$  is the feminine suffix added to the stem. Apparently  $\tau \iota$  ( $\iota$  is a semivowel) became  $\sigma$ , then  $\nu$  was dropped before  $\sigma$  and  $\sigma$  lengthened (compensatory) to  $\sigma \iota$ .

The neuter nom. and acc. plur. ends in -a. Otherwise the neuter forms are like the masculine.

- 5. The masculine and neut. are declined in the third declension; the fem. in the first.
- 6. Note that participles are accented like adjectives; but the gen. and abl. fem. plural have the circumflex accent over the ultima like substantives of the first declension. The accent is not recessive. The accent of the present active participle of ἀχούω is ἀχούων, ἀχούουσα, ἀχοῦον. Observe the position of the accent in the neuter—not recessive.
- 235. Learn the pres. participle of simil (§ 16).
- **236.** The future active participle of λύω, viz., λύσων, λύσουσα, λῦσον, going to loose, is declined like the present participle of λύω. It is rare in the New Testament.
- 237. The present middle and passive participle of  $\lambda \delta \omega$  is:

#### MIDDLE

Masc. Fem. Neuter

λυόμενος λυομένη λυόμενον, loosing (for) oneself.

#### PASSIVE

λυόμενος λυομένη λυόμενον, being loosed

Observe that the present middle and passive participles are alike in form.

λυόμενος is declined like ἀγαθός, λυομένη like ἀγαθή, and λυόμενον like ἀγαθόν, except in accent. Thus it is seen that the present, middle, and passive participles are declined like adjectives of the first and second declensions.

- 238. The future middle participle of λύω is λυσόμενος, -η, -ον, going to loose (for) oneself; and is declined like λυόμενος, -η, -ον. This is also rare in the New Testament.
- 239. It is to be observed that the present participles are made on the present stem, and the future act. and middle participles are made on the future stem.

In a mechanical way, the present active, middle, and passive participles of any regular verb may be formed by adding -ων, -ουσα, -ον and -μενος, -μένη, -μενον το the present stem of the verb. Also the future act. and middle participles may be made by adding the same endings to the future stem of a verb. (See 209, 215, 216, 218.)

- 240. The participle is a verbal adjective. It is both verb and adjective at the same time.
- I. Being an adjective, the participle is declined in gender, number, and case; it agrees in gender, number and case with the substantive that it modifies; like other adjectives it is either attributive or predicate; and with the article it is used as a substantive.
- 2. Being a verb also, the participle has voice and tense; governs the cases that the verb takes; and like other verbs it has adverbial modifiers (adjuncts).
- 241. The participle has not time in itself. Time with the participle is purely relative; it gets its time from the verb with which it is used.
- 242. Tense in the participle expresses "kind of action": the present part., durative action; the aorist participle, punctiliar action.

- 243. The participle has no personal endings and is therefore not limited by a subject. The participle has no subject. It makes no affirmation and is not a mode.
- 244. Note the simple attributive use of the participle with a substantive:
  - I. ή μένουσα έλπίς, the abiding hope
  - 2. δ ἄνθρωπος δ λέγων ταῦτα, the man saying these things, (the man who says these things).
- 245. Examine carefully the following:
  - I. δ πιστεύων, the one believing, he who believes
  - 2. δ γινώσκων, the one knowing, he who knows
  - 3. δ ἀχουόμενος, the one being heard, he who is heard
  - 4. δ κρινόμενος, the one being judged, he who is judged
  - 5. δ δεχόμενος, the one receiving, he who receives
  - 6. τὸ ἐξερχόμενον, the thing coming out, that which comes out
  - 7. δ λυόμενος, (Mid.), the one loosing (for) himself
  - 8. τὰ μὴ βλεπόμενα μένει, the things not seen abide

The article and participle in this use are practically equivalent to a relative clause, though not actually equivalent. The article and participle may be in any case: e.g.,

- 9. δ χύριος σώζει τὸν πιστεύοντα ἐν αὐτῷ, the Lord saves the one believing (him who believes) on Him.
- 10. πιστεύομεν έν τῷ πέμποντι αὐτόν, we believe in the one sending (him who sends) him.

These examples practically cover the attributive use of the participle.

246. The negative used with the participle is generally  $\mu\dot{\eta}$ , not.

#### **247.** Exercises

- Ι. Ι. ὁ μένων ἐν αὐτῷ ἔχει ἐλπίδα. 2. οὖτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἀγίῳ. 3. ὁ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει ἡμῶν. 4. ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῆ ἀγάπη ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει. 5. οἱ ἀκούοντες ἐπίστευον ἐν τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς.
- II. I. He who receives us receives Him. 2. Let us believe on him who raises the dead. 3. This is he who takes away the sins of the world. 4. He who has grace remains in hope. 5. That day we shall see him who comes in the name of the Lord.

#### LESSON XXXI

Participles: The Second Aorist Active and Middle
Vocabulary

ἀποθανών, second agrist active participle of ἀποθνήσχω. βαλών, second agrist active participle of βάλλω. γενόμενος, second agrist middle participle of γίνομαι. εἰπών, second agrist active participle; no present stem; λέγω used in present.

έλθών, second agrist active participle; no present stem; ἔρχομαι used in present.

εδών, second aorist active participle; no present stem; δράω used in present.

λαβών, second agrist active participle of λαμβάνω.

249. It will be seen from the vocabulary that the second agrist active and middle participles of the

thematic vowel type have the same endings as the present active and middle participles, -ων and -μενος.

**250.** The declension of λαβών, -οῦσα, -όν, the second aorist active participle of λαμβάνω, is:

# STEM λαβοντ-

# Singular

Masc.		Fem.	Neut.	
Nom.	λαβών	λαβοῦσα	λαβόν	
Gen.	λαβόντος	λαβούσης	λαβόντος	
Abl.	λαβόντος	λαβούσης	λαβόντος	
Loc.	λαβόντι	λαβούση	λαβόντι	
Ins.	λαβόντι	λαβούση .	λαβόντι	
Dat.	λαβόντι	λαβούση	λαβόντι	
Acc.	λαβόντα	λαβοῦσαν	λαβόν	

#### Plural

Masc.		Fem.	Neut.
Nom.	λαβόντες	λαβοῦσαι	λαβόντα
Gen.	λαβόντων	λαβουσῶν	λαβόντων
Abl.	λαβόντων	λαβουσῶν	λαβόντων
Loc.	λαβοῦσι	λαβούσαις	λαβοῦσι
Ins.	λαβοῦσι	λαβούσαις	λαβοῦσι
Dat.	λαβοῦσι	λαβούσαις	λαβοῦσι
Acc.	λαβόντας	λαβούσας	λαβόντα

- 251. Observe: I. The second agrist active participle of the thematic vowel type is declined like the present active participle in -ων (-οντ), except for the accent.
  2. It is formed on the second agrist stem, and has no augment.
- 252. The second agrist middle participle (λαβόμενος, -μένη, -μενον) is declined exactly like the present

middle participle. The difference in form lies in the stem: λαβόμενος (stem λαβ-), aorist middle participle; λαμβανόμενος (stem λαμβαν-), present middle participle.

253. The agrist participle is used attributively with the article, as is the present participle (244, 245). The difference in meaning is that the present expresses durative action and the aorist, punctiliar action.

- δ λαμβάνων, the one receiving, he who receives
- δ λαβών, the one having received, he who received
- δ γινόμενος, the one becoming, he who becomes
- δ γενόμενος, the one having become, he who became

254. All participles may be used in the predicate. Study these examples carefully:

- Ι. είπων ταῦτα ἀπῆλθεν,
  - a. Having said this
  - b. When he said this
  - c. After he said this
  - d. He said this and

he went away

- 2. ίδων ταῦτα ἐδόξαζε τὸν θεόν.
  - a. Seeing this
  - b. When he saw this

c. Because he saw this

he was glorifying God

- 3. είπων ταῦτα ἀπέρχεται,

a. Having said this b. After he said this he goes away

4. παρέλαβον αὐτὸν εἰπόντα ταῦτα,

They received him  $\left\{ egin{array}{ll} \mbox{when he said this,} & \mbox{a.} \\ \mbox{after he said this,} & \mbox{b.} \\ \mbox{because he said this,} & \mbox{c.} \end{array} \right.$ 

5. τυφλός ὢν ἄρτι βλέπω,

$$\left. egin{array}{ll} a. & Being \ blind \\ b. & Whereas \ I \ was \ blind \end{array} 
ight. 
ight. 
ight.$$

6. ἔρχομαι ζητῶν χαρπόν,

$$I come \begin{cases} seeking fruit, a. \\ to seek fruit, b. \end{cases}$$

- 7. πορευόμενοι έχήρυσσον,
- a. Advancing
- b. As they were advancing they were announcing
- c. While they were advancing
- 8. ήλθον ζητών χαρπόν,

$$I came$$
  $\begin{cases} seeking fruit, a. \\ to seek fruit, b. \end{cases}$ 

- 9. δπολαβών εἶπεν, answering (catching up in speech) he said.
- 255. From the examples given above it is to be observed that:
- I. The action of the present participle may precede (antecedent, Ex. 5), coincide with (simultaneous, Ex. 7), or follow (subsequent, Ex. 8 and 6) the action of the principal verb.
- 2. The action of the aorist participle may be antecedent to (Ex. I, 2b, c, 3 and 4), or simultaneous with (Ex. 2 a, 9), that of the principal verb.

The agrict participle does not express subsequent action, although it may be used proleptically.

Whether the action expressed by a participle is antecedent, simultaneous, or subsequent to that of the principal verb must be determined from the context.

256. The participles in the examples under 254 are varieties of what is called the circumstantial participle. The circumstantial participle is practically an additional statement added more or less loosely to the verbal notion of the principal verb. It may agree with the subject or object of the principal verb, or with any other substantive or pronoun in the sentence (see 254, 4). The participle in itself does not express time, manner, cause, purpose, etc., as suggested in the translation of the examples in 254. These ideas are not in the participle, but are suggested by the context.

# **257.** Exercises

- Ι. Ι. βλέπει τὸν χύριον ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ Οὕτός ἐστιν ὁ αἴρων τὰς ἁμαρτίας τοῦ κόσμου. 2. οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ (defiles) ἄνθρωπον ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ τοῦ στόματος τοῦτο κοινοῖ ἄνθρωπον. 3. πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι ὁ κύριος σώζει τοὺς πιστεύοντας ἐν αὐτῷ. 4. ταῦτα γράφω ὑμῖν περὶ τῶν μὴ δεχομένων ἐμέ. 5. ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὖρεν αὐτόν.
- II. I. He rejoices, saying that he saw the spirit coming upon  $(\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota})^1$  him. 2. We saw him while he was teaching in the temple. 3. The Lord said to those who were coming to him that God hears those believing on Him. 4. When he saw the child he went away. 5. Not having received the promises they died.

1 ἐπὶ (ἐφ' before rough breathing), prep. (orig. meaning upon) with gen., upon, at, by; with loc., upon, on, over; with acc., upon, over.

#### LESSON XXXII

# Third Declension (Continued): Mutes and Liquids

# **258.** Vocabulary

αἰών, -ῶνος, ὁ, age (space of time), world ἀμπελών, -ῶνος, ὁ, vineyard ἡγεμών, -ὁνος, ὁ, leader, governor μάστιξ, -ιγος, ἡ, whip, scourge, plague ποιμήν, -ἐνος, ὁ, shepherd σάρξ, σαρχός, ἡ, flesh σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ, trumpet σωτήρ, -ῆρος, ὁ, saviour χείρ, χειρός, ἡ, hand

# 259. The declension of σάρξ and μάστιξ:

STEM	σαρχ-	STEM	μαστιγ-
	Singular	r	
Nom.	σάρξ	Nom.	μάστιξ
Gen.	σαρχός	Gen.	μάστιγος
Abl.	σαρχός	Abl.	μάστιγος
Loc.	σαρχί	Loc.	μάστιγι
Ins.	σαρχί	Ins.	μάστιγι
Dat.	σαρχί	Dat.	μάστιγι
Acc.	σάρκα	Acc.	μάστιγα
	Plural		
Nom.	σάρκες	Nom.	μάστιγες
Gen.	σαρχῶν	Gen.	μαστίγων
Abl.	σαρχῶν	Abl.	μαστίγων
Loc.	σαρξί	Loc.	μάστιξι
Ins.	σαρξί	Ins.	μάστιξι
Dat.	σαρξί	Dat.	μάστιξι
Acc.	σάρχας	Acc.	μάστιγας

- **260.** Observe: I. The stems of  $\sigma \acute{\alpha} \rho \xi$  and  $\mu \acute{\alpha} \sigma \tau \iota \xi$  end in palatal mutes (217, 2). 2. The nominative sing. is formed by adding  $\varsigma$  to the stem. For the changes that occur with  $\varsigma$  and a palatal mute, see 218. 3. The accent of  $\sigma \acute{\alpha} \rho \xi$  is according to the rule stated in 226.
- **261.** A few substantives with stems in a labial mute  $(\pi \text{ or } \beta)$  occur in the New Testament. (The noming formed by adding  $\varsigma$  to the stem and then ends in  $-\psi$ , see 218).

Examples:  $\lambda(\psi, \lambda(\beta))$ ,  $\delta$ , the S. W. wind  $\delta(\lambda)$ ,  $\delta(\lambda)$ ,  $\delta(\lambda)$ ,  $\delta(\lambda)$ , a stake, a thorn

262. The declension of αίών, ἡγεμών, and ποιμήν:

STEM	αίων-	STEM ἡγεμον-	STEM ποιμεν-			
		Singular				
Nom	αἰών	ἡγεμών	ποιμήν			
Gen.	αίῶνος	ήγεμόνος	ποιμένος			
Abl.	αίῶνος	ήγεμόνος	ποιμένος			
Loc.	αἰῶνι	ήγεμόνι	ποιμένι			
Ins.	αίῶνι	ἡγεμόνι	ποιμένι			
Dat.	αἰῶνι	ἡγεμόνι	ποιμένι			
Acc.	αίῶνα	ήγεμόνα	ποιμένα			
	Plural					
Nom.	αίὧνες	ήγεμόνες	ποιμένες			
Gen.	αἰώνων	ήγεμόνων	ποιμένων			
Abl.	αἰώνων	ήγεμόνων	ποιμένων			
Loc.	αἰῶσι	ήγεμόσι	ποιμέσι			
Ins.	αίῶσι	ἡγεμόσι	ποιμέσι			
Dat.	αἰῶσι	ήγεμόσι	ποιμέσι			
Acc.	αἰῶνας	ήγεμόνας	ποιμένας			

a. Stems in -v are sometimes called nasal stems.

263. Observe: I. The nominative is formed from the mere stem. In the case of aiw the stem vowel is unchanged; in the case of  $\eta \gamma \epsilon \mu \dot{\omega} \nu$  and  $\pi \circ \iota \mu \dot{\eta} \nu$  the short stem vowel is lengthened (formative lengthening),  $\sigma$  to  $\omega$ , and  $\epsilon$  to  $\eta$ . 2. In the loc., ins., and dat. plural the - $\nu$ - of the stem drops out, without any change in the stem vowel.

# **264.** The declension of σωτήρ:

# STEM σωτηρ-

Singular		Plural
Nom.	σωτήρ	σωτῆρες
Gen.	σωτῆρος	σωτήρων
Abl.	σωτῆρος	σωτήρων
Loc.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Ins.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Dat.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Acc.	σωτῆρα	σωτήρας

Observe: I. The nominative is made from the stem without any change. 2. In the loc., ins., and dat. plural the ending -oi is added to the stem without any change of the stem vowel or consonant.

a. χείρ, gen. χειρός, is declined regularly except in the loc. inst., and dat. plur., which have χερσί.

The real stem of xeep is xeps-.

265. A circumstantial participle (generally present or aorist) may be used in the genitive case to agree with a substantive or pronoun in a construction grammatically independent of the rest of the sen-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In fact the case may be either genitive or ablative.

tence. This construction is called the genitive absolute. Thus:

ταῦτα εἰπόντων τῶν μαθητῶν οἱ δοῦλοι ἦλθον εἰς τὸν οἶκον, the disciples having said this \ the servants went after (or when) the disciples said this \ into the house γενομένης ἡμέρας οἱ ποιμένες ἀπῆλθον,

day having come the shepherds went away when day came

αὐτοῦ λέγοντος ταῦτα οἱ δοῦλοι ἀπῆλθον, while he was saying this the servants departed

a. The genitive absolute is found also when the participle could have agreed with some substantive or pronoun in the sentence. b. Sometimes the genitive absolute is used without a substantive or pronoun—the participle alone.

# **266.** Exercises

- Ι. Ι. ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο. 2. ἴδετε (behold) τὰς χεῖράς μου καὶ πόδας μου ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός. 3. ὁ ἐσθίων ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα. 4. τοῦ ὅχλου ἀπελθόντος ὁ δοῦλος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ποιμένος. 5. οἱ ποιμένες εἶδον τοὺς ἀποστόλους κηρύσσοντας τὸν σωτῆρα.
- II. 1. Truth abides forever. 2. Behold his hands and feet. 3. I write these (things) with my hand.
- 4. The Saviour having departed, the crowd said this.
- 5. While he was going away he saw an angel.

¹ εἰς τὸν αἰῶνα, (into the age), forever.

#### LESSON XXXIII

Third Declension (Continued): Liquid Stems in -ερ (Syncopated). The Relative Pronoun

# **267.** Vocabulary

ἀνήρ, ἀνδρός, δ, man μήτηρ, -τρός, ἡ, mother θυγάτηρ, -τρός, ἡ, daughter πατήρ, -τρός, ὁ, father ὅς, ἡ, ὄ, relative pronoun, who, which, that, what

# **268.** The declension of πατήρ and ἀνήρ:

STEM	πατερ-	STEM	άνερ-
	Singular		

Nom.	πατήρ	Nem.	άνήρ
Gen.	πατρός	Gen.	άνδρός
Abl.	πατρός	Abl.	άνδρός
Loc.	πατρί	Loc.	άνδρί
Ins.	πατρί	Ins.	άνδρί
Dat.	πατρί	Dat.	άνδρί
Acc.	πατέρα	Acc.	ἄνδρα
Voc.	πάτερ	Voc.	ἄνερ

### Plural

N. V.	πατέρες	N. V	<b>ἄνδρες</b>
Gen.	πατέρων	Gen.	ἀνδρῶν
Abl.	πατέρων	Abl.	ἀνδρῶν
Loc.	πατράσι	Loc.	άνδράσι
Ins.	πατράσι	Ins.	άνδράσι
Dat.	πατράσι	Dat.	άνδράσι
Acc.	πατέρας	Acc.	<b>ἄνδρας</b>

269. Observe: I. The nom. is formed from the simple stem; and the short vowel  $\varepsilon$  is lengthened (formative lengthening) to  $\eta$ .

- 2. Owing to the effect of the accent in the loc., ins., and dat. sing. of  $\pi\alpha\tau\dot{\eta}\rho$  the vowel  $\varepsilon$  of the stem is suppressed; and at the same time in the loc., ins., and dat. plural  $\alpha$  is developed after  $\rho$  to facilitate pronunciation (also in  $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\dot{\alpha}\sigma\iota^1$ ).
- 3. In  $dv\eta\rho$ , when  $\varepsilon$  is suppressed, there is inserted sympathetically the consonant  $\delta$  for the sake of euphony.
- 4. The voc. sing. is the simple stem, and has recessive accent.
- **270.** μήτηρ, mother, and θυγάτηρ, daughter, are declined like πατήρ. The vocative of θυγάτηρ is θύγατερ. No voc. of μήτηρ occurs in the New Testament.
- 271. The declension of the relative pronoun  $\delta \varsigma$ ,  $\eta$ ,  $\delta$  is:

	2	Singula	ır	Pl	[ural]	
	Masc.	Fem.	Neut.	Masc.	Fem.	Neut.
Nom	. ὄς	ή	8	γo	αί	ă
Gen.	oð	ήs	oð	ω̃ν	ѽν	ὧν
Abl.	oပ်	ής	οὖ	ὧν	ὧν	ών
Loc.	φ	ň	ស៊	οξς	αξζ	ર્વેડ
Ins.	$\Phi$	ท์	$\Phi$	र्गेड	αίς	οῖς
Dat.	$\Phi$	ħ	$\tilde{\psi}$	οξς	αίς	οίς
Acc.	ชัง	ήν	ŏ	οὕς	ἄς	ă

It will be noticed that this pronoun is declined in the first and second declensions. Observe that every form has the rough breathing (') and an accent.

272. The relative pronoun generally agrees with its antecedent in gender and number; but it may have

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>- $\rho\alpha$ - actually represent the vocalic sound of  $\rho$ .

its own case in its clause, or it may be attracted to the case of its antecedent.

- EXAMPLES: ἐπίστευεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγ ῳ δν εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, the man was believing the word that Jesus spoke to him.
- τὰ ἡήματα ἃ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν, the words which I spoke to you are spirit and are life.
- μένετε ἐν αὐτῷ ὅς ἐστιν ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, you are abiding in him who is the Saviour of the world.
- 273. Usually the attraction of the relative to the case of the antecedent is from the accusative (in which it naturally would be in its own clause) to some other oblique case:
- μνημονεύετε τοῦ λόγου οὖ έγω εἶπον ὑμῖν, remember the word that I said to you.

Here  $\delta \tilde{b}$  has been attracted to the case of  $\lambda \delta \gamma \delta v$ . In its own clause it naturally would be in the accusative.

- 274. Often the relative has no antecedent expressed:
- μὴ γινώσχοντες ὁ λέγει ἀπέρχονται, not knowing what (that which) he says they go away.
- δς δέχεται με δέχεται ύμᾶς, he who receives me receives you.

### 275. Exercises

Ι. Ι. ἡ ἐντολή ἐστιν ὁ λόγος ὃν ἀκούετε. 2. ἄνδρα οὐ γινώσκω. 3. ἔλεγον οὖν αὐτ $\tilde{\phi}$   $\Pi$ οῦ ἐστιν ὁ πατήρ σου; 4. ἐν

<sup>1</sup> μνημονεύω, to remember, with genitive. <sup>2</sup> ποῦ, where.

έχεινη τῆ ἡμέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν. 5. ὃ ἀκούετε ἀπ' ἀρχῆς γινώσκετε. 6. χάριτι δὲ τοῦ θεοῦ εἰμι ὅ εἰμι. 7. οὖτός ἐστιν ὑπὲρ οὖ εἶπον.

II. I. The hope which we have is eternal. 2. This is my father and my mother. 3. We believe in him who died for us. 4. He shall ask the father concerning us. 5. This is the daughter concerning whom I spoke.

#### LESSON XXXIV

Third Declension (Continued): Stems in a The Interrogative and Indefinite Pronouns

#### 276.

### VOCABULARY

ἀνάστασις, -εως, ἡ, resurrection

ἄφεσις, -εως, ή, remission, forgiveness

γνῶσις, -εως, ἡ, knowledge

δύναμις, -εως, ή, power

θλίψις, -εως, ή, tribulation, distress

κρίσις, -εως, ἡ, judgment κτίσις, -εως, ἡ, creation

παράκλησις, -εως, ή, exhortation

πίστις, -εως, ἡ, faith πόλις, -εως, ἡ, city

τίς, τί, interrogative pronoun, who, which, what?

τις, τι, indefinite pronoun, one, a certain one. a certain thing; some one, something.

ποῦ, interrogative adverb, where?

# 114 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

# **277.** The declension of $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ is:

STEM	πολι- (	$(\pi \circ \lambda \circ i - )$	
OILIM	WOVE-	いんしんとにし	

Sing	gular	Plural
Nom.	πόλις	πόλεις
Gen.	πόλεως	πόλεων
Abl.	πόλεως	πόλεων
Loc.	πόλει	πόλεσι
Ins.	πόλει	πόλεσι
Dat.	πόλει	πόλεσι
Acc.	πόλιν	πόλεις

The voc. sing. πόλι does not occur in the New Testament.

278. Observe: I. In the nom. and acc. sing. the stem is  $\pi \circ \lambda \iota$ . 2. In the other cases the stem is  $\pi \circ \lambda \iota$ . ( $\iota$  is here a semi-vowel). 3.  $\pi \delta \lambda \iota \iota \iota$  and  $\pi \delta \lambda \iota \iota \iota \iota$  of the gen. and abl. are for  $\pi \circ \lambda \iota \iota \iota \iota$  and  $\pi \circ \lambda \iota \iota \iota \iota$  of the gen. Note the semivowel sound of  $\iota$  which is dropped. Note the apparent exception to rule of accent, that the accent cannot stand on antepenult when the ultima is long.  $-\omega \iota$  is lengthened from  $-\circ \iota$ . 4. In the loc., ins., and dat. sing.  $\pi \delta \lambda \iota \iota$  is for  $\pi \delta \lambda \iota \iota \iota$  (diphthong). 5. In acc. sing.  $-\nu$  is the case ending, not  $-\alpha$ . 6. The nom. plural  $\pi \delta \lambda \iota \iota \iota$  is for  $\pi \circ \lambda \iota \iota$  ( $\iota$ )  $\iota \iota$   $\iota$  =  $\iota$  (diphthong). 7. The acc. plural (old form  $\pi \delta \lambda \iota \iota \iota$ ) is assimilated to the nominative.

279. Like  $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$  are declined all substantives (not having accent on ultima) in  $-\sigma \iota \varsigma$ ,  $-\xi \iota \varsigma$ ,  $-\psi \iota \varsigma$ . They are mainly abstract substantives of the feminine gender.

#### INTERROGATIVE AND INDEF. PRONOUNS 115

280. The declension of the interrogative pronoun  $\tau i\varsigma$ ,  $\tau i$  is:

Singular		Plural		
Masc	and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	τίς	τί	τίνες	τίνα
Gen.	τίνος	τίνος	τίνων	τίνων
Abl.	τίνος	τίνος	τίνων	τίνων
Loc.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι
Ins.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι
Dat.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι
Acc.	τίνα	τί	τίνας	τίνα

a. Note that this pronoun is declined in the third declension; the masculine and feminine genders are alike; the neuter differs from the masculine and feminine only in the nom. and acc. b. The interrogative pronoun has the acute accent on the first syllable; it is never changed to the grave.

281. The declension of the indefinite pronoun τλς, τλ is:

Singular		Plural		
Masc	and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	τὶς	τί	τινές	τινά
Gen.	τινός	- τινός	τινῶν	τινῶν
Abl.	τινός	τινός	τινῶν	τινῶν
Loc.	τινί	τινί	τισί	τισί
Ins.	τινί	τινί	τισί	τισί
Dat.	τινί	τινί	τισί	τισί
Acc.	τινά	τί	τινάς	τινά

Note that the indefinite pronoun is declined like the interrogative, except that the accent is placed on the ultima because it is an enclitic and loses or retains its accent according to the principles given in 138.

- 282. Examine carefully the following examples of the use of the interrogative pronoun:
- I. σὸ τίς εἶ; who art thou?
- 2. τίνα μισθὸν ἔχετε; what pay (reward) have you?
- 3. τίς έστιν δ ἄνθρωπος οὖτος; who is this man?
- 4. τίνα ζητεῖτε; whom are you seeking?
- 5. τί ποιήσω; what shall I do?
- 6. γινώσχετε τίς έστιν δ ἀνήρ, you know who the man is.
- Note: I. The interrogative  $\tau i \varsigma$  is used as a substantive (1, 3 and 4) or as an adjective (2). 2. It is used in both direct (1-5) and indirect (6) questions.
- 283. The neuter accusative  $\tau$  is frequently used adverbially in the sense of "why."

τί με λέγεις ἀγαθόν; why do you call me good?

284. In indirect questions the same mode and tense is generally found as in the direct; and the same interrogative words:

είδε ποῦ μένετε, he saw where you are staying. ἐγίνωσκε τί ἐστιν ἐν ἀνθρώπω, he knew what is in man.

- 285. Study carefully the following examples of the use of the indefinite pronoun:
- Ι. εἶπέν τις αὐτῷ,
- 2 τινές δὲ έξ αὐτῶν εἶπον,
- 3. είσῆλθεν είς χώμην τινά,
- one (a certain man) said to him.
- some (certain ones) of them said.
- he went into a certain village.

4. ἄνθρωπός τις εἶχεν δύο υἱούς, a certain man had two sons.

Note that the indefinite  $\tau \approx 10^{\circ}$  is used as a substantive (1 and 2), or as an adjective (3 and 4).

### **286.** Exercises

- Ι. Ι. τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; 2. ἡ πίστις σου σώζει σε.
  3. ἀλλὰ εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινὲς οι οὐ πιστεύουσιν. 4. ἐν τῆ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς Γαλιλαίαν εἰσέρχεται. 5. εἴδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια. 6. γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου.
- II. 1. What shall we say? 2. Ye have power to become the children of God. 3. In a certain city he was preaching the word. 4. A certain man said, "Lord, I will follow thee." 5. Why are you going away? 6. The faith which we have saves men.

# LESSON XXXV

Third Declension (Continued): Stems in  $-\varepsilon v$  ( $\varepsilon F$ ) and  $-\varepsilon \sigma$ .

### 287. Vocabulary

chief  $\ddot{\epsilon}$ λεος, -ους, τό,  $\phi ity$ , mercyάρχιερεύς, -έως, δ, priest ἔτος, -ους, τό, vear μέλος, -ους, τό, member king βασιλεύς, -έως, δ, γραμματεύς, -έως, δ, scribe μέρος, -ους, τό, part πλ $\tilde{\eta}$ θος, -ους, τό, crowd, ίερεύς, -έως, δ, priest multitude γένος, -ους, τό, race ἔθνος, -ους, τό, nation σκότος, -ους, τό, darkness τέλος, -ους, τό, end ἔθος, -ους, τό, custom

# 288. The declension of βασιλεύς is:

# STEM $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \upsilon (F)^{-1}$

Sin	gular		Plural
Nom.	βασιλεύς	N. V.	βασιλεῖς
Gen.	βασιλέως		βασιλέων
Abl.	βασιλέως		βασιλέων
Loc.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
Ins.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
Dat.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
Acc.	βασιλέα		βασιλεῖς
Voc.	βασιλεῦ		

Observe: I. The final v(f) of the stem is dropped when it would come between two vowels; it is retained when final (vocative) or followed by a consonant (nom. sing.; loc., ins., and dat. plur.). 2. In the loc., ins., and dat. sing., and in the nom. and acc. plural contraction takes place. 3. In the acc. sing.  $-\alpha$  is the case ending and not  $-\nu$ . The acc. plural has been assimilated to the nominative. Compare  $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\nu} \varsigma$  with  $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ .

289. All substantives with nom. sing. in -εύς are masculine, and are declined like βασιλεύς.

# 290. The declension of γένος is:

Sin	gular	STEM	γενεσ-	Plural
Nom.	γένος			γένη
Gen.	γένους			γενῶν (γενέων)
Abl.	γένους			γενῶν (γενέων)

 $<sup>^{1}</sup>$  f, vau, called also digamma, an old letter standing in the alphabet after  $\varepsilon$ , and pronounced like w. Its presence as a semi-vowel is often shown by v.

Loc.	γένει	γένεσι
Ins.	γένει	γένεσι
Dat.	γένει	γένεσι
Acc.	γένος	γένη

Observe: 1. The nom. (and acc.) is the stem with vowel ε strengthened to ο. 2. In all other cases the σ of the stem is dropped, and contraction of the concurrent vowels takes place.

a. In the gen. and abl. sing. γένους came from γένεσος; σ dropped out,  $\varepsilon + \varepsilon$  contracted to  $\varepsilon$ υ. b. In the loc., ins., and dat. sing. γένει came from γένεσι; σ dropped out, ε + ι contracted to -ει. c. The nom. and acc. plural γένη came from γένεσα; σ dropped out,  $\varepsilon + \alpha$  contracted to  $\eta$ . d. In the gen. and abl. plural γενῶν (γενέων) came from γενέσων; σ dropped out,  $\varepsilon + \omega$  contracted to  $\omega$ , or remained uncontracted as γενέων. 3. The accent of the contracted gen. and abl. plural is a circumflex over the ultima.

291. Like γένος are declined all neuters with nom. sing. in  $-0\varsigma$  (stem  $-\varepsilon\sigma$ ).

#### 292. EXERCISES

Ι. Ι. σὸ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 2. οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν χυριεύουσιν 1 αὐτῶν. 3. ἀλλ' οὕπω τὸ τέλος έστίν. 4. ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, και ούχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον. 5. οὐκ ἔχεις μέρος μετ' έμου. 6. οἱ ἀρχιερεῖς εἶπον Οὐκ ἔχομεν βασιλέα.

II. I. The multitude will follow him. 2. That one is not king of this world. 3. This is the gospel

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> χυριεύω, to be lord of, or to rule (over), with the genitive.

οὔπω, not yet.
 μόνον, adv., onlu.

which I proclaim among (èv) the nations. 4. You have a part in the kingdom of heaven. 5. The scribes and priests have not mercy.

### LESSON XXXVI

### First Aorist Indicative Active and Middle

**293.** Vocabulary

ὰγιάζω, I sanctify καθαρίζω, I purify βασιλεύω, I reign, I am king καταλύω, I destroy θεάομαι, I behold τυφλόω, I make blind, blind

294. The second agrist tense (178) is older than the first agrist. As tense the first agrist is not a different tense from the second agrist. The second and first agrists are just two different forms of the same tense.

295. The first agrist indicative active of λύω is:

# STEM $\lambda \upsilon \sigma(\alpha)$ -

Singu	lar	Plural
Ι. ἕλυσα,	I loosed,	Ι. έλύσαμεν
2. ἕλυσας	etc.	2. ἐλύσατε
3. ἔλυσε		3. ἔλυσαν

First agrist active infinitive, λῦσαι

For translation of the aorist, see 187.

- 296. On the formation of the first agrist it is to be observed:
- I. The first agrist stem is formed by adding  $-\sigma\alpha$  to the verb stem.
  - 2. The secondary active personal endings (see 66)

are used. But -v is not used in the first singular; and - $\varepsilon$  of the third sing. seemingly takes the place of  $\alpha$ .

- 3. In the indicative there is an augment as in the second agrist (182. 3, and 70).
- 4. The infinitive ending is  $-\alpha i$ ; the accent is on the penult.
- 297. The first agrist indicative middle of λύω is:

Singular		Plural
Ι. έλυσάμην	$I\ loosed$	Ι. έλυσάμεθα
2. ἐλύσω	(for) myself,	2. ἐλύσασθε
3. ἐλύσατο	etc.	3. ἐλύσαντο

First agrist middle infinitive, λύσασθαι

- a. The second pers. sing. ἐλύσω came from ἐλύσασο; σ dropped out, and the concurrent vowels  $\alpha$  and o contracted to  $\omega$ .
- 298. Observe: 1. That the secondary middle endings (see 80) are added directly to the theme  $\lambda u \sigma \alpha$ -.
- 2. The middle infinitive ending  $-\sigma\theta\alpha\iota$  is added to the theme  $\lambda \upsilon \sigma\alpha$ -.
- 299. The same principles of augment are found in the first agrist indicative as in the second agrist (182. 3) and imperfect (70).
- **300.** The form  $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\nu}\sigma\alpha\tau$ 0 may be analyzed thus:  $\dot{\epsilon}-\lambda\dot{\nu}-\sigma\alpha-\tau$ 0;  $\dot{\epsilon}$  is the augment;  $\lambda\nu$  is the verb-stem,  $\sigma\alpha$  is the tense suffix;  $\lambda\nu\sigma(\alpha)$  is the tense stem,  $\lambda\nu\sigma\alpha$  is the tense theme, and  $\tau$ 0 is the secondary middle personal ending of the third person. Analyze the active  $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\nu}\sigma\alpha\tau\epsilon$ .

For the meaning of the aorist middle see Lesson XXIV, and 52.

**301.** Verbs with stems ending in a vowel (except  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ , o) regularly form the first aorist (if they have a first aorist) like  $\lambda \dot{\omega}$ .

Thus: κωλύω, *I hinder*—first aorist ἐκώλυσα. πιστεύω, *I believe*—first aorist ἐπίστευσα.

- **302.** Generally, verbs that have a first agrist do not have a second agrist; and verbs that have a second agrist do not have a first agrist.
- a. A few verbs have both agrists. When they occur, the first agrist is usually transitive and the second agrist intransitive.

In the New Testament it is common for a second aorist stem to have  $\alpha$  of the first aorist: thus  $\epsilon i \delta \alpha$ ,  $\epsilon i \delta \alpha \mu \epsilon \nu$ , etc.;  $\epsilon i \pi \alpha$ , etc.

- **303.** I. Verbs with stems ending in a short vowel  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ , or  $\mathfrak{o}$ , form the first agrist by lengthening the vowel before the tense suffix  $\mathfrak{o}\alpha$  (as in the future before  $\mathfrak{o} \mathfrak{o}/\epsilon$ , 215):
- $\alpha$  is lengthened to  $\eta$  (except after  $\epsilon,\ \iota,\ \text{or}\ \rho,\ \text{when}$
- $\varepsilon$  is lengthened to  $\eta$  it is lengthened to  $\alpha$ .)
- $\circ$  is lengthened to  $\omega$ .

### Thus:

άγαπάω, I love, first aorist ἠγάπησα. ποιέω, I do, make, first aorist ἐποίησα. πληρόω, I fill, first aorist ἐπλήρωσα.

Active infinitives, ἀγαπῆσαι, ποιῆσαι, πληρῶσαι.

2. But a few verbs like καλέω, *I call*, and τελέω, *I end*, *I complete*, do not lengthen ε before the aorist tense suffix. Thus:

καλέω, *I call*, first aorist ἐκάλεσα τελέω, *I finish*, first aorist ἐτέλεσα

3. Verb stems with endings in mutes make the same changes with  $\sigma$  of  $-\sigma\alpha$  to form the aorist, as was made with  $\sigma$  of the future, 215–16–17.

Thus: Labial (πβφ): πέμπω, aorist ἔπεμψα γράφω, aorist ἔγραψα Palatal (χγχ): διώχω, aorist ἐδίωξα διαλέγω, aorist διέλεξα Lingual (τδθ): σώζω (σωδ-), aorist ἔσωσα πείθω, aorist ἔπεισα

304. There is no difference in meaning between a first agrist and a second agrist. Both express punctiliar action—point action. See 178–179.

305. There were originally two verb-types, the one denoting durative or linear action, the other momentary, or punctiliar action. Thus in  $\epsilon \sigma \theta i \omega$  the verb-stem is durative or linear, and in  $\epsilon \sigma \alpha \gamma \sigma \nu$  the verb-stem is punctiliar. So in English "blink the eye" is a different kind of action from "live a life." In Greek this matter of the "kind of action" in the verb-stem (or root), called Aktionsart, applies to all verbs. This "kind of action" of the verb-stem itself was before there was any idea of the later tense development.

The aorist tense at first was used with verb-stems of punctiliar sense. The verb-stem itself may accent the beginning of the action, the end of the action, or the action as a whole. The aorist tense itself always means point-action (punctiliar action). But the individual verb-stem meaning may deflect the punctiliar action to the beginning or to the end. Consequently, in the aorist the tense idea is to be

combined with the verb-stem meaning. Thus in punctiliar action three distinctions arise: (1) the unmodified point-action, called *constative*; (2) the point action with the stress on the beginning of the action, called *ingressive*; (3) the point-action with the stress on the conclusion or end of the action, called *effective*. Thus:

έχ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς ἐλάβομεν, of his fulness we received. (Effective.)

δ λόγος σὰρξ ἐγένετο, the word became flesh. (Ingressive.) ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, he dwelt among us. (Constative.)

Sometimes the same word can be used for each of these ideas; as  $\beta\alpha\lambda\epsilon\bar{\imath}\nu$  may mean "throw" (constative), or "let fly" (ingressive), or "hit" (effective).

- 306. The aorist tense, although at first it was confined to verbs of punctiliar action, came gradually to be made on verbs of durative action. (So also verbs of durative action came to have the tenses of punctiliar action.) Thus the tenses came to be used for the expression of the idea that once belonged only to the verb-stem (or root). That is, the aorist tense imposed a punctiliar idea on a durative verb-stem. (So also the present tense imposed a durative idea on a punctiliar verb-stem.) Thus the aorist just treats as punctiliar an act which is not in itself point-action. This is the advance that the tense makes on the verb-stem (or root). So all aorists are punctiliar, in fact or statement.
- 307. Of course the "kind of action" of the tense (punctiliar) and the "kind of action" of the verb-

stem (Aktionsart) run through the whole tense (modes, infinitive, and participle).

308. What was said in Lessons XXIV and XXV about the meaning of the second aorist applies also to the first agrist; and what is said in this lesson applies to the second agrist. Review the meaning of the modes.

#### 309.

#### EXERCISES

- I. I. εἰς τοῦτο γὰρ Xριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν.  $oldsymbol{2}$ . οὐκ ήλθον καταλύσαι τὸν νόμον ἀλλὰ πληρῶσαι. 3. ἔγραψα ύμῖν, παιδία, ὅτι γινώσκετε τὸν πατέρα. 4. καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ χριστοῦ χίλια (thousand) ἔτη. 5. αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς. 6. ἐθεάσαντο ἃ ἐποίησεν καὶ έπίστευσαν είς αὐτόν.
- II. 1. Darkness blinded his eyes. 2. We did not receive the gospel because we did not hear the word. 3. They made him king. 4. He came to destroy the works of the devil. 5. He sanctified them in truth.

# LESSON XXXVII

# First Aorist Subjunctive Active and Middle

#### 310.

### VOCABULARY

ἄνεμος, δ, wind θαυμάζω, I wonder, marvel πρεσβύτερος, δ, elder ίσχυρός, -ά, -όν, strong κρίμα, τό, judgment μισέω, I hate νικάω, I conquer

νομίζω, I think, suppose σκανδαλίζω, I cause to stumble, offend

φόβος, δ, fear χρεία, ή, need 311. The first agrist subjunctive active and middle of  $\lambda \omega$ :

### ACTIVE

Singular	Plural
Ι. λύσω	Ι. λύσωμεν
2. λύσης	2. λύσητε
3. λύση	3. λύσωσι
MIDDLE	
Ι. λύσωμαι	Ι. λυσώμεθα
2. λύση	2. λύσησθε
3. λύσηται	3. λύσωνται

- a.  $\lambda \dot{\nu} \sigma \eta$ , the second pers. sing. middle, came from  $\lambda \nu \sigma \eta \sigma \alpha \iota$ ;  $\sigma$  dropped out, and  $\eta$  and  $\alpha \iota$  contracted to  $\eta$ .
- 312. Observe: I. There is no augment. Augment belongs to the secondary tenses of the indicative only. 2. The stem  $\lambda \upsilon \sigma(\alpha)$  ( $\sigma(\alpha)$  is the tense suffix) is the same stem as in the aorist indicative. 3. The long thematic vowel  $\omega/\eta$  is added to the stem. Compare the present subjunctive 165 and 172. 4. The personal endings are the primary active and middle endings, the same as in the present subjunctive (165 and 172).
- 313. In the formation of the first aorist subjunctive of verbs with stems ending in a short vowel or a mute, the same changes are made at the end of the stem as in the first aorist indicative (see 303. I, 3). Thus the first aorist subjunctive of

άγαπάω is άγαπήσω, άγαπήσης, etc. ποιέω is ποιήσω, ποιήσης, etc. πληρόω is πληρώσω, πληρώσης, etc.

πέμπω	is πέμψω, πέμψης,	etc.
<b>ἄρχομαι</b>	is ἄρξωμαι, ἄρξη,	etc.
πείθω	is πείσω, πείσης,	etc.
σώζω (σωδ-)	is σώσω, σώσης,	etc.

314. Write the first aorist subjunctive of

αἰτέω, I ask; ἐρωτάω, I ask (question); φανερόω, I make manifest; δέχομαι, I receive; γράφω, I write; βλέπω, I see; σώζω, I save.

- 315. Of course the "kind of action" of the aorist subjunctive is punctiliar; and Aktionsart is present as in the indicative. What was said in 304-306 about punctiliar action and Aktionsart applies to the aorist subjunctive.
- 316. It needs to be repeated that the difference in the meaning between the present subjunctive and the aorist subjunctive is in the "kind of action" expressed by the two tenses: durative action in the present, and punctiliar action in the aorist.
- 317. The agrist subjunctive (in the second and third persons) with  $\mu\dot{\eta}$  is used to express a prohibition.
  - Generally in the second person:
     μη ἄρξησθε λέγειν, do not begin to say.
  - Less often in the third person:
     μή τις ὑμᾶς πλανήση, let no one cause you to err.

# 318. Exercises

Ι. τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους
 καὶ εἶπαν αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς. 2. ἐτύφλωσεν αὐτῶν

τούς όφθαλμούς ΐνα μὴ ἴδωσι τοῖς όφθαλμοῖς. 3. μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας. 4. οὖτος ἦλθε εἰς μαρτυρίαν ἵνα μαρτυρήση περὶ τοῦ φωτὸς ἵνα πάντες (all) πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ. 5. ζητήσωμεν αὐτόν. 6. μὴ περὶ τούτων γράψης.

II. I. What shall we do? 2. Let us receive the Gospel. 3. Do not love the world. 4. They asked him concerning the parable. 5. If we do his will, he will love us.

### LESSON XXXVIII

First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of  $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ 

319.

# VOCABULARY

ἄδιχος, -η, -ον, unrighteous ἀδύνατος, -ον, unable, impossible ἀχάθαρτος, -ον, unclean ἀμήν, adv., truly, verily ἄπας, ἄπασα, ἄπαν, all, altogether ἀπολύω, I release βιβλίον, τό, book, a written document θεραπεύω, I heal

öτε, relative temporal adv. with the indicative, when öταν, relative temporal adv. with the subj. and indicative, whenever, when

πᾶς, πᾶσα, πᾶν, all, every

**320.** The first acrist active participle of λύω is λύσας (masc.), λύσασα (fem.), λῦσαν (neut.).

#### STEM λυσαντ-

# Singular.

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λύσας	λύσασα.	λῦσαν
Gen.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Abl.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Loc.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Ins.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Dat.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Acc.	λύσαντα	λύσασαν	λῦσαν
	$P_{\epsilon}$	lural	
Nom.	λύσαντες	λύσασαι	λύσαντα
Gen.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Abl.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Loc.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι

a. All participles with masc. nom. in -ας are declined like λύσας, λύσασα, λῦσαν.

λυσάσαις

λυσάσαις

λυσάσας

λύσασι

λύσασι

λύσαντα

Ins.

Dat.

Acc.

λύσασι

λύσασι

λύσαντας

321. Observe: I. The aorist tense suffix  $\sigma\alpha$  appears throughout. 2. To the aorist theme is added the participial ending  $-\nu\tau$ . 3. The stem is  $\lambda \nu \sigma \alpha \nu \tau$ -; and (I) to this is added  $\varsigma$  to form the nominative masc. sing.;  $\nu\tau$  cannot stand before  $\varsigma$  and drops out, and  $\alpha$  is lengthened; (2) the neuter nom. sing. is the mere stem,  $\tau$  being dropped (234, 4); (3) the fem. nom. sing.  $\lambda \nu \sigma \alpha \sigma \alpha$  is from  $\lambda \nu \sigma \alpha \nu \sigma \alpha$  from  $\lambda \nu \sigma \alpha \nu \tau \nu \alpha$  (see 234, 3 footnote). 4. The masc. and neuter are declined according to the third declension, and the fem. is declined according to the first declension.

- **322.** The first aorist middle participle of λύω is λυσάμενος, λυσαμένη, λυσάμενον. Note the middle participle ending -μενος, -μενη, -μενον is added to the aorist theme λυσα-. The first aorist middle participle, like the present and second aorist middle participles, is declined like an adjective of the first and second declensions.
- 323. Of course the kind of action (punctiliar) and the Aktionsart of the verb-stem apply to the participle.
- **324.** The declension of πᾶς, πᾶσα, πᾶν is:

# STEM παντ-

# Singular

Ma	sc.	Fem.	Neut.
Nom.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν
Gen.	παντός	πάσης	παντός
Abl.	παντός	πάσης	παντός
Loc.	παντί	πάση	παντί
Ins.	παντί	πάση	παντί
Dat.	παντί	πάση	παντί
Acc.	πάντα	πᾶσαν	πᾶν
	į	Plural	
Nom.	πάντες	πᾶσαι	πάντα
Gen.	πάντων	πασῶν	πάντων
Abl.	πάντων	πασῶν	πάντων
Loc.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Ins.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Dat.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Acc.	πάντας	πάσας	πάντα

- a.  $\ddot{\alpha}\pi\alpha\varsigma$  is a strengthened form of  $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$  and except for the accent is declined like  $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$ .
- **325.** I. Note that except for the accent  $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$  is declined like the first agrist participle  $\lambda \delta \sigma \alpha \varsigma$ ; and the formation of genders and cases is like  $\lambda \delta \sigma \alpha \varsigma$ .
- 2. Observe that the accent in the masculine and neuter singular is that of monosyllables of the third declension (226), while in the plural the accent is on the penult.
- **326.** Examine carefully the following examples of the use of  $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ :
  - I. In the predicate position:
    - a. πᾶσα ἡ πόλις, all the city
    - b. πᾶσαι αὶ πόλεις, all cities
  - 2. In the attributive position:
    - a. ἡ πᾶσα πόλις, the city as a whole
    - b. δ πᾶς νόμος, the entire law, the whole law
    - c. οἱ πάντες ἄνδρες, the total number of the men
- 3. With a singular substantive, without the article; πᾶσα πόλις οr πόλις πᾶσα, every city
- 4.  $\pi \tilde{\alpha} \varsigma \delta$  and the participle is a common construction in the New Testament.
- πᾶς ὁ ἀχούων, every one hearing, every one who hears
- πάντες οἱ ἀχούοντες, all those hearing, all those who hear παντὶ τῷ ἀχούοντι, to every one hearing, to every one who hears
- πάντες οι ἀκούσαντες, all those having heard, all those who heard

- 327. ॐote, so that (to be distinguished from ॐote used as an inferential conjunction, and so, therefore) is used with the infinitive (twice with the indicative) to express result:
- καὶ ἐθεράπευσεν αὐτὸν ὥστε τὸν τυφλὸν βλέπειν, and he healed him so that the blind man was seeing.
- a. The accusative  $\tau \delta \nu \tau \upsilon \varphi \lambda \delta \nu$  is not the subject of the infinitive  $\beta \lambda \epsilon \pi \epsilon \iota \nu$ . The infinitive does not have a subject; it has no personal endings, and is not a finite verb. The acc. limits an idea in content, scope, and direction. The action in  $\beta \lambda \epsilon \pi \epsilon \iota \nu$  is limited by the acc. to  $\tau \delta \nu \tau \upsilon \varphi \lambda \delta \nu$ . This use of the acc. is generally called the acc. of general reference.

# 328. Exercises

- Ι. Ι. ὁ πέμψας με δίχαιός ἐστιν. 2. ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς ὅχλοις. 3. πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἀμαρτάνει. 4. ἀχούσας ταῦτα εἶπεν αὐτῷ Τί τοῦτο ἀχούω περὶ σοῦ; 5. ἦλθον ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 6. ὅταν ἀχούσωσιν τὸν λόγον, μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν. 7. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔρχεται ὥρα χαὶ νῦν ἐστιν ὅτε οἱ νεχροὶ ἀχούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ χαὶ οἱ ἀχούσαντες ζήσουσιν.
- II. I. Having heard this he went away. 2. He healed all the blind so that they marvelled. 3. Every one believing on him comes not into judgment. 4. When you hear his voice, you will believe. 5. Let us hear him who sent him.

### ADJECTIVES OF THE THIRD DECLENSION 133

### LESSON XXXIX

Adjectives of the Third Declension: Stems in -ες.

Irregular Adjectives, πολύς and μέγας

329.

#### VOCABULARY

άληθής, -ές, true πολύς, πολλή, πολύ, much, ἀσθενής, -ές, weak, sick many γάμος, δ, marriage προσευχή, ἡ, prayer μέγας, μεγάλη, μέγα, great ὑπάγω, I go away, depart μονογενής, -ές, only begotten ὑγιής, -ές, whole, healthy

# **330.** The declension of ἀληθής is:

# STEM άληθεσ-

# Singular

Ma	Neut.	
Nom.	άληθής	άληθές
Gen.	άληθοῦς	άληθοῦς
Abl.	ἀληθοῦς	ἀληθοῦς
Loc.	άληθεῖ	άληθεῖ
İns.	άληθεῖ	άληθεῖ
Dat.	άληθεῖ	άληθεῖ
Acc.	ἀληθῆ	άληθές

# Plural

$M \epsilon$	asc. and Fem.	Neut.
Nom.	άληθεῖς	ἀληθῆ
Gen.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Abl.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Loc.	άληθέσι	άληθέσι
Ins.	άληθέσι	άληθέσι
Dat.	άληθέσι	άληθέσι
Acc.	άληθεῖς	ἀληθῆ

There are about sixty adjectives in the New Testament declined like ἀληθής.

Compare the declension of ἀληθής with γένος (290).

**331.** In the declension of ἀληθής observe: neuter nom. and acc. sing. is the mere stem. 2. The masc. nom. sing. is the stem with the stem vowel lengthened. 3. In the other cases  $\sigma$  of the stem drops out and the concurrent vowels contract. The gen. and abl. sing.  $\lambda \eta \theta \circ \tilde{v} \varsigma$  is from  $\lambda \eta \theta \circ \tilde{v} \varsigma (\varepsilon + 0 = 0 v)$ ; the loc., ins., and dat. sing. ἀληθεῖ is from ἀληθέσι  $(\varepsilon + \iota = \varepsilon\iota)$ ; the masc. acc. sing. ἀληθη is from ἀληθέσα  $(\varepsilon + \alpha = \eta)$ ; the masc. nom. plur. ἀληθεῖς is from άληθέσες ( $\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon \iota$ ); the neut. nom. and acc. plur. άληθη is from άληθέσα ( $\varepsilon + \alpha = \eta$ ); the gen. plural άληθων is from ἀληθέσων ( $\varepsilon + \omega = \omega$ ); the masc. and fem. acc. plur. ἀληθεῖς is like the nom. (probably borrowed from the nom.). 4. The masc. and fem. forms are alike. (This is the first adjective given thus far, the feminine of which is declined in the third declension.) 5. The gen., abl., loc., ins. and dat. in all three genders are alike.

# **332.** The declension of $\pi \circ \lambda \circ \varsigma$ is:

Stems  $\pi \circ \lambda \circ - and \pi \circ \lambda \wedge \circ -, -\alpha -$ 

# Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	πολύς	πολλή	πολύ
Gen.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Abl.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Loc.	πολλῷ	πολλῆ	πολλῷ

	Masc.	Fem.	Neut.
Ins.	πολλῷ	πολλῆ	πολλῷ
Dat.	πολλῷ	πολλῆ	πολλῷ
Acc.	πολύν	πολλήν	πολύ
	I	Plural	
Ñom.	πολλοί	πολλαί	πολλά
Gen.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Abl.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Loc.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Ins.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Dat.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Acc.	πολλούς	πολλάς	πολλά

Observe: I. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the stem  $\pi \circ \lambda \upsilon$ . 2. All the other cases (masc. fem. and neut.) are made on the stem  $\pi \circ \lambda \lambda \circ$  (fem. end.  $-\eta$ ) and declined according to the first and second declensions.

# 333. The declension of μέγας is:

STEMS μεγα- and μεγαλο-, -α-.

# Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	μέγας	μεγάλη	μέγα
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Abl.	, μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Loc.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Ins.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Dat.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Acc.	μέγαν	μεγάλην	μέγα

### Plural

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
Gen.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Abl.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Loc.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Ins.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Dat.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Acc.	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα

Observe: I. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the short stem  $\mu\epsilon\gamma\alpha$ -.

- 2. All the other cases (masc., fem., and neut.) are made on the long stem  $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda$ o- (fem. end. - $\eta$ ) and are declined like adjectives of the first and second declensions.
- 334. Study carefully the following examples of indirect discourse:
  - I. Indirect assertions. 1. After ὅτι (that):
- σὸ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι, thou sayest that I am a King. εἶδον ὅτι ἐσθίει, they saw that he was eating.
  - 2. With the infinitive:

λέγουσιν αὐτὸν μένειν, they say that he remains.

- 3. With the participle:
- εἴδαμέν τινα ἐκβάλλοντα δαιμόνια, we saw one casting out demons.
  - II. Indirect questions:
- αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, for he himself knew what was in man.
- είδαν ποῦ μένει, they saw where he was abiding.
  ἡρώτησαν τί φάγωσι, they asked what they were to eat.

### III. Indirect commands.

τῷ Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύματος μὴ ἐπιβαίνειν εἰς Ἰεροσόλυμα, they said to Paul through the spirit that he should not go up to Jerusalem (literally, not to go up to Jerusalem).

# 335. Observe:

- 1. Indirect assertions are expressed (1) by one and the indicative; (2) by the infinitive; (3) by the participle.
- 2. The same introductory words are generally used in indirect questions as those which are found in direct questions.
- 3. The infinitive is frequently used in indirect commands.
  - a. Sometimes Yva and a finite mode is used.1
- 4. The tense generally remains unchanged in the Greek indirect discourse.
- a. Sometimes there is a change, as in the first example under II; the imperfect  $\tilde{\eta}_{\nu}$  seems to represent a present in the direct.
- 5. The mode generally remains unchanged in the Greek indirect discourse. The subjunctive mode  $(\varphi \acute{\alpha} \gamma \omega \sigma \iota)$  in the third example under II was in the direct.
- 6. The person of the verb is or is not changed according to the circumstances.

In the third example under II the third person was first or second in the direct.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Also used as object-clause after verbs of striving, beseeching, etc.

### 336. Exercises

- Ι. Ι. καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐπὶ πάντας. 2. τίς γάρ ἐστιν ἀνθρώπων δς οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων <sup>1</sup> πόλιν νεωκόρον <sup>2</sup> οὖσαν τῆς μεγάλης ᾿Αρτέμιδος; 3. λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι. 4. καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἡκολούθησεν αὐτῷ. 5. εἶπεν ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πίστις αὐτοῦ. 6. ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν. 7. μετὰ ταῦτα ἡκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ. 8. γινώσκομεν ὅτι ἀληθὴς εἶ.
- II. I. They did not know what they would see.
   They know that there shall be great tribulation.
   Many saw the Lord coming and said that he was the Saviour of the world.
   This one is the only begotten son.

#### LESSON XL

# First Aorist Passive Indicative and Subjunctive. Future Passive Indicative

# **337.** Vocabulary

αναγινώσχω, I read λυπέω, I grieve ἄνωθεν, adv., from above, ὅπου, rel. adv., where again πόθεν, interrogative adv., αὔριον, adv., tomorrow whence ἐγγύς, adv., near σαλεύω, I shake ἐπαύριον, adv., on the morrow σταυρόω, I crucify

338. The stem of first agrist passive is formed by adding  $\theta \varepsilon$  directly to the verb-stem. Thus  $\lambda \upsilon \theta \varepsilon$ - is the first agrist stem of  $\lambda \dot{\upsilon} \omega$ .

<sup>1 &#</sup>x27;Εφέσιος, -η, -ον, Ephesian.

² νεωπόρος, ὁ or ἡ, temple-keeper

339. The first agrist passive indicative of λύω is:

## Singular

#### Plural

1. έλύθην, I was loosed 1. έλύθημεν, we were loosed

2. ἐλύθης, you were loosed 2. ἐλύθητε, you were loosed

3. ἐλύθη, he was loosed

3. ελύθησαν, they were loosed

First agrist passive infinitive—λυθηναι, to be loosed

Observe: I. The vowel & of the agrist passive tense suffix  $\theta \varepsilon$  is lengthened to  $\eta$  ( $\theta \eta$ ) throughout the indicative, and in the infinitive. 2. The personal endings of the aorist passive indicative are the secondary active personal endings (66). 3. The endings are added directly to the aorist passive stem. 4. In the indicative there is an augment as in the aorist active ind. (182, 3 and 296, 3), and is formed on the same principles as in the imperfect (70). 5. The agrist passive infinitive ending is -vai; the accent of the aorist passive infinitive is always on the penult.

**340.** The agrist passive subjunctive of λύω is:

Singular	Plural
_I. λυ $\theta$ $ ilde{\omega}$	ι. λυθῶμεν
2. λυθῆς	2. λυθῆτε
3. λυθῆ	3. λυθῶσι

Observe: 1. The subjunctive has the primary personal endings. 2. The subjunctive mode sign  $\omega/\eta$ contracts with  $\varepsilon$  of the passive suffix. 3. The circumflex accent is written over the contracted syllable. 4. The subjunctive does not have an augment.

341. Review the "kind of action" (punctiliar) of the agrist tense and Aktionsart of the verb-stem.

178–180, 305–307. These of course apply to the aorist passive as well as to active and middle.

342. For the meaning of the passive voice see 51. Some defective (152) verbs have no aorist middle, but passive form; but not the passive meaning: the meaning is either middle or active (or intransitive):

πορεύομαι, I go; ἐπορεύθην, I went.

Some verbs have both a rist middle and passive forms, as ἀπεκρινάμην, ἀπεκρίθην.

**343.** Verbs with stems ending in a short vowel  $(\alpha, \varepsilon, 0)$  generally lengthen  $(\check{\alpha}$  to  $\bar{\alpha}$  after  $\varepsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$ ) the vowel of the stem before the tense suffix  $\theta \varepsilon$  in formation of the aorist passive. Thus:

ποιέω; aorist passive, ἐποιήθην. γεννάω; aorist passive, ἐγεννήθην. φανερόω; aorist passive, ἐφανερώθην.

- a. A few verbs like τελέω do not lengthen ε; but have σ before  $\theta$ ε, as ἐτελέσθην.
- **344.** The future passive is made upon the aorist passive stem. Thus  $\lambda \upsilon \theta \dot{\eta} \sigma \sigma \mu \alpha \iota$ , *I shall be loosed*, is the aorist passive stem  $\lambda \upsilon \theta \eta + \sigma \sigma$  (the future tense suffix and thematic vowel) +  $\mu \alpha \iota$  (the primary middle ending). The future passive of  $\lambda \dot{\upsilon} \omega$  is:

### Singular

#### Plural

- I. λυθήσομαι, I shall be loosed Ι. λυθησόμεθα, we shall be
- 2. λυθήση, you shall be 2. λυθήσεσθε loosed, etc.
   loosed 3. λυθήσονται
- 3. λυθήσεται he, she or it shall be loosed

Observe that the future passive is conjugated like the future middle except that the stem of the passive is  $\lambda u\theta \eta \sigma$ -, whereas the stem of the middle is  $\lambda u\sigma$ -.

**345.** In some verbs (having no first aorist passive) there is found a second aorist passive with suffix  $-\varepsilon$  (- $\eta$ ) added directly to the verb-stem. The conjugation is like that of the first aorist passive, except there is no  $\theta$ .

Thus: the second aorist passive of γράφω is έγράφην, έγράφης, etc.: στρέφω, έστράφην, etc. Second aorist passive infinitive γραφῆναι.

The second future passive is built on the second aorist stem. The second future passive of φαίνω (second aor. pass., ἐφάνην) is φανήσομαι.

#### 346. Exercises

- Ι. Ι. καὶ ἐξελθών ἐπορεύθη εἰς ἕτερον τόπον. 2. ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 3. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἴνα λύση τὰ ἔργα διαβόλου. 4. λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Όπου ὑπάγω οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθῆσαι. 5. ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς.
- II. I. If he be made manifest, we shall be like (ὅμοιοι) him (associative-instrumental case). 2. Those who believed were begotten of (ἐκ) God. 3. It was written in order that the Scripture might be fulfilled.

  4. The powers of the heavens shall be shaken.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The second agrist passive is really an active form that came to have a passive meaning.

#### LESSON XLI

#### Aorist Passive (Continued)

#### **347.** Vocabulary

ἀληθῶς, adv., truly, surely, καλῶς, adv., finely, well ἀνοίγω, I open πειράζω, I test, tempt διάνοια, ἡ, mind, under- κρό, prep. with abl., before standing τελειόω, I end, complete, fulfill

- 348. The formation of the first agrist and future passive given in Lesson XL is typical of all verbs with stems ending in a vowel.
- **349.** Verbs with stems ending in a mute (217–218) suffer euphonic changes in the mute before the passive suffix  $\theta_{\varepsilon}$ .
- A labial mute, πβφ, before θ (of the suffix) becomes φ. πέμπω, stem πεμπ-, aorist passive ἐπέμφθην.
- 2. A palatal mute, χγχ, before θ, becomes χ. ἄγω, stem ἀγ-, aorist passive -ἤχθην.
- 3. A lingual mute, τδθ, before θ becomes σ. πείθω, stem πειθ-, aorist passive ἐπείσθην.

These changes may be represented to the eye in tabular form, thus:

 $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\varphi$  before  $\theta = \varphi \theta$ .  $\alpha$ ,  $\gamma$ ,  $\alpha$  before  $\theta = \alpha \theta$ .  $\alpha$ ,  $\alpha$ ,  $\alpha$ , before  $\alpha$ 

After these changes are made the conjugation follows the form of έλύθην. Thus λείπω:
Aorist passive indicative έλείφθην, etc.
Aorist passive subjunctive λειφθῶ, etc.
Aorist passive infinitive λειφθῆναι
Future passive indicative λειφθήσομαι, etc.

**350.** The stem of the aorist passive participle is made on the aorist passive stem with the participal ending  $-\nu\tau$ . The stem of the aorist passive participle of  $\lambda \omega$  is  $\lambda \omega \omega$ .

The declension of the aorist passive participle of λύω is:

#### Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λυθείς	. λυθεῖσα	λυθέν
Gen.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Abl.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Loc.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Ins.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Dat.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Acc.	λυθέντα	λυθεῖσαν	λυθέν

#### Plural

Nom.	λυθέντες	λυθεῖσαι	λυθέντα
Gen.	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
Abl.	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
Loc.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Ins.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Dat.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Acc.	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα

Observe: I. The masc. nom. sing. is formed by adding  $-\varsigma$  to the stem  $\lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau = \lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau \varsigma$ ;  $\nu \tau$  cannot stand before  $\varsigma$  and drops out; the  $\varepsilon$  is lengthened (compensatory) to  $\varepsilon \iota$ . 2. The fem. nom. sing. is formed from  $\lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau \iota \alpha = \lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \sigma \alpha = \lambda \upsilon \theta \varepsilon \iota \sigma \alpha$ ;  $\varepsilon$  is lengthened (compensatory) to  $\varepsilon \iota$ ; see 321, 3 (3); 234, 3 footnote. 3. The neut. nom. (and acc.) sing. is the

mere stem, without  $\tau$  (see 234, 3). 4. For the forms of the masc. and neut. loc., ins., and dat. plural see 229, 2, and lengthening of  $\varepsilon$  to  $\varepsilon$  see above. 5. Note the position of the accent on the aorist passive participle in comparison with the other participles.

351. The agrist passive participle of

πέμπω is πεμφθείς, -θεῖσα, -θέν. ἄγω is ἀχθείς, -θεῖσα, -θέν. πείθω is πεισθείς, -θεῖσα, -θέν. γεννάω is γεννηθείς, -θεῖσα, -θέν. φανερόω is φανερωθείς, -θεῖσα, -θέν.

The second agrist passive participle of

γράφω is γραφείς, -εῖσα, -έν. φαίνω is φανείς, -εῖσα, -έν. στρέφω is στραφείς, -εῖσα, -έν.

- 352. The agrist passive participle is used in all the participial constructions that have been studied.
- 353. It cannot certainly be told beforehand what form of the aorist passive a verb will have. The aorist passive stem must be known.
- I. Some of the second agrist passives found in the New Testament (besides those already given) are:

-ἐκόπην (fut. pass. κοπήσομαι), pres. κόπτω, I beat, strike ἐκρύβην, pres. κρύπτω, I hide pres. σπείρω, I sow pres. (ἀπο)στέλλω, I send ἡνοίγην (fut. pass. ἀνοιχθήσομαι, ἀνοιγήσομαι), pres. ἀνοίγω, I open

2. Some verbs have apparently irregular forms in the first agrist and future passive:

Present	First aorist passive	Future passive
ἀχούω	ήκούσθην	άκουσθήσομαι
βάλλω	έβλήθην	βληθήσομαι
γινώσχω	έγνώσθην	γνωσθήσομαι
έγείρω	ήγέρθην	έγερθήσομαι
χαλέω	έκλήθην	κληθήσομαι
λαμβάνω	έλήμφθην	-λημφθήσομαι
Stem δπ-	ὤφθην	όφθήσομαι.

(Presents used, βλέπω, δράω, and δπτάνομαι).

#### 354.

#### EXERCISES

- Ι. Ι. ἐκλήθη δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν γάμον. 2. καὶ τῆς τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται. 3. ὁ δὲ διεκώλυεν αὐτὸν λέγων Ἐγὼ χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι. 4. οὖτος μέγας κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 5. ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ Σὸ εἶ ὁ Χριστός. 6. πίστει Μωυσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη τρίμηνον (three months) ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ. 7. ἤχθη ὁ Ἰησοῦς ὑπὸ τοῦ πνεύματος εἰς τὴν ἔρημον πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 8. μετὰ ταῦτα ἄφθη πᾶσι τοῖς ἀποστόλοις.
- II. I. The prince of this world will be cast out.

  2. Let us be led by the spirit. 3. If I touch him,
  I shall be saved. 4. He who was begotten of God
  will keep you. 5. If we be raised from the dead,
  they shall be raised.

<sup>1</sup> διαχωλύω, I hinder.

#### LESSON XLII

Some Irregular Substantives of the Third Declension.

Some Uses of the Infinitive

**355.** Vocabulary

משל, prep. (original meaning "at ends" [face to face]) with the gen., opposite, against; instead of, in place of, for

άξιος,  $-\alpha$ ,  $-\infty$ , fitting, worthy

έπιθυμέω, I desire

νεφέλη, ή, cloud

πάσχα, τό (indeclinable), the Passover

πάσχω, I suffer; second agrist ἔπαθον

σιγάω, I am silent, keep silent

συνεσθίω, I eat with (someone)

φοβέομαι, I am afraid, I fear

φωνέω, I call, speak aloud

χρονίζω, I spend time, tarry

356. Learn the forms of the following irregular substantives of the third declension given in § 12:  $\gamma \delta \nu \nu$ ,  $\tau \delta$ , knee;  $\gamma \nu \nu \dot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ , woman;  $\theta \rho \dot{\xi}$ ,  $\dot{\eta}$ , hair;  $\varkappa \dot{\nu} \omega \nu$ ,  $\delta$ , dog;  $o\ddot{\nu}$ ,  $\tau \dot{\delta}$ , ear;  $\ddot{\nu} \delta \omega \rho$ ,  $\tau \dot{\delta}$ , water.

Note especially the forms not in parentheses—the forms in parentheses do not occur in the New Testament.

357. The infinitive, as we have learned, has tense and voice; but it has no manner of affirmation and is not a mode.

There are a great many uses of the infinitive. Note carefully some of the uses of the infinitive in the following:

1. As an indeclinable verbal substantive (of

neuter gender) the infinitive may be used in any case (not vocative) with or without the article. With the article it is indeclinable; but the neuter article with the infinitive is declined and shows the case of the infinitive.

- (I) καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰς ζωήν, it is good for thee to enter into life. εἰσελθεῖν is in the nominative case.
- (2) ἤλθομεν προσχυνῆσαι, we came to worship. προσχυνῆσαι is in the dative case. In this construction the infinitive is common for the expression of purpose.
- (3) ἐζήτησαν τοῦ καταλῦσαι τὰ ἔργα αὐτοῦ, they sought to destroy his work. τοῦ καταλῦσαι is in the genitive case. τοῦ and the infinitive is common in the New Testament to express purpose.
- 2. The infinitive with the article is used in most of the constructions in which any other substantive is used.
- (1) The infinitive is used with such verbs as: δύναμαι, θέλω, ζητέω, ἄρχομαι, etc. In fact, the infinitive can be used with almost any verb that can be used with a substantive.

θέλει ἀχούειν τὸ εὐαγγέλιον, he wishes to hear the gospel.
οὐ δύναται αὐτῷ δουλεύειν, he is not able to serve him.

(2) The infinitive is used with substantives, most frequently with those expressing time, fitness, ability, need, etc.

ἔχομεν ἐξουσίαν γενέσθαι τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ, we have power to become the children of God.

έχει πίστιν τοῦ σωθηναι, he has faith to be healed (saved).

(3) The infinitive is used with adjectives, commonly with

άξιος, δυνατός, ίχανός.

οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός σου, I am no longer worthy to be called a son of thine.

δυνατός έστιν αὐτὸ φυλάξαι, he is able to guard (keep) it.

(4) The infinitive with the article is used with many prepositions.

πρό τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι εἶδόν σε, before Philip called thee, I saw thee.

είπεν παραβολήν διὰ τὸ ἐγγὺς είναι Ἱερουσαλήμ αὐτόν, he spoke a parable because he was near Jerusalem.

μετὰ τὸ ἀποθανεῖν αὐτὸν ἀπῆλθον, after he died, they went away.

ταῦτα εἶπον ὑμῖν εἰς τὸ μὴ μένειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἁμαρτία, I said this to you in order that you might not remain in sin.

Note: εἰς τὸ and an infinitive is a common construction to express purpose.

καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν ἐν τῷ ναῷ αὐτόν, and they marvelled while he was tarrying in the temple.

a. Observe that the case of the infinitive has its proper meaning. The prepositions, as with cases of other substantives, help out the meaning of the cases. What the resultant meaning is depends on the meaning of the word, the case with the preposition, and the context. In the first example the resultant meaning of πρὸ τοῦ φωνῆσαι (abl. case) is temporal; of the second example, διὰ τὸ εἶναι, causal; of the third, μετὰ τὸ ἀποθανεῖν, temporal; of the fourth, εἰς τὸ μὴ μένειν, purpose; of the fifth,

if  $\tau \tilde{\phi}$  covices (loc. case), temporal. b. The voices of the infinitive have the usual significance. c. The tenses have their force in the infinitive, as in the modes and participle. Tense in the infinitive has no time except in indirect discourse. d. It is not necessary for the article to come next to the infinitive. Several words may intervene (see first example under (4)) and the clause may be one of considerable extent. e. The infinitive is not a mode and is not limited by personal endings; and, therefore, does not have a subject. See 327, a.

#### **358.** Exercises

- Ι. Ι. πρὸ γὰρ τοῦ ἐλθεῖν τινὰς ἀπὸ Ἰαχώβου μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν ὁ Πέτρος. 2. οὐκ ἔστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυσίν. 3. μετὰ δὲ τὸ σιγῆσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰάχωβος. 4. ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν. 5. ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην.
- II. I. After he entered the house, the crowd went away. 2. While the woman was going away, he spoke to his disciples. 3. The son of man has power to save men. 4. He was worthy to receive the glory. 5. Before he saw you I called you.

#### LESSON XLIII

#### The Perfect and Pluperfect Indicative Active

359. Vocabulary

**ἀπαγγέλλω, I** announce, de- σύρω, I drag, draw clare ψεύστης, -ου, δ, liar

εξω, adv., without; used also φεύγω, I flee, take flight; with abl. second aorist,

μακάριος, -α,- ον, blessed, happy εφυγον. δράω, I see; fut. ὄψομαι; second aor. είδον.

360. The perfect indicative active of λύω is:

Singular

T 2-2/-----

λέλυκα, I have loosed,

Ι. λελύχαμεν

2. λέλυχας etc.

2. λελύχατε

3. λέλυχε

3. λελύχασι ΟΓ λέλυχαν

Plural

Perfect active infinitive, λελυκέναι

- a. In the second pers. sing. a form like  $\lambda \notin \lambda \cup \chi \in S$  occurs a few times. b. In the third pers. plur. a form like  $\lambda \notin \lambda \cup \chi \cap \chi \cap S$  occurs ten times in the New Testament.
- 361. Observe: I. To the verb-stem ( $\lambda \upsilon$ -) is prefixed its initial consonant ( $\lambda$ ) with  $\varepsilon$ . This is called reduplication. 2. The suffix  $-\varkappa \alpha$  is added to the reduplicated verb-stem: thus is formed, in the indicative, the first (or  $\varkappa$ ) perfect stem (active). 3. The personal endings seem to be the secondary personal endings, except  $-\alpha \sigma \iota$  in the third plur.
- 362. The first (or  $\kappa$ ) perfect (active) is generally formed from verb-stems ending in a vowel, a liquid  $(\lambda, \rho)$ , or a lingual (dental) mute  $(\tau, \delta, \theta)$ .
- I. Vowel stems. If the final vowel of the stem is long (or a diphthong) -κα is added to the reduplicated verb-stem without change, as πεπίστευκα.

If the final vowel of the stem is short, it is lengthened before  $-\kappa\alpha$  as νικάω, I conquer, νενίκηκα; ποιέω, I do, πεποίηκα; πληρόω, πεπλήρωκα.

Here  $\alpha$ ,  $\epsilon$ , and  $\circ$  follow the same principle of length-

ening as in the future and first acrist active and passive.

- 2. Liquid stems. -κα is added to the reduplicated verb-stem, as στέλλω (σταλ-), ἔσταλκα (for reduplication see below).
- Lingual mute stems. τ, δ, or θ is dropped before
   -κα, as σώζω (σωδ), σέσωκα.
- **363.** Verbs beginning with a vowel, two consonants (except a mute and liquid), a double consonant (ζ, ξ, ψ), or ε, form the reduplication like the augment. ρ is generally doubled. Thus: ἀγαπάω, ἡγάπηκα; στέλλω, ἔσταλκα; ξηραίνω, ἐξήραμμαι.
- **364.** Verbs beginning with a rough mute  $(\varphi, \chi, \theta)$  have the corresponding smooth mute  $(\pi, \chi, \tau)$ , in reduplication. Thus:  $\varphi(\lambda)$   $\varphi(\lambda)$
- **365.** A few verbs have a seemingly irregular perfect, as

γινώσχω, perf. act. ἔγνωχα. δράω, perf. act. ἐώραχα.

366. In formation of the perfect active a few verbs add  $-\alpha$  and not  $-\alpha$  to the reduplicated verb-stem. These are called *second* or *strong* perfects, and are older than the  $\alpha$ - perfects. Conj. like  $\alpha$ - perf.

Present	Second perfect
ἀχούω	ἀχήχοα
γίνομαι	γέγονα
γράφω	γέγραφα
<b>ἔρχομαι</b>	έλήλυθα
πάσχω	πέπονθα
πείθω	πέποιθα
φεύγω	πέφευγα.

- 367. The tense in Greek called perfect is really a present perfect. The perfect presents the action of the verb in a completed state or condition. When the action was completed the perfect tense does not tell. It is still complete at the time of the use of the tense by the speaker or writer. The perfect expresses the continuance of completed action. It is then a combination of punctiliar action and durative action. This kind of action expressed by the perfect tense is sometimes called *perfective* action.
- 368. The perfect tense as tense is timeless. But in the indicative the time element is present. The perfect indicative generally expresses the present result of a past action. It then has to do with the past and the present. The English perfect is not an equivalent to the Greek perfect. The translations given in the paradigms are not at all to be taken as equivalent to the Greek perfect, but as a means of associating the verb meaning with the verb. Aktionsart of the verb applies to the perfect. E.g.,

γέγραφα, I wrote and the statement is still on record. ἐλήλυθα, I came (punctiliar) and am still here (durative).

369. The pluperfect (past perfect) indicative active of  $\lambda \omega$  is

# Singular Plural 1. [(ἐ)λελύχειν], I had loosed, 1. [(ἐ)λελύχειμεν] 2. [(ἐ)λελύχεις] etc. 2. (ἐ)λελύχειτε 3. (ἐ)λελύχεισαν

a. The forms in brackets do not occur in the New Testament.

Observe: I. The pluperf. is made upon the perfect stem. 2. The thematic vowel is &. 3. The personal endings are the secondary personal endings. 4. There is an augment before the reduplication. The augment is usually dropped in the pluperf. in the New Testament.

370. If a second perfect has a pluperfect, the pluperf. is made on the second perfect stem and is called the second pluperfect. Thus:

	*	Second pluperf.
Present	Second perf.	(third pers. sing.)
γίνομαι	γέγονα	(ἐ)γεγόνει
ἔρχομαι	έλήλυθα	έληλύθει

The pluperfect expresses continuance of the completed state in past time up to a prescribed limit in the past.

#### 371. Exercises

- Ι. Ι. δ έωράχαμεν καὶ ἀχηχόαμεν ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν.
  2. ἐν τούτψ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήχαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς. 3. λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς Ὁτι ἐώραχάς με πεπίστευχας, μαχάριοι οἱ μὴ ἰδόντες χαὶ πιστεύσαντες. 4. ψεύστην πεποίηχε αὐτὸν ὅτι οὐ πεπίστευχεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἣν μεμαρτύρηχεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.
  5. αὕτη δέ ἐστιν ἡ χρίσις ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν χόσμον.
  6. τὸν Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς πόλεως, νομίζοντες αὐτὸν τεθνηχέναι.
- II. I. We have made him King. 2. He said "What I have written, I have written." 3. We have kept the faith. 4. I have come to do the will of him who sent me.

#### LESSON XLIV

#### The Perfect Tense (Continued)

#### 372.

#### VOCABULARY

ἑορτή, ἡ, feast	σός,-ή,-όν, poss. pron. of the
ήλιος, δ, sun	second pers., thy, thine
θεραπεύω, $I\ heal$	ἡμέτερος, -α, -ον, poss. pron. of
έμός, -ή, -όν, poss. pron.	the first pers., our
of first pers. my,	ύμέτερος, -α, -ον, poss. pron. of
mine	the second pers., your

# 373. The declension of the perfect active participle of $\lambda \dot{\omega}$ is

Singular			
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λελυχώς	λελυχυῖα	λελυχός
Gen. Abl.	λελυχότος	λελυχυίας	λελυχότος
Loc.			
Ins.	λελυχότι	λελυχυία	λελυχότι
Dat.			
Acc.	λελυχότα	λελυχυῖαν	λελυχός
		Plural	
Nom.	λελυχότες	λελυχυῖαι	λελυχότα
Gen. \	λελυχότων	λελυχυιῶν	λελυχότων
Abl.	χεκοκοιων	κεκυκυίων	λεκοκοίων
Loc.			
Ins. }	λελυχόσι	λελυχυίαις	λελυχόσι
Dat.			
Acc.	λελυχότας	λελυχυίας	λελυχότα

Observe: 1. The perfect act. part. is made on the perfect act. stem. 2. In the masc. and neut. it is declined according to the third declension, and in the fem. according to the first declension. 3. The accent seemingly is irregular.

**374.** The second perfect act. part. is made on the second perfect act. stem, and is commonly declined like λελυχώς, -χυῖα, -χός. Thus,

Present	Second perf.	Second perf. part.
λαμβάνω	εἴληφα	εἰληφώς, -φυῗα,-φός

375. The perfect indicative middle and passive of  $\lambda \omega$  is:

Singular	Plural	
Ι. λέλυμαι	Ι. λελύμεθα	
2. λέλυσαι	2. λέλυσθε	
3. λέλυται	3. λέλυνται	

Perf. midd. and pass. infinitive, λελύσθαι

Observe: I. The stem of the perf. middle and pass is the reduplicated verb-stem. 2. The primary middle personal endings are attached directly to the reduplicated verb-stem. 3. There is no thematic vowel.

- a. The translations I have loosed (for) myself (midd.) and I have been loosed (pass.) do not give accurately the meaning of the perfect tense in Greek.
- 376. Verbs with stems in a short vowel  $(\alpha, \varepsilon, o)$  lengthen the vowel (as in the fut., aor., etc.) before the personal endings, as,

πληρόω, πεπλήρωμαι; θεάομαι, τεθέαμαι.

- 377. Of verbs with stems in a labial mute  $(\pi, \beta, \varphi)$ , a palatal mute  $(\pi, \gamma, \chi)$ , a liquid  $(\lambda, \varphi)$ , or a nasal  $(\mu, \nu)$ , the third pers. sing. only of the perf. middle and passive occurs in the New Testament. Of verbs with stems in a lingual mute  $(\tau, \delta, \theta)$  the first and third pers. sing. and the first pers. plur. occur in the New Testament. See p. 240, § 31.
- 378. The pluperfect indicative middle (and passive) is formed by adding the secondary middle endings to the perfect middle stem. Sometimes there is also an augment. The pluperf. indic. middle third pers. plur. of  $\lambda \dot{\omega} \omega$  is  $(\dot{\epsilon})\lambda \dot{\epsilon}\lambda \nu \nu \tau o$ . The pluperfect indic. middle (and passive) of verbs with stems in a consonant is so rare that the forms are not given here.
- 379. The perfect middle (and passive) participle is formed by adding the middle participle endings, -μένος, -μένος, -μένον, to the perfect middle stem. Thus the perfect middle (and passive) participle of λύω is:

Masc. Fem. Neut. λελυμένος λελυμένον

With the exception of the accent, it is declined like other participles in  $\mu \epsilon \nu \circ \varsigma$ ,  $-\eta$ ,  $-\circ \nu$ .

**380.** It needs to be remembered that *perfective* action runs through the whole perfect tense, and that *Aktionsart* of the verb-stem modifies the tense action.

The perf. participle, then, may represent a state or a completed action. The time of the perf. part. is relative to the time of the principal verb. The action of the participle may be:

- Coincident with that of the principal verb; e.g.,
   είδον ἤδη αὐτὸν τεθνηκότα, they saw that he was already dead.
- Antecedent to that of the principal verb; e.g., πολλοί τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο, many of those having believed were coming.

The perf. part. may be used in any of the constructions in which other participles are used.

381. The second class conditional sentence. It is the condition determined as unfulfilled. The condition is assumed to be contrary to fact. The thing in itself may be true, but it is treated as untrue. The condition has only to do with the statement, not with the actual fact. The condition has  $\epsilon i + a$  past tense of the indicative; the conclusion has a past tense of the indicative usually with  $\alpha v$ .

αν cannot be really translated into English. It seems to have a definite sense, in that case, and an indefinite sense. It is a particle used to give more color to the mode with which it occurs.

- I. The imperf. ind. is used in unfulfilled conditions about *present time*; e.g.,
- εί ήν ὁ προφήτης, ἐγίνωσκεν ἄν, if he were the prophet, he would know.
- 2. The agrist ind. or pluperf. ind. is used in unfulfilled conditions about past time; e.g.,
- εί γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ᾶν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν, for if they had known, they would not have crucified the Lord of glory.
  - a. Sometimes one tense occurs in one clause,

another tense in the other clause. b. Each tense has its proper kind of action. c. The negative with the protasis (if-clause) is  $\mu\dot{\eta}$ , with the apodosis od.

#### 382. Exercises

- Ι. Ι. ἀπεχρίθη ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμά ἐστιν. 2. ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται. 3. ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν. εἰ γὰρ ἐξ ἡμῶν ἦσαν, μεμενήκεισαν ἂν μεθ' ἡμῶν. 4. γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ καὶ τοῖς προφήταις. 5. ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον.
- II. I. If we had seen him, we would have loved him. 2. The days have been fulfilled. 3. We receive those who have believed on the Lord.

#### LESSON XLV

# Reflexive Pronoun. Reciprocal Pronoun. Indefinite Relative Pronoun

383.

#### VOCABULARY

έλπίζω, I hope μυστήριον, τό, mystery πλησίον, adv., near δ πλησίον, neighbor ταπεινόω, I make low, humble

**384.** The reflexive pronouns are:

έμαυτοῦ, -ῆς, myself σεαυτοῦ, -ῆς, thyself ἐαυτοῦ, -ῆς, -οῦ (rarely αὐτοῦ, -ῆς, -οῦ), himself, herself, itself

# They are declined as follows:

# I. First person:

	Singular		Plural	
	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Gen. Abl.	} ἐμαυτοῦ	έμαυτῆς	έαυτῶγ	έαυτῶν
Loc. Ins. Dat.	} ἐμαυτῷ	έμαυτῆ	έαυτοῖς	έαυταῖς
Acc.	έμαυτόν	έμαυτήν	έαυτούς	έαυτάς

# 2. Second person:

Singular		gular	Plural	
	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Gen. Abl.	} σεαυτοῦ	σεαυτῆς	ἑαυτῶν	έαυτῶν
Loc. Ins. Dat.	} σεαυτ ῷ	σεαυτῆ	έαυτοῖς	έαυταῖς
Acc.	σεαυτόν	σεαυτήν	έαυτούς	έαυτάς

# 3. Third person:

		Singular	
	Masc.	Fem.	Neut.
	ξαυτοῦ	<b>έ</b> αυτῆς	έαυτοῦ
Loc. Ins.	<b>εαυτ ῷ</b>	èαυτῆ	έαυτῷ
Dat. Acc.	έαυτόν	<b>έ</b> αυτήν	έαυτό

	Plural				
	Masc:	Fem.	Neut.		
Gen.	].	¢ ~			
	} ἐαυτῶν	έαυτῶν	έαυτῶν		
Loc.	έαυτοῖς				
Ins.	έαυτοῖς	έαυταῖς	έαυτοῖς		
Dat.	}				
	έαυπούς	έαυτάς	έαυτά		

Observe: I. These pronouns occur in the oblique cases only. 2. They are formed from the personal pronouns plus αὐτός. 3. There is no neuter gender in the reflexive pronouns of the first and second persons. 4. The plural form is the same for all three persons.

- 385. Examine carefully the following examples of the use of the reflexive pronouns.
- I. έγω δοξάζω έμαυτόν, I glorify myself.
- 2. ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, he has life in himself.
- 3. τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; what dost thou say concerning thyself?
- 4. αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν, we ourselves groan within ourselves.

In these examples it is seen that the pronoun refers back to the subject of the clause, hence the name reflexive.

386. The reciprocal pronoun is ἀλλήλων, of one another. It occurs in the New Testament only in the masculine forms ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους. No fem. and neut. forms occur.

ἕλεγον πρὸς ἀλλήλους, they said to one another.

387. olda, I know, an old perfect with a present (durative) meaning is conjugated in the indicative active as follows:

Singular			Plural
<ol> <li>οἶδα,</li> </ol>	I know,	I.	οϊδαμεν
2. οἶδας	etc.	2.	οϊδατε
3. οίδε		3.	οἴ δασι
	Infinitizza	226,,,,,	

Ιηπηίτινε, είδέναι

388. The forms of the (indefinite) relative pronoun δοτις, ήτις, ότι, given below are the forms found in the New Testament.

	Singular			
	Masc.	Fem.	Neut.	
Nom.	ὄστις	ήτις	ὅτι	
Acc.			δτι	

#### Plural

Nom. οίτινες αίτινες ἄτινα

a. An old form otou (gen.) is found in certain set phrases.

This pronoun is made from the relative %5 and the indefinite τις. It is used with the meanings "anyone" (indefinite) and "somebody" in particular (definite), i.e., "whoever" (indef.) and "who" (def.).

#### EXERCISES 389.

Ι. Ι. έμε οἴδατε καὶ οἴδατε πόθεν εἰμί. καὶ ἀπ' έμαυτοῦ ούχ έλήλυθα, άλλ' ἔστιν άληθινός ὁ πέμψας με, ὃν ὑμεῖς ούχ οἴδατε. 2. χαὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἐμαυτόν. 3. ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. 4. ὅστις οὖν ταπεινώσει έαυτὸν ώς τὸ παιδίον τοῦτο, οὖτός ἐστιν ὁ μείζων (greatest) έν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 5. οὐ γὰρ ἑαυτοὺς

χηρύσσομεν άλλὰ Xριστὸν Ίησοῦν Kύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ύμῶν διὰ Ίησοῦν. 6. καὶ πολλοὶ μισήσουσιν άλλήλους.

II. I. You shall love one another. 2. I have not spoken concerning myself. 3. We preached not ourselves, but Christ. 4. They said that he made himself the son of God.

#### LESSON XLVI

Future and Aorist Active and Middle of Liquid Verbs 390. VOCABULARY

ἀποκτείνω, I kill, slay πρόβατον, τό, sheep έκτείνω, I stretch out σωτηρία, ή, salvation

πράβαττος, δ, pallet, bed όφείλω, I owe, ought; (sec. aorist without augment, ὄφελον)

**391.** Verbs with stems in a liquid  $(\lambda, \nu, \rho)$  form the futures by adding  $-\varepsilon \circ /\varepsilon^1$  to the stem. The  $\varepsilon$  of the suffix contracts with the thematic vowel o/e. (Remember that the present stem is not always the same as the verb-stem.)

392. The conjugation of κρίνω in the future indicative is:

#### ACTIVE

# Singular

# Ι. αρινῶ (αρινέω)

# 2. χρινείς (χρινέεις)

3. χρινεί (χρινέει)

#### Plural

- Ι. χρινοῦμεν (χρινέομεν)
  - 2. χρινεῖτε (χρινέετε)
    - 3. χρινοῦσι (χρινέουσι)

¹ Originally -εσ<sup>0</sup>/ε. σ was expelled.

#### MIDDLE

# Singular

#### Plural

Ι. χρινοῦμαι (χρινέομαι)

2. **χ**ρινῆ (χρινέη)

3. χρινεῖται (χρινέεται)

Ι. χρινούμεθα (χρινεόμεθα)

2. πρινεῖσθε (πρινέεσθε)

3. χρινοῦνται (χρινέονται)

Observe that when one of the uncontracted syllables has an accent the contracted form has an accent (the circumflex, if possible).

- a. The uncontracted forms do not occur. They are given to exhibit the vowels that are contracted.
  - b. Table of the vowel contractions.

$$\varepsilon + \omega = \omega$$
  $\varepsilon + 0 = 00$   $\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon$   $\varepsilon + 00 = 00$   $\varepsilon + \varepsilon + \varepsilon$ 

393. Verbs with stems in a liquid form the aorist active and middle by lengthening the stem vowel and adding  $-\alpha$ .  $\alpha$  of the stem is lengthened to  $\eta$ (but ā before ρ), ε to ει, ĭ to ι and ŭ to ū. The conjugation through all the modes, infinitives, and participles is like the regular first aorist; thus the aor. ind. act. of μένω is ἔμεινα, etc.; the subj., μείνω, etc.; infinitive, μεῖναι part., μείνας. The aor. ind. middle of χρίνω is ἐχρινάμην, etc. Notice that these verbs have no o in the agrist.

394. Liquid verbs may have a second aorist, as βάλλω (βαλ-), εβαλον.

¹ Originally o was expelled after a liquid.

Systems

395. Learn the stem, the future, and agrist of the following verbs:

Present	Stem	Future	Aorist act.
ἀγγέλλω	άγγελ-	ἀγγελῶ	<b>ή</b> γγειλα
αἴρω	<b>ἀρ-</b>	ἀρῶ	ήρα
ἀποχτείνω	(ἀπο) χτεν-	ἀποκτενῶ	ἀπέχτειν <b>α</b>
<b>ἀ</b> ποστέλλω	(ἀπο)στελ-	ἀποστελῶ	ἀπέστειλα
βάλλω	βαλ-	βαλῶ	ἔβαλον
έγείρω	έγερ-	ἐγερῶ	<b>ή</b> γειρα

Of course the compound forms of these verbs form their tenses in the same way as the uncompounded forms, as

έπαγγέλλω, έπαγγελώ, έπήγγειλα ἀποκτείνω and ἀποστέλλω are compound verbs.

396. The tenses of the verb in Greek are divided into nine tense-systems. As we have seen each tense-system has a distinct stem, called tense-stem.

Tenses

I. Present,	including	present		nperfe	ect in all
2. Future,	"	future	active	and	middle.

- 3. First aorist, first agrist act, and middle (and liquid aorists also).
- 4. Second aorist, second aorist act. and middle.
- 66 5. First perfect, first perfect and pluperf. active.
- 6. Second perfect, second perfect and pluperf. active.

- 7. Perfect middle, including perfect and pluperf.

  middle and passive

  (and future perfect).
- 8. First passive, "first aorist and future passive.
- 9. Second passive, "second aorist and future passive.
- a. Most verbs have only six of these nine systems, since very few verbs have both the first and second forms of the same tense; many verbs have less than six. No verb occurring in the New Testament is used in all nine systems.
- **397.** The principal parts of a Greek verb are the first person singular indicative of every system used in it; e.g.,

λύω, λύσω, ἔλυσα, λέλυκα, λέλυμαι, ἐλύθην. βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέβληκα, βέβλημαι, ἐβλήθην. γίνομαι, γενήσομαι, ἐγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, ἐγενήθην.

To know a verb one must know its principal parts.

#### **398.** Exercises

Ι. Ι. καθως έμε ἀπέστειλας είς τον κόσμον, κάγω¹ ἀπέστειλα αὐτοὺς είς τον κόσμον, καὶ ὑπερ αὐτῶν ἐγω ἀγιάζω ἐμαυτόν, ἴνα καὶ αὐτοὶ ὧσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθεία. 2. ὁ ἐγείρας τὸν Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ² ἐγερεῖ. 3. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται. 4. ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνη ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἡκούσατε, καὶ³ ὑμεῖς ἐν τῷ υἱῷ καὶ³ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. 5. καὶ ἦρε τὸν κράβαττον αὐτοῦ. 6. ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι.

 <sup>1</sup> κάγω = καὶ ἐγω, see § 4.
 2 Associative-ins. case.
 3 See καὶ . . . καὶ in 415.

II. I. They sought to kill him. 2. The disciples sowed the word. 3. I will send unto them prophets and apostles. 4. If we remain in the truth, the truth will remain in us.

#### LESSON XLVII

#### The Imperative Mode

399.

#### VOCABULARY

ἄρχομαι, I begin ναός, δ, temple

νηστεύω, I fast ὑποχριτής-, -οῦ, δ, pretender, hypocrite

400. The imperative is comparatively a late development in Greek. More of its forms came from an old injunctive mode than from any other source.

401. The personal endings of the imperative are:

#### ACTIVE

 Singular
 Plural

 2. —, -θι, -ς
 -τε

 3. -τω.
 -τωσαν.

# MIDDLE (AND PASSIVE)

2. -σο -σθε
 3. -σθω
 -σθωσαν.

a.  $-\theta\iota$  (probably an old adverb) is found in a few old verbs, and, except in the aor. pass., is not used in the active forms of the imperative of most verbs. The ending  $-\varsigma$  is found only in a few old verbs. b.  $-\tau\omega$  is probably an old ablative form of a demonstrative pronoun.

- 402. The present imperative active, middle, and passive is made on the present tense-stem. See 396.
- **403.** The present active imperative of λύω is:

#### Singular

#### Plural

- 2. λῦε, loose (thou)
- 2. λύετε,
- loose (ye)

- 3. λυέτω, let him loose 3. λυέτωσαν, let them loose
- a.  $\lambda \tilde{v}_{\varepsilon}$  is the verb-stem with the thematic vowel  $\epsilon$ . Note the thematic vowel  $\epsilon$  in all persons.
- **404.** The present middle imperative of λύω is:

#### Singular

#### Plural

- 2. λύου, loose (for) thyself 2. λύεσθε, loose (for) your
  - self
- 3. λυέσθω, let him loose 3. λυέσθωσαν, let them loose (for) himself
  - (for) themselves
- a. λύου is for λύεσο, σ is expelled, and ε and ο contract to ou.
- **405.** The present passive imperative of λύω is:

#### Singular

#### Plural

- 2. λύου, be (thou) loosed
- 2. λύεσθε, be (ye) loosed
- 3. λυέσθω, let him be loosed 3. λυέσθωσαν, let them be loosed

Observe that the pres. passive imperative is like the pres. middle in form.

**406.** The second agrist active imperative of βάλλω is:

Singular

Plural

2. βάλε

2. βάλετε

3. βαλέτω

3. βαλέτωσαν

- a. The second pers. sing. of some second agrists is accented on the ultima, as  $\epsilon i\pi \dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\epsilon}\lambda\theta \dot{\epsilon}$ ,  $\epsilon \dot{\nu}\rho \dot{\epsilon}$ ; accent of imps. recessive. b. No augment.
- 407. The second agrist middle imperative of βάλλω is

ı	Singular			Plural
2.	βαλοῦ		2.	βάλεσθε
3.	βαλέσθω	•	3.	βαλέσθωσαν

a. Note the accent of  $\beta \alpha \lambda \circ \tilde{v}$ .

Observe that in the endings the imperative of the second aor, act, and middle is like that of the present act, and middle. The difference between them is the difference in tense-stem: the present tense-stem is  $\beta\alpha\lambda$ , the second aorist tense-stem is  $\beta\alpha\lambda$ .

408. The imperative, like the subjunctive, is always future in time, though it may apply to the immediate future.

The difference in meaning between the present imperative and the agrist imperative is in the kind of action,—durative action in the present, and punctiliar action in the agrist. The pres. imperative, then, has to do with action in progress. The agrist imperative has to do with the simple act without regard to progress. E.g.,

βάλλε λίθους, keep on (or go on) throwing stones. μὴ βάλλε, stop (or quit) throwing stones. εἴσελθε εἰς τὸν οἶχον, enter the house.

μή εἰσέλθης εἰς τὸν οἶχον, do not (do not begin to) enter the house.

It will be observed that the first and second examples (present) have reference to the continuance of

the action, while the third and fourth examples (aorist) have reference to the simple act. In the second example un with the pres. imperative forbids the continuance of the action; while in the fourth example un with the aor. subjunctive forbids the beginning (ingressive) of the action. In the second example the action is going on; in the fourth example the action has not begun. Thus Aktionsart must be considered. In prohibitions to forbid a thing not yet done the aor. subj. (not the imperative) is used with μή (see fourth example above).

**409.** The first agrist act. imperative of λύω is:

Singular

Plural

2. λῦσον

2. λύσατε

3. λυσάτω

3. λυσάτωσαν

a. The origin of -ov of the second pers. sing. is obscure.

Observe that the stem is the agrist stem  $\lambda u \sigma \alpha$ -.

410. The first agrist middle imperative of λύω is:

Singular

Plural

2. λῦσαι

2. λύσασθε

3. λυσάσθω

3. λυσάσθωσαν

- a. The second pers. sing. ending -at probably came from the agrist infinitive. Note accent, βάπτισαι.
- **411.** The agrist passive imperative of λύω is:

Singular

Plural

2. λύθητι, be (thou) loosed, 2. λύθητε

3. λυθήτω

etc.

3. λυθήτωσαν

a. -τι of the second pers. sing. was -θι.  $\theta$  was changed to to avoid the repetition of the rough mute.

Observe that the forms are made on the aor. pass. stem  $\lambda u \theta \epsilon(\eta)$ .

- 412. In the imperative in Greek there is no first person form. In the first person the subjunctive is used instead of the imperative.
- 413. The original significance of the imperative was demand or exhortation; but it was not confined to this idea.

The imperative is used in:

- τ. Commands or exhortations—
   ἀχουέτω, let him hear.
   εἴσελθε εἰς τὸν οἶχον, enter the house.
- 2. Prohibitions—

  μὴ κρίνετε quit (don't go on) judging
- 3. Entreaties—

πάτερ ἄγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου, Holy Father, keep them in thy name.

Note.—The negative of the imperative is μή.

#### 414. Exercises

- Ι. Ι. μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε. 2. ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου, γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. 3. ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε ὡς οἱ ὑποκριταὶ σκυθρωποί. 4. ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν ἀκουέτω: 5. πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον. 6. ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν. 7. λέγει αὐτῷ "Ερχου καὶ ἴδε.
- II. I. Let him depart. 2. Guard thyself from the evil one. 3. Say to this people all the words of this life. 4. Quit saying evil things.

¹ σχυθρωπός, adj., of a gloomy countenance.

#### LESSON XLVIII

#### Numerals. οὐδείς

#### 415.

#### VOCABULARY

διψάω, I thirst πάλιν, adv., again πεινάω, I hunger, am hunμήτε...μήτε, neither—nor gry
οὐκέτι, no longer, no more πώποτε, ever yet
οὔτε...οὔτε, neither—nor τὲ...καί, both—and

416. Learn the numerals (cardinal and ordinal) from one (first) to twelve (twelfth).

(	Cardinals	,	Ordinals
1.	είς, one, etc.		πρῶτος, first, etc.
2.	δύο		δεύτερος
3.	τρεῖς		τρίτος
4.	τέσσαρες		τέταρτος
5.	πέντε		πέμπτος
6.	ěξ		<b>ἔ</b> χτος
7.	<b>ἐ</b> πτά -		<b>ἔ</b> βδομος
8.	όχτώ		ὄγδοος
9.	έννέα		<b>ἔνατο</b> ς
10.	δέκα		δέκατος
II.	<sub>ένδε</sub> χα		ένδέχατος
12.	δώδεκα		δωδέκατος
	δεχαδύο		

Other numerals may be learned from a lexicon as they are needed.

417. The ordinals have the regular terminations of adjectives of the first and second declensions, as

τρίτος (masc.), τρίτη (fem.), τρίτον (neut.), and are so declined.

418. The cardinals are indeclinable, except the first four and from 200 onward.

The first four are declined as follows:

I. είς, μία, ἕν, one

2. δύο, two

M	Tasc.,	Fem.	Neut.	Masc., Fem., and Neut.
Nom.	εξς	μία	ἕγ	Nom. δύο
Gen. }	Subc	μιᾶς	ένδς.	Gen.
Abl.	> EVOS	μιας	2705	Gen. Abl. } δύο
Loc. Ins. Dat.				Loc. Ins. Dat. δυσί
Ins.	· ένί	μιἆ	ຮຸ້ນເ	Ins. } δυσί
Dat.				Dat. J
Acc.		μίαν	έν	Αcc. δύο.

3. τρεῖς, τρία, three

4. τέσσαρες, τέσσαρα, four

Masc. and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom. τρεῖς	τρία	Nom. τέσσαρες	•
Gen. } τριῶν	τριῶν	Gen. Abl. Τεσσάρων	#S###
	τριων		
Loc. Ins. Dat.		Loc. Ins. Dat.	
Ins.   τρισί	τρισί	Ins.   τέσσαρσι	τέσσαρσι
Dat.		Dat.	
Αςς. τρεῖς	τρία	Αcc. τέσσαρας	τέσσαρα.

These cardinals agree with the substantives with which they are used.

**419.** The declension of οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, no one (nobody), nothing, is:

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	οὐδείς	οὐδεμία	οὐδέν
Gen. Abl.	οὐδενός	οὐδεμιᾶς	οὐδενός
Loc. Ins. Dat.	ούδενί	o ပုံ ဥကေးဇ္	ούδενί
Acc.	οὐδένα	οὐδεμίαν	οὐδέν

Like οὐδείς is declined μηδείς, μηδεμία, μηδέν, no one, nothing. μηδείς is generally used wherever μή would be the appropriate negative.

**420.** A negative sentence in Greek may have more than one negative particle. In Greek the succession of negatives merely strengthens the first negative if the second (and third) is a compound form like οὐδέ, οὐδείς, οὔπω, μηδείς, etc., e.g.,

μηδενί μηδέν όφείλετε, owe no one anything.

- 421. ο and μή are used in direct questions to indicate the kind of answer expected.
  - I. où expects the answer yes.
- οὐ τῷ ὀνόματι ἐπροφητεύσαμεν; Did we not prophesy by thy name?
  - 2. μή expects the answer no.
- παιδία, μή τι προσφάγιον ἔχετε; Little children, have you anything to eat? (You haven't anything to eat, have you?)
- 422. οὐ μή is used with the aorist subjunctive (rarely present) or occasionally the future ind. in the sense of an emphatic negative future indicative.

καὶ τὸν ἐρχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, and him who comes to me I will not cast out.

#### **423.** Exercises

- Ι. Ι. καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπείνασεν. 2. οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν, τὸν γὰρ ἕνα μισήσει καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει. 3. ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάση, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει πώποτε. 4. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; 5. οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; 6. ὁ θεὸς φῶς ἐστιν καὶ σκοτία οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία. 7. οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ ¹ εἰς ὁ θεός. 8. οὕτε ἐμὲ οἴδατε οὕτε τὸν πατέρα μου.
- II. I. Let no one enter the house. 2. Did he not see me? 3. I will not serve him. 4. Is he able to serve two masters?

#### LESSON XLIX

Present System of Contract Verbs in -έω.

#### **424.** Vocabulary

άρνέομαι, I deny οἰχοδομέω, I build δοχέω, I think, suppose; im- ὁμολογέω, I agree with, pers. it seems confess θεωρέω, I look at, gaze, see περιπατέω, I walk (live) μετανοέω, I repent φιλέω, I love

**425.** The conjugation of verbs with stems in  $\alpha$ ,  $\epsilon$ , or  $\mathfrak{o}$ , has been given in all tenses except the present and imperfect. The conjugation of these verbs (stems in  $\alpha$ ,  $\epsilon$ , or  $\mathfrak{o}$ ) differs from that of regular  $\omega$ - verbs in the present and imperfect tenses only.

<sup>1</sup> εἰ μή (or ἐὰν μή) with a substantive means except.

- **426.** In the present and imperfect tenses the vowel  $(\alpha, \epsilon, \text{ or } \circ)$  of the stem unites with the thematic vowel (and in some forms the personal ending also) and forms a diphthong or a single long vowel. This is called *contraction*.
- **427.** The conjugation of φιλέω in the present system is as follows:
  - I. The present indicative:

		Active
	Singular	Plural
I.	φιλῶ (φιλέω)	Ι. φιλοῦμεν (φιλέομεν)
2.	φιλεῖς (φιλέεις)	2. φιλεῖτε (φιλέετε)
3.	φιλεί (φιλέει)	3. φιλοῦσι (φιλέουσι)

#### MIDDLE AND PASSIVE

	Singular		Plural
ı.	φιλοῦμαι (φιλέομαι)	I.	φιλούμεθα (φιλεόμεθα)
2.	φιλῆ (φιλέη)	2.	φιλεῖσθε (φιλέεσθε)
3.	φιλεῖται (φιλέεται)	3.	φιλοῦνται (φιλέονται)

2. The present subjunctive:

		ACTIVE '
	Singular	Plural
ı.	φιλῶ (φιλέω)	Ι. φιλῶμεν (φιλέωμεν)
2.	φιλής (φιλέης)	2. φιλήτε (φιλέητε)
3.	φιλή (φιλέη)	3. φιλώσι (φιλέωσι)
	Middl	E AND PASSIVE
	Singular	Plural

Singular	Plural
Ι. φιλώμαι (φιλέωμαι)	Ι. φιλώμεθα (φιλεώμεθα)
<ol> <li>[φιλῆ (φιλέη)]</li> </ol>	2. φιλῆσθε (φιλέησθε)
3. φιλήται (φιλέηται)	3. φιλώνται (φιλέωνται)

#### BEGINNER'S GREEK GRAMMAR 176

## 3. The present imperative:

#### ACTIVE

## Singular

## Plural

2. φίλει (φίλεε)

2. φιλεῖτε (φιλέετε)

3. φιλείτω (φιλεέτω)

3. φιλείτωσαν (φιλεέτωσαν)

#### MIDDLE AND PASSIVE

## Singular

#### Plural

2. φιλοῦ (φιλέου)

2. φιλεῖσθε (φιλέεσθε)

3. φιλείσθω (φιλεέσθω) 3. φιλείσθωσαν (φιλεέσθωσαν)

4. The present infinitive:

ΑCTIVE φιλείν (φιλέειν)

MIDDLE AND PASSIVE φιλεῖσθαι (φιλέεσθαι)

5. The present participle:

#### ACTIVE

φιλών (φιλέων), φιλοῦσα (φιλέουσα), φιλοῦν (φιλέον)

#### MIDDLE AND PASSIVE

φιλούμενος, -η, -ον (φιλεόμενος, -η, -ον)

6. The imperfect indicative:

#### ACTIVE

## Singular

## Plural

Ι. έφίλουν (έφίλεον)

Ι. έφιλοῦμεν (έφιλέομεν)

2. ἐφίλεις (ἐφίλεες)

2. έφιλεῖτε (έφιλέετε)

3. έφίλει (έφίλεε)

3. ἐφίλουν (ἐφίλεον)

### MIDDLE AND PASSIVE

## Singular

#### Plural

Ι. έφιλούμην (έφιλεόμην)

Ι. έφιλούμεθα (έφιλεόμεθα)

2. ἐφιλοῦ (ἐφιλέου)

2. ἐφιλεῖσθε (ἐφιλέεσθε)

3. ἐφιλεῖτο (ἐφιλέετο)

3. έφιλοῦντο (έφιλέοντο)

**428.** The declension of the present active participle φιλῶν, -οῦσα, -οῦν is:

## Singular

Fem. Masc. Neut. Nom. φιλών (φιλέων) φιλοῦσα (φιλέουσα) φιλοῦν (φιλέον) Gen. φιλούντος φιλούσης like masc. Abl. (φιλέοντος) Loc. σιλοῦντι φιλούση like masc. Ins. (φιλέοντι) Dat. Acc. φιλούντα φιλοῦσαν φιλοῦν (φιλέον) (φιλέοντα) Plural

Masc.

Fem.

 Nom.
 φιλοῦντες (φιλέοντες)
 φιλοῦσαι (φιλέουσαι)

 Gen.
 φιλούντων (φιλεόντων)
 φιλουσῶν

 Loc.
 Ins.
 φιλοῦσι (φιλέουσι)
 φιλούσαις

 Dat.
 Αcc.
 φιλοῦντας (φιλέοντας)
 φιλούσας

## Neut.

Nom. φιλοῦντα (φιλέοντα)

Gen. Abl. } like masc.

Loc. Jike masc.

Dat. }

Αcc. φιλούντα (φιλέοντα).

429. The scheme of contraction for regular  $-\varepsilon \omega$  verbs is as follows:

$$\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon t$$
  $\varepsilon + \varepsilon t = \varepsilon t$   $\varepsilon + 0 = 0 0$   $\varepsilon + 0 = 0 0$   $\varepsilon + 0 = 0 0$ 

430. Observe that: I. The syllable resulting from contraction has an accent if either one of the component syllables had an accent in the uncontracted form. 2. The accent is circumflex, if the first vowel (of the contracting vowels) had the acute; but it is an acute, if the second vowel had the acute.

### 431. Exercises

- Ι. Ι. καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς. 2. μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 3. ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν. 4. τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; 5. ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 6. καὶ μετὰ ταῦτα περιεπάτει Ἰησοῦς ἐν τῆ Γαλιλαία, οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῆ Ἰουδαία περιπατεῖν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἰ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι. 7. ἐφοβοῦντο τὸν λαόν.
- II. I. Who is seeking to kill you? 2. He who hates his brother walks in darkness. 3. Follow me. 4. Quit doing these things. 5. They feared the crowd.

### LESSON L

## Comparison of Adjectives and Adverbs

### **432.** Vocabulary

ἔξεστιν, it is lawful, is παλαιός, -ά, -όν, old, ancient possible περισσός, -ή, -όν, abundant γέος, -α, -ον, young, new πλούσιος, -α, -ον, rich

- 433. The comparative degree of an adjective in -os is generally formed by adding -τερος, -α, -ον to the masc. stem of adj. as found in the positive degree. To form the superlative degree, -τατος, -η, -ον is added to the masc. stem of adj. as found in the positive degree.
- 434. Examine carefully the following examples:

Positive Comparative Superlative

- Ι. ἰσχῦρός, -ά, -όν, ἰσχυρότερος, -α, -ον, [ἰσχυρότατος, -η, -ον] 
   strong
   stronger
   strongest

   2. νέος, -α, -ον
   νεώτερος, -α, -ον
   [νεώτατος, -η, -ον]
   strong
- 3. σοφός, -ή, -όν σοφώτερος, -α, -ον [σοφώτατος, -η, -ον]
- a. The forms enclosed in brackets are not found in the New Testament.

Similarly adjectives in -es make the comparison.

- 4. ἀσθενής, -ές ἀσθενέστερος, -α, -ον [ἀσθενέστατος, -η, -ον]
- 435. Observe: 1. If the penult of the adjective (with nom. sing. masc. in -05) is short 2 in the positive, the  $\circ$  of the stem is lengthened to  $\omega^3$  in the comparative and superlative. 2. All comparatives and superlatives have recessive accent.
- 436. The stem from which the comparative is formed may be an adverb, e.g.,

εξω. out έξώτερος, outer ανω, up, above ἀνώτερος, higher

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There are only three superlative forms in -τατος in the New Testament.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A penult, although its vowel is short, is considered long if its vowel is followed by two consonants or a double consonant.

<sup>3</sup> Sometimes -ώτερος occurs instead of -ότερος, and vice versa.

- **437.** With the comparative degree (of adverbs also) the *ablative* is commonly used to express the standard of comparison, e.g.,
- τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων, the foolishness of God (is) wiser than men.
- ἔρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, but there comes one stronger (mightier) than I.
- 438. The comparative may be followed by  $\eta$  (than), then the standard of comparison is in the same case as the object compared, e.g.,
- Σοδόμοις εν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἀνεκτότερον ἔσται ἢ τῆ πόλει ἐκείνη, it will be more tolerable in that day for Sodom than for that city.
  - a.  $\ddot{\eta}$  is used also in the comparison of clauses.
- 439. The superlative form is rare in the New Testament. When it occurs, it generally has, not the true superlative sense, but the *elative* sense of *very* or *exceedingly*.

In the New Testament the comparative with the article generally performs the peculiar functions of the superlative, e.g.,

- δ δὲ μιχρότερος ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, the least in the kingdom of heaven.
- 440. Adverbs are made from adjectives also. Note carefully the following example.

Positive Comparative Superlative ἀχριβῶς, ἀχριβέστερον, [ἀχριβέστατα] accurately more accurately most accurately adj. ἀχριβής

Observe: I. The positive degree of the adverb is made by adding the ablative ending  $-\omega_{\varsigma}$  to the adjective stem. (In a mechanical way the positive degree of the adverb is formed from the positive degree of the adjective by changing final  $\nu$  of the ablative plural neuter to  $\varsigma$  and retaining the accent of the adjective.) 2. The comparative of the adverb is the neut. sing. acc. of the adjective. 3. The superlative of the adverb is the neut. plur. acc. of the superlative of the adjective.

441. ὁ δέ, ἡ δέ, οἱ δέ are used demonstratively to refer to persons already mentioned in an oblique case, e.g., πάλιν δὲ δ Πειλᾶτος προσεφώνησεν αὐτοῖς, θέλων ἀπολῦσαι τὸν Ἰησοῦν. οἱ δὲ ἐπεφώνουν λέγοντες Σταύρου σταύρου αὐτόν, And again Pilate spoke to them, wishing to release Jesus. But they shouted, saying, "Crucify, crucify him."

οί δέ refers to αὐτοῖς.

442. In comparisons  $\mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda \delta \nu$  (more, rather) and  $\tilde{\eta}$  are used with the positive degree.

## **443.** Exercises

Ι. Ι. καὶ τὸ ἀσθενὲς (weakness) τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων. 2. μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι (to give) ἢ λαμβάνειν. 3. ὁ δὲ ὁπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν. 4. Σάββατόν ἐστιν, καὶ οὐκ ἔξεστίν σοι ἄραι τὸν κράβαττον. ὅς δὲ ἀπεκρίθη αὐτοῖς Ὁ ποιήσας με ὑγιῆ ἐκεῖνός μοι εἶπεν ဪ Αρον τὸν κράβαττόν σου καὶ περιπάτει. 5. αὕτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. 6. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν Τὸν Βαραββᾶν.

II. I. That man is stronger than I. 2. He said to them, "Come unto me." They said to him, "We are not able to go." 3. The children of God loved light rather (μᾶλλον) than darkness. 4. Seek ye rather to enter the kingdom than to die in sin.

#### LESSON LI

Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued).

Declension of Adjectives with Stems in -0y-

**444.** Vocabulary

ἄφρων,-ον, foolish πολύ, adv., much ταχέως, ταχύ, adv., quickly εὐθέως, adv., straightway, σώφρων, -ον, of sound mind, at once sober-minded τέλειος, -α, -ον, finished, ωδε, adv., here, hither complete

445. The following adjectives show irregularities of comparison.

Comparative suffix -ιων (masc.) Superlative suffix -ιστος (masc.)

Positive	Comparative	Superlative
ἀγαθός	χρείσσων	χράτιστος
	χρείττων	(only as title)
χαχός	χείρων	
	ήσσων	
μέγας	μείζων	μέγιστος
μιχρός	μιχρότερος	
	έλάσσων	έλάχιστος
πολύς	πλείων	πλεῖστος
	πλέων	

**446.** The declension of μείζων, -ον, the comparative of μέγας, is:

STEM μειζον- (μειζοσ-)
Singular

	0	
	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζων	μεῖζον
Gen. Abl.	} μείζονος	μείζονος
Loc.		-
Ins.	<b>μείζονι</b>	μείζονι
Dat.		
Acc.	μείζονα, μείζω	μείζον.
	Plural	
	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζονες, μείζους	μείζονα, μείζω
Gen.	} } μειζόνων	μειζόνων
Abl.	μειζονων	μειζονων
Loc.		
Ins.	<b>μείζοσι</b>	μείζοσι
Dat.		
Acc.	μείζονας, μείζους	μείζονα, μείζω.

- **447.** Comparatives in -(ι)ων are declined like μείζων; so πρείσσων, πλείων, etc. The superlatives in -ιστος, -η, -ον are declined like adjectives of the first and second declensions.
- **448.** Adjectives with stems in -ον- are declined like μείζων, except that they do not have the second forms like μείζω and μείζους: as ἄφρων, -ον, σώφρων, -ον, etc.

The voc. sing. of ἄφρων is ἄφρων (like nom.).

184

449. Observe carefully the following examples of the comparison of irregular adverbs. (See 438, 1-3):

Positive	Comparative	Superlative
εὖ	 βέλτιον	•
χαλῶς	χάλλιον	
χαχῶς	ήσσον	
(μάλα)	μᾶλλον	μάλιστα
πολύ	· πλεῖον	
	πλέον	
έγγύς	έγγύτερον	ἔγγιστα
τάχα or	τάχιον	τάχιστα
ταχέως	τάχειον	

a. The positive of the adverb is sometimes made from the neut. acc. sing. of the adjective.

## 450. EXERCISES

- Ι. Ι. ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάνης. 2. ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἄ ἐγὼ ποιῶ κἀκεῖνος¹ ποιήσει καὶ μείζονα τούτων ποιήσει, ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα πορεύομαι. 3. ἄφρων, ταύτη τῆ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου αἰτοῦσι ἀπὸ σοῦ. 4. λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς, "Ο ποιεῖς ποίησον τάχειον. 5. οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 6. ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων. 7. τίς ἄρα² μείζων ἐστὶν ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὖτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
- II. 1. My brother is greater than I. 2. I hope to come unto you quickly. 3. I am able to do more work than this. 4. Is it lawful to do well on the sabbath?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See § 4, p. 217. <sup>2</sup> ἄρα, an inferential particle, then, therefore.

#### LESSON LII

## Present System of Contract Verbs in -άω

**451.** Vocabulary

διαλογίζομαι, I consider, reason, τελευτάω, (I finish)

discuss I die

έπερωτάω, I question, ask (α τιμάω, I honor

question) τολμάω, I dare

ἰάομαι, I heal σιωπάω, I am silent,

πλανάω, I cause to wander, keep si-

lead astray lence

Plural

**452.** The conjugation of γεννάω, as an example of the -άω verbs, in the present system, is:

I. The present indicative:

#### ACTIVE

Singular

Ι. γεννῶ (γεννάω) Ι. γεννῶμεν (γεννάομεν)

2. γεννᾶς (γεννάεις) 2. γεννᾶτε (γεννάετε)

3. γεννᾶ (γεννάει) 3. γεννῶσι (γεννάουσι)

## MIDDLE AND PASSIVE

Singular Plural

Ι. γεννώμαι (γεννάομαι) Ι. γεννώμεθα (γενναόμεθα)

2. γεννᾶσαι (γεννάεσαι) 2. γεννᾶσθε (γεννάεσθε)

3. γεννᾶται (γεννάεται) 3. γεννῶνται (γεννάονται)

2. The present subjunctive:

#### ACTIVE

## Singular Plural

Ι. γεννῶ (γεννάω) Ι. γεννῶμεν (γεννάωμεν)

2. γεννᾶς (γεννάης) 2. γεννᾶτε (γεννάητε)

3. γεννῷ (γεννάη) 3. γεννῶσι (γεννάωσι)

Note that the contract forms of the indicative and subjunctive active are alike.

#### MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

Ι. γεννώμαι (γεννάωμαι) Ι. γεννώμεθα (γενναώμεθα)

2. [γεννᾶ (γεννάη)] 2. γεννᾶσθε (γεννάησθε)

3. γεννᾶται (γεννάηται) 3. γεννῶνται (γεννάωνται)

## 3. The present imperative:

#### ACTIVE

Singular

Plural

2. γέννα (γένναε)

2. γεννᾶτε (γεννάετε)

γέννα (γένναε)
 γεννάτω (γενναέτω)

3. γεννάτωσαν (γενναέτωσαν)

#### MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- 2. γεννῶ (γεννάου) 2. γεννᾶσθε (γεννάεσθε)
- 3. γεννάσθω (γενναέσθω) 3. γεννάσθωσαν (γενναέσθωσαν)
  - 4. The present infinitive:

### ACTIVE

γεννᾶν (γεννάειν); some editors write γεννᾶν

Note. γεννᾶν really represents γενναεεν, for the inf. ending -eiv is a contraction of the thematic vowel ε and εν.

#### MIDDLE AND PASSIVE

γεννᾶσθαι (γεννάεσθαι)

5. The present participle:

### ACTIVE

γεννῶν (γεννάων), γεννῶσα (γεννάουσα), γεννῶν (γεννάον)

## MIDDLE AND PASSIVE

γεννώμενος, -η, -ον (γενναόμενος)

## 6. The imperfect indicative:

#### ACTIVE

## Singular

#### Plural

Ι. ἐγέννων (ἐγένναον)

Ι. έγεννῶμεν (ἐγεννάομεν)

2. ἐγέννας (ἐγένναες)

2. έγεννᾶτε (έγεννάετε)

3. έγέννα (έγένναε)

3. ἐγέννων (ἐγένναον)

Note. In the third plur. a form like eyévvouv is sometimes found. Thus from ἐρωτάω, imperfect ήρώτουν. This confusion between -άω and -έω verbs began early in the Ionic.

#### MIDDLE AND PASSIVE

Ι. έγεννώμην (έγενναόμην) Ι. έγεννώμεθα (έγενναόμεθα)

2. έγεννῶ (έγεννάου) 2. έγεννᾶσθε (έγεννάεσθε)

3. ἐγεννᾶτο (ἐγεννάετο) 3. ἐγεννῶντο (ἐγεννάοντο)

453. The declension of the present active participle γεννῶν, -ῶσα, ῶν is:

## Singular

## Masc.

#### Fem.

γεννῶν (γεννάων) γεννῶσα (γεννάουσα) Nom. Gen. γεννώντος (γεννάοντος) γεννώσης (γενναούσης)

Abl.

Loc.

Ins.

γεννώντι (γεννάοντι)

γεννώση (γενναούση)

Dat.

Acc.

γεννῶντα (γεννάοντα) γεννῶσαν (γεννάουσαν)

Neut.

γεννῶν (γεννάον) Nom.

like masc.

Loc. Ins. like masc. Dat.

Αcc. γεννῶν (γεννάον)

## Plural

Masc. Fem.

Nom. γεννῶντες (γεννάοντες) γεννῶσαι (γεννάουσαι)

Gen. Αbl. γεννώντων (γενναόντων) γεννωσῶν (γενναουσῶν)

Loc. Ins. γεννῶσι (γεννάουσι) γεννώσαις (γενναούσαις)

Dat.

Αcc. γεννῶντας (γεννάοντας) γεννώσας (γενναούσας)

Neut.

Νοπ. γεννώντα (γεννάοντα)

Gen. Abl. } like masc.

Loc. Ins. like masc.

Dat. ] Αcc. γεννῶντα (γεννάοντα)

454. The scheme of contraction for regular -άω verbs is as follows:

 $\alpha + \varepsilon = \alpha$   $\alpha + \circ = \omega$   $\alpha + \eta = \alpha$   $\alpha + \omega = \omega$  $\alpha + \varepsilon = \alpha$   $\alpha + \omega = \omega$  (since  $\omega$  in these  $\omega + \varepsilon = \omega$ ) and  $\omega + \omega = \omega$  uncontracted forms is a spurious diphthong, i.e.,  $\omega = \omega$  is not present in the uncontracted form of  $\omega$ ).

For the accent see 430.

#### 455. EXERCISES

- Ι. Ι. έὰν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανώμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 2. οἱ ἀμαρτωλοὶ τούς άγαπώντας αὐτούς άγαπώσιν. 3. καὶ ἐν τῆ οἰκία γενόμενος έπηρώτα αὐτούς Τί έν τῆ δδῷ διελογίζεσθε; οί δὲ ἐσιώπων. 4. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. 5. τεχνία, μηδείς πλανάτω ύμᾶς. 6. χαὶ πᾶς ὁ ὄχλος έζήτουν ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ έξήρχετο καὶ ίᾶτο πάντας. 7. Τί έξήλθατε είς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; 8. ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὃν ἑώραχεν, τὸν θεὸν ὃν ούχ εώρακεν ού δύναται άγαπᾶν.
- II. I. Let us love one another. 2. He who loves his brother keeps the commandment of God. 3. The disciples were not able to heal him. 4. They were asking him concerning the kingdom.

#### LESSON LIII

Impersonal Verbs.  $\pi \rho i \nu$  ( $\eta$ ) and the Infinitive. Constructions with καὶ ἐγένετο

#### Vocabulary 456.

άλέχτωρ, -ορος, δ, cock άπαρνέομαι, Ι deny διαχονέω, I serve, minister διάχονος, δ. servant, minister, deacon κοινός, -ή, -όν, common, un- θανατόω, I but to death clean

χοινόω, I make common, unclean μανθάνω, I learn; second aor. ἔμαθον σταυρός, δ, cross

457. There are some verbs used in the third person singular with an impersonal subject, called impersonal verbs. Examine the following examples:

- I.  $\delta \varepsilon \tilde{\imath}$ , it is necessary.  $\delta \varepsilon \tilde{\imath}$   $\mu \varepsilon \times \alpha \tilde{\imath}$  'Pώ $\mu \eta \nu$   $i\delta \varepsilon \tilde{\imath} \nu$ , I must see Rome also (it is necessary for me to see Rome also).  $\mu \varepsilon$  is the acc. of general reference with  $i\delta \varepsilon \tilde{\imath} \nu$ ; 'Pώ $\mu \eta \nu$  is the object of  $i\delta \varepsilon \tilde{\imath} \nu$ . Observe that the subject of  $\delta \varepsilon \tilde{\imath}$  is  $i\delta \varepsilon \tilde{\imath} \nu$ .
- 2. δοχεῖ, it seems (good). τί ὑμῖν δοχεῖ; what think you? (What seems (good) to you?) Observe the case of ὑμῖν. δοχέω is used in the personal construction also.
- 3. ἔξεστι, it is possible, it is lawful. οὐχ ἔξεστίν σοι ἔχειν αὐτήν, it is not lawful for thee to have her. Observe that ἔχειν is the subject of ἔξεστιν, and that σοι is in the dative case.
- 4. μέλει, it concerns, it is a care. καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων, he cares not for the sheep (it is not a care to him concerning the sheep).
- 458.  $\pi \rho i \nu$  (or  $\pi \rho i \nu$   $\eta$ ), before, is frequently used with the infinitive (in the ablative case). E.g.,
- πρὶν 'Αβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί, before Abraham came into being, I am.
- 459. The idioms containing καὶ ἐγένετο (or ἐγένετο δέ), and it came to pass (and it happened), are so common in the New Testament that they call for a special note. The New Testament has four constructions with καὶ ἐγένετο.
  - I. καὶ ἐγένετο καὶ + the verb.
- καὶ ἐγένετο ἐν μιᾳ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἡν διδάσκων, and it came to pass, on one of the days, that he was teaching.
  - 2. χαὶ ἐγένετο + the verb.
- καὶ ἐγένετο ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, and it came to pass that he departed to his home.

- 3. καὶ ἐγένετο καὶ ίδού + the verb.
- καὶ ἐγένετο καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν αὐταῖς, and it came to pass that, behold, two men stood by them.
  - 4.  $x\alpha i$  έγένετο + an infinitive.
- καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν διαπορεύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, and it came to pass that he was going through the grain-fields on the Sabbath.

#### 460. EXERCISES

- Ι. δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. 2. πρὶν ἀλέχτορα I. φωνήσαι τρὶς ἀπαρνήση με. 3. τί με δεῖ ποιεῖν ἴνα σωθῶ; 4. έγένετο δὲ ἐν ἐτέρῳ σαββάτῳ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγήν καὶ διδάσκειν. 5. τί δοκεῖ σοί; 6. ἡμῖν οὐκ έξεστιν ἀποχτεῖναι οὐδένα. 7. δοχῶ γὰρ χάγὼ πνεῦμα θεοῦ έχειν. 8. διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθής εἶ καὶ οὐ μέλει σοι περί ούδενός.
- II. It is necessary to go into the house. 2. He does not care for any one. 3. It came to pass before he went into the house that his brothers came to him. 4. It is not lawful for a man to kill any one.

#### LESSON LIV

## Present System of Contract Verbs in -6ω

#### 461. VOCABULARY

δικαιόω, I declare righteous, justify έχπορεύομαι, I go out ένώπιον, prep. with gen., before, in presence of

διακονία, ή, service, ministry ζηλόω, I am jealous, desire eagerly ληστής, οῦ, δ, robber δμοιόω, I make like προφητεύω, I prophesy

- **462.** The conjugation of  $\pi \lambda \eta \rho \delta \omega$ , as an example of the  $-6\omega$  verbs, in the present system, is:
  - I. The present indicative:

	ACTIVE
Singular	Plural
Ι. πληρῶ (πληρόω)	Ι. πληροῦμεν (πληρόομεν
2. πληροῖς (πληρόεις)	2. πληροῦτε (πληρόετε)
3. πληροῖ (πληρόει)	3. πληροῦσι (πληρόουσι)
Minnie	AND PASSIVE

_			
	MIDDLE	AND	Passive
	Singular		Plural
I.	πληροῦμαι (πληρόομαι)	I.	πληρούμεθα (πληροόμεθα)
2.	πληροῖ (πληρόη)	2.	πληροῦσθε (πληρόεσθε)
3.	πληροῦται (πληρόεται)	3.	πληροῦνται (πληρόονται)
	2 The present subju-	inctix	7e.•

	ACTIVE
Singular	Plural
Ι. πληρῶ (πληρόω)	I. ] Lilro the procent
2. πληροῖς (πληρόης)	Like the present indicative (probably)
3. πληροῖ (πληρόη)	3. Indicative (probably)

The plural of the present subjunctive active of -οω verbs in New Testament seems to be like the pres. indic. Note that the pres. indic. and subj. active are alike. The pres. subj. act. was probably assimilated to the pres. ind. act. There is doubt concerning the plur. forms that occur in the New Testament.

MIDDLE AND PASSIVE		
Singular	Plural	
Ι. πληρῶμαι (πληρόωμαι)	The plural does not occur	
2. [πληροῖ (πληρόη)]	in the New Testament	
3. πλην ώται (πληρόηται)		

If the plural had been used in the New Testament it would have probably been like the pres. ind.

Forms in brackets [] are not found in the New Testament.

## 3. The present imperative:

#### ACTIVE

## Singular

#### Plural

2. πλήρου (πλήροε)

2. πληροῦτε (πληρόετε)

3. πληρούτω (πληροέτω) 3. πληρούτωσαν (πληροέτωσαν)

#### MIDDLE AND PASSIVE

## Singular

#### Plural

2. πληροῦ (πληρόου) 2. πληροῦσθε (πληρόεσθε)

3. πληρούσθω (πληροέσθω) 3. πληρούσθωσαν (πληροέσθωσαν)

4. The present infinitive:

#### ACTIVE

πληροῦν (πληρόειν); some editors write πληροῖν. πληροῦν is for πληροεεν. See note to 452, 4.

#### MIDDLE AND PASSIVE

πληρούσθαι (πληρόεσθαι).

5. The present participle:

#### ACTIVE

πληρών (πληρόων), πληρούσα (πληρόουσα), πληροῦν (πληρόον)

#### MIDDLE AND PASSIVE

πληρούμενος, -η, -ον (πληροόμενος).

#### BEGINNER'S GREEK GRAMMAR 194

## 6. The imperfect indicative:

#### ACTIVE

Singular

Plural

Ι. ἐπλήρουν (ἐπλήροον) Ι. ἐπληροῦμεν (ἐπληρόομεν)

2. ἐπλήρους (ἐπλήροες) 2. ἐπληροῦτε (ἐπληρόετε)

3. ἐπλήρου (ἐπλήροε)

3. ἐπλήρουν (ἐπλήροον)

In the third plur. a form like ἐπληροῦσαν (ἐπληρόοσαν) is found.

#### MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

Ι. έπληρούμην (έπληροόμην) Ι. έπληρούμεθα (έπληροόμεθα)

2.  $\dot{\epsilon}\pi\lambda\eta\rho\sigma\bar{\nu}$  ( $\dot{\epsilon}\pi\lambda\eta\rho\dot{\sigma}\sigma\nu$ ) 2.  $\dot{\epsilon}\pi\lambda\eta\rho\sigma\bar{\nu}\sigma\theta\varepsilon$  ( $\dot{\epsilon}\pi\lambda\eta\rho\dot{\sigma}\varepsilon\sigma\theta\varepsilon$ )

3. ἐπληροῦτο (ἐπληρόετο) 3. ἐπληροῦντο (ἐπληρόοντο)

463. The present active participle πληρῶν, πληροῦσα, πληροῦν is declined like φιλών, φιλοῦσα, φιλοῦν (427). The result of contraction is the same in both cases:  $\varepsilon + o = ov$ ; and o + o = ov.

464. The scheme of contraction for regular -6ω verbs is as follows:

$$o + \varepsilon = ov$$

$$0 + \omega = \omega$$

$$o + ov = ov$$

$$o + o = o u$$

$$0 + \varepsilon \iota = 0 \iota$$

$$o + \eta = \omega$$

$$o + \eta = o\iota$$

465.

#### EXERCISES

Ι. ὥστε, ἀδελφοί μου, ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν. 2. τὰ δὲ ἐχπορευόμενα ἐχ τοῦ στόματος ἐχ τῆς χαρδίας ἐξέρχεται, κάκεῖνα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. 3. καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστάς. 4. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ὑμεῖς ἐστὲ οἱ δικαιοῦντες έαυτούς ένώπιον τῶν ἀνθρώπων. 5. καὶ εἴπατε ᾿Αρχίππψ Βλέπε τὴν διαχονίαν ἣν παρέλαβες ἐν χυρίω, ἴνα αὐτὴν

πληροῖς. 6. ἔλεγον τὴν ἔξοδον (departure) αὐτοῦ ἢν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἰερουσαλήμ.

II. I. They were crucifying him with two robbers.

2. Let us love him who justifies us. 3. The works of the righteous are being made manifest. 4. That which goes into the mouth does not defile man.

#### LESSON LV

Conjugation of μι-verbs: δίδωμι. Second Aorist of γινώσχω

466.

#### VOCABULARY

δίδωμι, I give, deliver ἀποδίδωμι, I give up or back; restore; pay; midd., sell ἐπιγινώσχω, I recognize, discover ἐπιδίδωμι, I give over (to another), deliver up, betray

- 467. Greek verbs are of two main conjugations, the  $\omega$ -conjugation and the  $\mu$ -conjugation. The conjugation which has been studied thus far, except  $\varepsilon i \mu i$ , is the  $\omega$ -conjugation ( $\omega$ -verbs). The verbs in  $-\omega$  are by far more common than the verbs in  $-\mu i$ . The verbs (or conjugations) are so named because the ending of the first person singular present indicative active of one is  $-\omega$  and of the other is  $-\mu i$ .
- 468.  $\mu\iota$ -verbs differ from  $\omega$ -verbs only in the present and second agrist (called  $\mu\iota$ -agrist) systems. The essential difference between the  $\mu\iota$ -verbs and  $\omega$ -verbs in these systems is that the  $\mu\iota$ -verbs do not have the thematic vowel  $\circ/_{\epsilon}$  which the  $\omega$ -

verbs have, before the personal endings. The subjunctive of the  $\mu\iota$ -verbs, however, has the thematic vowel  $\omega/\eta$  (mode-sign). In the other tense systems the  $\mu\iota$ -verbs and the  $\omega$ -verbs are conjugated alike.

## 469. The principal parts of δίδωμι¹ are:

δίδωμι, δώσω, έδωκα, δέδωκα, δέδομαι, έδόθην

Observe that: I. The verb stem is  $\delta_0$ . 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel  $\iota$  in the reduplication.

## 470. The present active of δίδωμι is:

#### I. Indicative:

Singular	Plural
Ι. δίδωμε	Ι. [δίδομεν]
2. δίδως	2. [δίδοτε]
3. δίδωσι	3. διδόασι

In the first sing. a form διδω (from διδόω) occurs,

Plural

## 2. Subjunctive:

Singular

I. $[διδω]$	Ι. [διδῶμεν]
2. [διδώς or διδοίς]	2. [διδῶτε]
3. διδφ or διδοί	3. [διδῶσι]
3. Imperative:	
Singular	Plural
2. δίδου	2. δίδοτε
3. διδότω	3. [διδότωσαν]
4. Infinitive:	

#### διδόναι

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> μι-verbs compounded with prepositions are numerous. The uncompounded forms of all μι-verbs are given as quotable in the New Testament, although the form may be found only in compounds.

## 5. Participle:

διδούς, διδοῦσα, διδόν

The participle is declined like λύων except for the nom. sing. masc., and the accent.

471. The imperfect indicative active of δίδωμι is:

Singular	Plural
Ι. [ἐδίδουν]	Ι. [ἐδίδομεν]
2. [ἐδίδους]	2. [ἐδίδοτε]
3. έδίδου	3. ἐδίδοσαν, ἐδίδουν

472. The present middle and passive of δίδωμι is:

#### I. Indicative:

Singular	Plural
Ι. [δίδομαι]	1. διδόμεθα
<ol> <li>[δίδοσαι]</li> </ol>	<ol> <li>[δίδοσθε]</li> </ol>
3. δίδοται	<ol> <li>[δίδονται]</li> </ol>

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

δίδοσθαι

5. Participle:

διδόμενος, -η. -ον

473. The imperfect indicative middle and passive of δίδωμι is:

Singular	Plural
Ι. [έδιδόμην]	Ι. [έδιδόμεθα]
2. [ἐδίδοσο]	2. [ἐδίδοσ $\theta$ ε]
3. έδίδοτο, έδίδετο	3. [έδίδοντο]

#### I. Indicative:

Singular	Plural .
Ι. ἕδωχα	Ι. έδώκαμεν
2. ἔδωχας	2. ἐδώκατε
3. ἔδωχε	3. ἔδωκαν, ἔδοσαν

Aorists made with the suffix -xa are called x-aorists. Actually they are not  $\mu\iota$ - aorists.

## 2. Subjunctive:

Singular		Plural	
I.	$\delta ilde{\omega}$	Ι. δῶμεν	
2.	δῷς, δοῖς	2. δῶτε	
3.	δῷ, δοῖ, δώη	3. δῶσι 🐪	

Some forms like δώση, δώσωμεν are probably agrist subjunctives from a first agrist ἔδωσα (found in the papyri).

## 3. Imperative:

Singular		Plural
2. δός	2.	δότε
3. δότω	3.	[δότωσαν]

## 4. Infinitive:

δούναι

## 5. Participle:

δούς, [δοῦσα], [δόν]

Declined like the present act. participle.

## 475. The agrist middle of δίδωμι is:

#### I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. [ἐδόμην]
 1. [ἐδόμεθα]

 2. [ἔδου]
 2. ἔδοσθε

 3. ἔδοτο, ἔδετο
 3. ἔδοντο

### 2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

Does not occur in the New Testament.

5. Participle:

Does not occur in the New Testament.

# 476. Some $\omega$ -verbs have a rists conjugated like those of $\mu$ -verbs.

The aorist (μι-aorist) indicative active of
 γινώσχω is:

Singular	Plural
Ι. ἔγνων	Ι. ἔγνωμεν
2. ἔγνως	2. ἔγνωτε
3. ἔγνω	3. ἔγνωσαν

- 2. The subjunctive is γνῶ, γνῷς, etc., with ω throughout. But third sing. is γνοῖ.
  - 3. The imperative is γνῶθι, γνώτω, γνῶτε, [γνώτωσαν]
  - 4. The infinitive is γνωναι
  - 5. The participle γνούς, γνοῦσα, [γνόν].

#### 477. Exercises

- Ι. Ι. ὑμῖν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. 2. Κύριε, τίς ἐστιν ὁ παραδιδούς σε; 3. παντὶ αἰτοῦντί σε δίδου. 4. εἰ δὲ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετε μοι. εἰ δὲ ποιῶ, κᾶν¹ ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύετε, ἴνα γνῶτε καὶ γινώσκητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κάγὼ ἐν τῷ πατρί. 5. δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 6. λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλείας ἤδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν. 7. ἀπόδοτε πᾶσι τᾶς ὀφειλάς (dues). 8. ἔξεστιν δοῦναι κῆνσον (poll-tax, tribute) Καίσαρι ἢ οὕ; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν;
- II. I. If I know all mysteries and have not love, I am nothing. 2. I give you power to cast out demons. 3. Jesus was giving bread to the disciples that they might give it to the multitude.

#### LESSON LVI

Conjugation of μι-Verbs (cont'd): ἴστημι. Present Imperative of εἰμί. Second Aorist of βαίνω φημί

## 478. Vocabulary

ίστημι, I make to stand, έφίστημι, I stand upon place, stand or by, come άνθίστημι, I set against, upon withstand καθίστημι, I set down, apάνίστημι, I raise up, rise, point μεταβαίνω, I pass over, dearise ἀφίστημι, I put away, depart part from παρίστημι, I place beside, έμβαίνω, I go into, embark stand by

1 κάν = καὶ ἐάν, "even if," "though."

έξίστημι, I am amazed, am συνίστημι, I commend, esbeside myself tablish

479. The principal parts of γστημι are:

ἴστημι, στήσω, ἔστησα, ἕστηκα, [ἕσταμαι], ἐστάθην, second aor. act. ἔστην.

Observe that: I. The verb-stem is  $\sigma\tau\alpha$ - 2. The present stem is the verb-stem reduplicated, with the vowel  $\iota$  in the reduplication.  $\iota\sigma\tau\alpha$ - is for  $\sigma\iota\sigma\tau\alpha$ - (initial  $\sigma$  is represented by the rough breathing).

480. The conjugation of ίστημι in the present active is:

#### I. Indicative:

Singular	Plural
Ι. ἴστημι	Ι. [ἵσταμεν]
2. [ἴστης]	2. [ἴστατε]
3. Youngi	3. [ίστᾶσι]

Many forms from ἰστάνω occur. They are regular in their conjugation.

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

#### **ίστάναι**

- 5. Participle:
- ίστάς, [ίστᾶσα], [ίστάν]. ίστάς is declined like πᾶς.
- **481.** Imperfect indicative active forms of Υστημι do not occur in the New Testament.

**482.** The conjugation of the present middle and passive of γστημι is:

#### I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. ἴσταμαι
 1. ἱστάμεθα

 2. ἴστασαι
 2. ἴστασθε

 3. ἴσταται
 3. ἴστανται

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

 Singular
 Plural

 2. ἴστασο
 2. [ἴστασθε]

 3. [ἰστάσθω]
 3. [ἰστάσθωσαν]

4. Infinitive:

ίστασθαι

5. Participle:

ίστάμενος, -η, -ον

483. The imperfect indicative middle and passive of γστημι is:

 Singular
 Plural

 1. ἱστάμην¹
 1. ἱστάμεθα

 2. [ἴστασο]
 2. ἴστασθε

 3. ἴσταντο
 3. ἴσταντο

**484.** φημί, *I say*, is found in the pres. ind. act. first pers. sing. φημί, third pers. sing. φησί, third pers. plur. φασί, and in the imperfect ind. act. third pers. sing. ἔφη. The present forms are enclitic.

485. The present imperative of simi, I am, is:

 Singular
 Plural

 2. ἴσθι
 2. [ἔστε]

 3. ἔστω, ἤτω
 3. ἔστωσαν

<sup>1</sup> Long 1. See 70, 2.

## 486. The agrist (μι-agrist) active of ιστημι is:

#### I. Indicative:

Singular

Ι. ἔστην

2. [ἔστης]

3. ἔστη

Plural

Ι. ἔστημεν

2. ἔστητε

3. ἔστησαν

The difference in meaning between ἔστην and ἔστησα (first aorist) is that ἔστην, I stood, is intransitive, and ἔστησα, I set or placed, is transitive.

## 2. Subjunctive:

Singular

[στω]

2. [στῆς]

3. στη

Plural

Ί. [στῶμεν]

2. στῆτε

3. στῶσι

3. Imperative:

Singular

2. στῆθι,

-στα

3. στήτω

Plural

2. στῆτε

3. [στήτωσαν]

-στα occurs only in compounds.

4. Infinitive:

στῆναι

5. Participle:

στάς, [στᾶσα], [στάν]

στάς is declined like πᾶς.

**487.** Like ἔστην is conjugated ἔβην the second (or μι-) aorist of βαίνω. Thus:

Ind. act. ἔβην, ἔβης, etc.

Subj. act. third sing. βỹ.

Imperative act. βῆθι and -βα, βάτω, -βατε.

Infinitive act. βῆναι

Participle act. βάς, declined like πᾶς.

In the New Testament βαίνω occurs only in compounds (see vocabulary).

#### 488.

#### EXERCISES

- Ι. Ι. καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ. 2. καὶ ἤκουσαν φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης αὐτοῖς ᾿Ανάβατε ὧδε,¹ καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανόν ἐν τῆ νεφέλη. 3. εἶπεν δὲ τῷ ἀνδρί Ἔγειρε καὶ στῆθι εἰς τὸ μέσον (midst) καὶ ἀναστὰς ἔστη. 4. καταβὰς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ εἰμι ὃν ζητεῖτε. 5. παρέστη γάρ μοι ταύτη τῆ νυκτὶ τοῦ θεοῦ οὖ εἰμί, ῷ καὶ λατρεύω (serve), ἄγγελος λέγων Μὴ φοβοῦ, Παῦλε. Καίσαρί σε δεῖ παραστῆναι. 6. ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν.
- II. I. An angel stood by Paul in the night.

  2. Two men went up into the temple.

  3. Who appointed you a ruler of the people?

  4. The disciples went into the boat.

### LESSON LVII

Conjugation of μι-Verbs (Continued): τίθημι

## 489.

#### VOCABULARY

τίθημι, I place, lay, put (down) ἐπιτίθημι, I lay upon, place upon μνημεῖον, τό, sepulchre, tomb παρατίθημι, I set before, commit προστίθημι, I add, give in addition

<sup>1</sup> ώδε, adv. hither, here.

## 490. The principal parts of τίθημι are:

τίθημι, θήσω, ἔθηκα, τέθεικα, τέθειμαι, ἐτέθην

Observe that: I. The verb-stem is  $\theta \varepsilon$ . 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel  $\iota$  in the reduplication. 3. The agrist indic. has  $-\kappa \alpha$  as suffix.

## 491. The present active of τίθημι is:

#### I. Indicative:

Singular
----------

- Ι. τίθημι
- 2. [τίθης]
- 3. τίθησι

#### Plural

- Ι. τίθεμεν
- 2. τίθετε
- 3. τιθέασι

### 2. Subjunctive:

## Singular

- Ι. τιθῶ
- 2. τιθῆς
- 3. τιθη

#### Plural

- Ι. τιθώμεν
- 2. τιθῆτε
- 3. τιθώσι

## 3. Imperative:

## Singular

- 2. τίθει
- 3. τιθέτω

#### Plural

- 2. τίθετε
- 3. [τιθέτωσαν]

### 4. Infinitive:

τιθέναι

## 5. Participle:

τιθείς, τιθείσα, τιθέν

Declined like the aorist passive participle of .ύω: λυθείς, -εῖσα, -έν, (350).

492. The imperfect indicative active of τίθημι is:

 Singular
 Plural

 1. [ἐτίθεμεν]
 1. [ἐτίθεμεν]

 2. [ἐτίθεις]
 2. [ἐτίθετε]

 3. ἐτίθει
 3. ἐτίθεσαν

A third pers. plur. ἐτίθουν is from τιθέω.

- 493. The conjugation of the present middle and passive of τίθημι is:
  - I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. τίθεμαι
 1. [τιθέμεθα]

 2. [τίθεσαι]
 2. τίθεσθε

 3. τίθεται
 3. τίθενται

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

 Singular
 Plural

 2. [τίθεσο]
 2. [τίθεσθε]

 3. [τιθέσθω]
 3. τιθέσθωσαν

4. Infinitive:

τίθεσθαι

5. Participle:

τιθέμενος, -η, -ον

**494.** The imperfect indicative middle and passive of τίθημι is:

 Singular
 Plural

 I. [ἐτιθέμην]
 I. [ἐτιθέμεθα]

 2. [ἐτίθεσο]
 2. [ἐτίθεσθε]

 3. ἐτίθετο
 3. ἐτίθεντο

## 495. The agrist active of τίθημι is:

#### I. Indicative:

- Ι. ἔθηκα
- 2. ἔθηκας
- 3. ἔθηκε

## Plural

- Ι. έθήχαμεν
- 2. έθήχατε
- 3. ἔθηκαν

As is the case with δίδωμι, so τίθημι has the x-aorist in the indicative active. Other modes are of the μι- aorist type.

## 2. Subjunctive:

## Singular

- Ι. θῶ
- 2. θῆς
- 3. 0ñ

### Plural

- Ι. θῶμεν
- 2. [θῆτε]
- 3. θῶσι

## 3. Imperative:

## Singular

- 2. θές
- 3. [θέτω]

#### Plural

- 2. θέτε
- 3. [θέτωσαν]

#### 4. Infinitive:

θείναι

5. Participle:

 $\theta \epsilon i \varsigma$ ,  $[\theta \epsilon i \sigma \alpha]$ ,  $[\theta \epsilon \nu]$ 

Declined like τιθείς.

## 496. The agrist middle of τίθημι is:

## I. Indicative:

## Singular

- Ι. έθέμην
- 2. ἔθου
- 3. ἔθετο

#### Plural

- Ι. [έθέμεθα]
- 2. ἔθεσθε
- 3. ἔθεντο

## 2. Subjunctive:

Singular

Ι. [θῶμαι]

2.  $\left[\theta\tilde{\eta}\right]$ 

3. [θῆται]

Plural

Ι. θώμεθα

2.  $\left[\theta\tilde{\eta}\sigma\theta\epsilon\right]$ 

3. [θῶνται]

3. Imperative:

Singular

2. θοῦ

3. [θέσθω]

Plural

2. θέσθε

3. [θέσθωσαν]

4. Infinitive:

θέσθαι

5. Participle

θέμενος, -η, -ον

#### 497.

#### **EXERCISES**

Ι. Ι. πᾶς ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν. 2. καὶ φωνήσας φωνῆ μεγάλη ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Πάτερ, εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου. 3. ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 4. ὁ δὲ κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέραν ἐπὶ τὸ αὐτό. 5. διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾶ ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν. οὐδεὶς ἦρεν αὐτὴν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ.

II. I. The good shepherd lays down his life for the sheep. 2. The apostle commends the disciple to the Lord. 3. I do not know where they laid him. 4. He was placing his hands upon the children.

Note: The students may now begin to read I John and continue it as Lessons after Lesson LIX is finished.

¹ καθ' ἡμέραν, daily. ² ἐπὶ τὸ αὐτό, (to the same), together.

#### LESSON LVIII

Conjugation of με-Verbs (Continued): ἀφίημε, συνίημε Other Verbs: Old Forms

498.

#### VOCABULARY

ἀφίημι, I send away, forgive, leave, let
stand
εἰδώς, -υῖα, -ός, knowing
τότε, adv., then
ἔστώς, ῶσα, ός, standing
ἤδειν, old pluperf. (with
imp. meaning) of οἶδα.
κλίνη, ἡ, bed

**499.** The verb ιημι, I send, occurs in the New Testament only in compounds. Of this verb the most common compounds are ἀφίημι (ἀπό + ἱημι) and συνίημι.

The verb-stem of  $i\eta\mu\iota$  is  $\dot{\epsilon}$ . The present stem is the reduplicated verb-stem, with  $\iota$  in the reduplication.

The principal parts of ἀφίημι are:

ἀφίημι, ἀφήσω, ἀφῆκα, ἀφέωνται (third plur.), ἀφέθην.

500. The following forms of ἀφίημι are those which occur most frequently in the New Testament.

Present indicative active:

## Singular

- Ι. [ἀφίημι]
- 2. ἀφεῖς (from ἀφίω)
- 3. ἀφίησι

#### Plural

- Ι. ἀφίεμεν, ἀφίομεν
- 2. ἀφίετε
- 3. ἀφίουσι

Imperfect indicative active:

Third sing. ἤφιεν (notice augment of the preposition)

Present active imperative:

Third sing. ἀφιέτω.

Present active infinitive:

άφιέναι

Present indicative middle and passive:

Singular

Plural

3. ἀφίεται

ἀφίενται
 ἀφίονται

The aorist (x-aorist) indicative active ἀφῆκα is conjugated like ἔθηκα.

The second ( $\mu$ <sub>1</sub>-) aorist subjunctive active:

 Singular
 Plural

 1. ἀφῶ
 1. —

 2. —
 2: ἀφῆτε

 3. ἀφᾶ
 3. ἀφῶσι

The second aor. imperative active:

Singular

Plural

2. ἄφες

2. ἄφετε

The second aor. infinitive active ἀφεῖναι
The second aor. participle active ἀφείς (masc.).

501. The following forms of συνίημι occur.

Present ind. act. third plur. συνιᾶσι and συνίουσι.

Present subj. act. third plur. συνίωσι.

Present act. participle συνιείς and συνίων.

Second aor. subj. third plur. συνῶσι.

**502.** The verb  $\mathring{\alpha}_{\gamma}\omega$  has a reduplicated second aorist  $\mathring{\eta}_{\gamma}\alpha_{\gamma}$ ον.

Ind. ἤγαγον, ἤγαγες, etc. Subj. ἀγάγω, ἀγάγης, etc.;

and the rest like ἔλιπον, except the reduplication throughout the aorist.

- 503. The old pluperfect of οίδα with the meaning of the imperfect is
  - I. Indicative active:

Singular	Plural
I. ἤδειν, I knew	Ι. [ἤδειμεν]
2. ἤδεις	2. ἤδειτε
3. ήδει	3. ἤδεισαν

2. The old perfect subjunctive (with meaning of the present) of this verb is

### ACTIVE

Si	ngular	•	Plural
- I.	είδῶ	I	. είδῶμεν
2.	είδῆς	. 2	. είδῆτε
3.	είδῆ	3	. [εἰδῶσι]

- 3. The old perf. infinitive, είδέναι
- 4. The old perf. participle, εἰδώς, εἰδυῖα, εἰδός (with meaning of the present). Declined like λελυχώς, -υῖα, -ός.
- 504. An old perfect active participle from Υστημι is found also in the New Testament.

Nom. ἐστώς, ἐστῶσα, ἐστός Gen. ἐστῶτος, ἐστώσης, ἐστῶτος

The other cases can be easily formed from these. ἐστώς has the intensive meaning, standing.

### **505.** Exercises

I. Ι. ὁ μισθωτὸς (hireling) καὶ οὐκ ὢν ποιμήν, οῦ οὐκ ἔστιν τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον (wolf) ἐρχόμενον καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει. 2. διὰ τοῦτο ἐν παραβο-

λαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνίουσιν. 3. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἴνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 4. τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον (easier), εἰπεῖν 'Αφίενταί σου αὶ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν "Εγειρε καὶ περιπάτει; ἵνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας—τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ (paralytic) "Εγειρε ἄρόν σου τὴν κλίνην καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου. 5. καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα, καὶ οὐκ ἤδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν. 6. Ἰησοῦς οὖν εἰδὼς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν, καὶ λέγει αὐτοῖς Τίνα ζητεῖτε;

II. I. We saw him standing in the boat. 2. He said to the man, "Thy sins are forgiven." 3. I knew not who it was. 4. They led the servants to the house.

### LESSON LIX

## The Optative Mode. Wishes

506.

εὐαγγελίζομαι, I proclaim glad tidings (preach the gospel)

δλίγος, -η, -ον, few, little, small

παρουσία, ή, coming, presence

σημεῖον, τό, sign

σήμερον, adv., to-day, this day

**507.** Besides the indicative, subjunctive, and imperative modes, there is another mode in Greek, called the *Optative*.

In meaning the optative is a sort of weaker subjunctive. The subjunctive and optative are really different forms of the same mode, the mode of hesitating affirmation.

1 κλίνη, ή, a couch, a bed.

508. In the New Testament the optative mode occurs only sixty-seven times, and in the present and aorist tenses only.

509. Of the forms of the optative mode found in the New Testament the following are representative:

I. Present tense (act. and middle):

 Singular
 Plural

 1. δυναίμην
 2. πάσχοιτε

 3. ξίχοι θέλοι
 3. ξίχοιεν δύναιντο

2. Second agrist (act. and middle):

Singular Plural.

1. ὀναίμην (fr. ὀνίνημι)

δώη (fr. δίδωμι)

λάβοι

τύχοι 3. εὔροιεν
φάγοι

γένοιτο

3. First agrist (act. and middle):

 Singular
 Plural

 1. εὐξαίμην
 περισσεύσαι

 3. ξαίμην
 πλεονάσαι

 καταρτίσαι
 χαταρτίσαι

 κατευθύναι
 ψηλαφήσειαν

4. First agrist passive:

Third sing., λογισθείη, πληθυνθείη, τηρηθείη.

Observe that: I. There are two mode signs for the optative, either ι or ιη. 2. ι is used with thematic tense stems, as ἔχοι, εὐξαίμην. 3. ιη is used with

the non-thematic tense stems, as  $\epsilon i \eta$ ,  $\delta \phi \eta$ . 4.  $\epsilon$  and  $\alpha$  in the third person plural of both stems. 5. The mode sign ( $\epsilon$ ) contracts with the vowel of the stem.

510. A wish about the future is usually expressed in the New Testament by the optative (generally the aorist), e.g.,

αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς, May the God of peace himself sanctify you wholly.

The commonest wish of this kind is the phrase μη γένοιτο, may it not become.

A wish about the future may be expressed by ὄφελον <sup>1</sup> and the future indicative—once in N. T.

511. A wish about the present is expressed by ὄφελον and the imperfect indicative, e.g.,

ὄφελον ψυχρὸς ής η ζεστός, would that thou wert cold or hot.

512. A wish about the past is expressed by ὄφελον and the agrist indicative, e.g.,

ὄφελον έβασιλεύσατε, would that you did reign

513. The fourth class condition is the condition undetermined and with remote prospect of determination.  $\epsilon i$  and the optative in the protasis, and the optative with  $\alpha \nu$  in the apodosis. In the New Testament no whole example of this class of conditions occurs. There is found the condition (protasis) or the conclusion (apodosis), but not both at the same time.

εί καὶ πάσχοιτε, if you should even suffer (protasis) εὐξαίμην ἄν, I could pray (potential optative).

<sup>1.</sup> ὄφελον is just the second aor. of ὀφείλω without augment.

# PART II:1 SUPPLEMENT TO PART I

Part II is based on "A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research," by A. T. Robertson.

### A. Sounds and Writing

- § 1. Syncope is the suppression of a short vowel between consonants for the sake of facility in pronunciation. Thus πατρός for πατέρος.
- § 2. Diaeresis (separation) is indicated by a double dot ("), written over ι or υ to show that ι or υ does not form a diphthong with the preceding vowel. Thus πρωί, early; ἰσχύϊ, by strength; Μωϋσῆς, Moses.
- § 3. Elision is the dropping of a short vowel at the end of a word before a word beginning with a vowel. E.g., ἀπ' ἀρχῆς for ἀπὸ ἀρχῆς, οὐδ' ἴνα for οὐδὲ ἴνα, ἀφ' ἑαυτοῦ for ἀπὸ ἑαυτοῦ.

Note that an apostrophe marks the omission of the vowel.

§ 4. Crasis is the contraction of a vowel or diphthong at the end of a word with one at the beginning of the next word. Thus κάμοί for καὶ ἐμοί; κάκεῖνος for καὶ ἐκεῖνος; τοὔνομα for τὸ ὄνομα.

Note that crasis is indicated by the *coronis* (') over the contracted form.

§ 5. When a smooth mute  $(\pi, \varkappa, \tau)$  is brought before the rough breathing by elision or in forming compounds, it is changed to the corresponding rough mute. This is called aspiration. Thus  $d\nu\theta$  of  $d\nu$  for  $d\nu$  of  $d\nu$  o

- § 6. The vowels  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ ,  $\mathfrak{o}$  are often interchanged in words of the same root. Sometimes there is an interchange among different vowels. This is called interchange or gradation of vowels. Thus  $\pi \varepsilon \ell \theta \omega$ , second perf.  $\pi \varepsilon \pi \mathfrak{o} \ell \theta \alpha$ ;  $\tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ , I nourish,  $\tau \rho \varphi \varphi \eta$ , nourishment,  $\varepsilon \tau \rho \alpha \varphi \eta \nu$ , I was nourished.
- § 7. Modern editors of Greek texts use four punctuation marks: the comma and period are used as in English; the interrogation mark (;) is in form like the English semicolon; the point above the line (') corresponds to the English semicolon or colon.

### B. Paradigms of Nouns

### (a) Substantives

§ 8. Some masculines in -ας of the first declension. βορρᾶς, δ, north (wind)

Singular

Nom. βορρᾶς So declined are some proper names in -ας.

Gen.  $\left.\begin{array}{c} \text{Abl.} \end{array}\right\}$   $\left.\begin{array}{c} \beta \circ \rho \circ \tilde{\alpha} \end{array}\right\}$   $\left.\begin{array}{c} \text{Loc.} \end{array}\right\}$   $\left.\begin{array}{c} \beta \circ \rho \circ \tilde{\alpha} \end{array}\right\}$ 

Acc. βορρᾶν Voc. βορρᾶ

§ 9. The normal form of contract substantives (those with stems in -ε- or -o- of the second declension) may be seen in the masculine and neuter of the contract adjective διπλοῦς (§14).

Frequently these substantives are found in the uncontracted form. Thus δστέα, acc. plur. of δστοῦν (δστέον).

§ 10. Substantives of the third declension with stems in -u-.

στάχυς, δ, ear of corn

### 220 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Singulo	ar	Plural
Nom.	στάχυς	στάχυες
Gen. } Abl. }	στάχυος	σταχύων
Loc. Ins. Dat.	στάχυϊ	στάχυσι
Acc.	στάχυν	στάχυας

So are declined ἰσχύς, ἡ, strength; ὀσφύς, ἡ, loins; ἰχθύς, ὸ, fish; etc.

§ 11. Substantives of the third declension with stems in -ou- (-of-).

βοῦς, δ, οχ

Singu	lar	Plural
Nom.	βοῦς	[βόες]
Gen. } Abl. }	βοός	βοῶν
Loc. Ins. Dat.	βot	[βουσί]
Acc.	βοῦν	βόας

So are declined  $vo\tilde{v}\varsigma$ ,  $\delta$ , mind;  $\pi\lambda o\tilde{v}\varsigma$ ,  $\delta$ , voyage; and  $\chi o\tilde{v}\varsigma$ ,  $\delta$ , dust.

§ 12. The following substantives show some peculiarities, either of form or accent:  $\tau \delta$   $\gamma \delta \nu \upsilon$ , knee;  $\dot{\eta}$   $\gamma \upsilon \nu \dot{\eta}$ , woman;  $\dot{\eta}$   $\theta \rho \dot{\xi}$ , hair;  $\tau \delta$   $o \dot{\upsilon} \varsigma$ , ear;  $\tau \delta$   $\ddot{\upsilon} \delta \omega \rho$ , water, and  $\dot{\delta}$   $\varkappa \dot{\upsilon} \omega \nu$ ,  $[\varkappa \upsilon \nu \dot{\delta} \varsigma]$ ,  $[\varkappa \dot{\upsilon} \nu \dot{\alpha}]$ . Plu.  $\varkappa \dot{\upsilon} \nu \varepsilon \varsigma$ ,  $[\varkappa \upsilon \nu \dot{\omega} \nu]$ ,  $\varkappa \dot{\upsilon} \nu \dot{\alpha} \varsigma$ .

Singular

		<u> </u>	,		
Nom.	[γόνυ]	γυνή	θρίξ	οὖς	γωδωρ
Gen.	. [.,		[τριχός]	[21.]	822
Abl.	Γίγονατος]	γυναικος	[τριχος]	[ωτος]	ύδατος
Loc.			[τριχί]		
Ins.	- [γόνατι]	γυναικί	[τριχί]	[ἀτί]	<b>ὕδατι</b>
Acc.	[γόνυ]	γυναῖχα	τρίχα	<b>၀</b> ပ်ဳိ၄	οωδι
Voc.		γύναι			
		Plu	iral		
Nom	whyere	********	-01000	5-a	85a=a

Nom.	γόνατα	γυναῖχες	τρίχες	ὧτα	ὔδατα	
Gen.	γονάτων	γυναικών	รณชณีบ	[ἄτων]	ύδάτων	
		lovacy	ιριχων	[mrmv]	ooutwy	
Loc.	≻ γόνασι			,		
Ins.	γόνασι	γυναιξί	θριξί	ώσί	ὔδασι	
Dat.						
Acc.	γόνατα	γυναῖκας	τρίχας	ὧτα	ὔδατα	
(b) Adjectives						

§ 13.  $\% \log$ , one's own, and  $\mu \bowtie \beta \subseteq \beta$ , small, of the  $\alpha$ - and  $\alpha$ - declension.

Singular

			0			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
Nom.			ίδιον	μιχρός	μιχρά	μιχρόν
Gen.	1860.	isiac	ίδίου	μιχροῦ	μιχρᾶς	μιχροῦ
Abl.	10100	10145	10100	perpoo	herbas	μικροσ
Loc.		φlδί				
Ins.	ે દેઉિંદ છ	idia	φλδί	hιχδώ	μιχρφ	μιχρῷ
Acc.	ίδιον	iδίαν	ίδιον	μιχρόν	μιχράν	μιχρόν
Voc.	ίδιε	iδία	ίδιον	nixbe	μιχρά	μιχρόν

### Plural

Nom.	ίδιοι	"ίδιαι	<b>ἴδια</b>	μιχροί	μιχραί	μιχρά
Gen.	201	201	101	~	μικρῶν	~
Abl.	γιοίων	ίδίων	ίδίων	μιχρων	μιχρων	μιχρων
Loc.						
Ins.	- ίδίοις	ίδίαις	ίδίοις	μιχροῖς	μιχραῖς	μιχροῖς
Dat.				·	μιχραῖς	
Acc.	ίδίους	ίδίας	<b>ἴδια</b>	μιχρούς	μικράς	μιχρά
Voc.	like nor	ninativ	e			- 11

§ 14. Contract adjectives of the  $\alpha$ - and  $\circ$ - declension.  $\delta \iota \pi \lambda \circ \tilde{\iota} \varsigma$ , twofold, double.

Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
	διπλοο-	διπλοη-	διπλοο-
Nom.	διπλοῦς	$\delta \iota \pi \lambda  ilde{\eta}$	διπλοῦν
Gen. Abl.	διπλοῦ	διπλῆς	διπλοῦ
Loc.			
Ins.	$\delta \iota \pi \lambda \tilde{\omega}$	$\delta \iota \pi \lambda \tilde{\eta}$	διπλῷ
Dat.			
Acc.	διπλοῦν	διπλῆν	διπλοῦν
	P	lural	
Nom.	διπλοῖ	διπλαῖ	διπλᾶ
Gen. Abl.	διπλῶν	διπλῶν	διπλῶν
Loc.			
Ins.	διπλοῖς	διπλαῖς	διπλοῖς
Dat.			
Acc.	διπλοῦς	διπλᾶς	$\delta \iota \pi \lambda \tilde{\alpha}$

Of like form are those whose stems end in e.

a. If  $\varepsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$  precedes the stem vowel,  $\alpha$  is found in the fem. sing. instead of  $\eta$  (sometimes  $\eta$  occurs). So are declined—

χρυσοῦς (χρύσεος),  $-\tilde{\eta}$ , -οῦν, golden ἀργυροῦς (ἀργύρεος),  $-\tilde{\alpha}$ , -οῦν, of silver

§ 15. Adjectives (of the third declension) with stem in -υ- are declined like δξύς, sharp.

	Singular			Plural		
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
Nom.	ὀξύς	<b>ό</b> ξεῖα	δξύ	<b>ό</b> ξεῖς	[ὀξεῖαι]	όξέα
Gen.	δξέως	à Esiac	à E é w c	à E é coy	مكعيشه	<b>όξέων</b>
_				0 90007	0 90 ( 00 )	o ç cw /
Loc.	ὸ ἐξεῖ	[25 J ]	, <del>-</del> ~	[ ) F / ]	, ,	Γ>+/ 1
Ins.	ο ζει	[οζεία]	οζει	[οζέσι]	όξείαις	[οζεσι]
Acc.	[2 <b>5</b> 4]	2 to Tan	257	25.7.0	<b>ό</b> ξείας	2 = 4 ~
20 k	αρύς, ηε	$avy;$ $\beta \epsilon$	αχύς, δί	<i>nort;</i> eút	θύς, straig	gni.

§ 16. Most of the participles with stems in -077-are declined like the present participle of eiul. Thus:

	M.	F.	N.	M.	F.	N.
Nom.	űν	οὖσα	őν	ὄντες	οὖσαι	ὄντα
Gen. Abl.	≻ ὄντος	οὔσης	ὄντος	ὄντών	οὐσῶν	ὄντων
Loc.						
Ins.	≻ ὄντι	οὔση	őγτι	ဝပ်ံဝး	οὔσαις	οὖσι
Acc.	ὄντα	οὖσαν	őv	ὄντας	οὔσας	ὄντα

### C. Pronouns

- § 17. A few forms of the demonstrative pronoun  $\delta \delta \varepsilon$ ,  $\eta \delta \varepsilon$ ,  $\tau \delta \delta \varepsilon$ , this, occur in the New Testament. It is declined like the article ( $\delta$ ) with the enclitic  $\delta \varepsilon$  added.
- § 18. Most other pronouns (not personal) are declined in the first and second declensions, and may be easily learned, as they are needed, from a lexicon.

# D. Paradigms of the Verb

**§ 19.** Simple ω-verb. λύω.

# ACTIVE VOICE

	F	Present	Imperfect	Future
INDIC	. '	Ι. λύω	ἕλυον	λύσω
	S. {	<ol> <li>1. λύω</li> <li>2. λύεις</li> <li>3. λύει</li> <li>I. λύομεν</li> </ol>	ἔλυες	λύσεις
	l	3. λύει	ἔλυε	λύσει
	1	Ι. λύομεν	έλύομεν	λύσομεν
	P. {	<ol> <li>λύομεν</li> <li>λύετε</li> </ol>	έλύετε	λύσετε
	\[	3. λύουσι		λύσουσι
Subj.	(	Ι. λύω		
	S. {	<ol> <li>λύω</li> <li>λύης</li> </ol>		
	l	<ol> <li>λύη</li> </ol>		
	(	Ι. λύωμεν		
	P. {	<ol> <li>λύωμεν</li> <li>λύητε</li> </ol>		
	l	3. λύωσι		
Орт.	ſ	<ol> <li>[λύοιμι]</li> <li>[λύοις]</li> <li>λύοι</li> </ol>		
	S. {	2. [λύοις]	1	
	Į	3. λύοι	,	
		<ol> <li>[λύοιμε]</li> <li>λύοιτε</li> </ol>	ν]	
	P. {	2. λύοιτε		
	l	3. λύοιεν		
IMP.	ſ	2. λῦε		
	S. \	3. λυέτω		
		2. λύετε		
	P. {	3. λυέτωσο	χy	
INF.		λύειν		λύσειν
PART.		λύων, λύου	ισα, λῦον	λύσων,-ουσα,-ο

# 226 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	I Aorist I Perfect I Pluperf.
INDIC.	<ol> <li>Ε΄λυσα λέλυκα [ἐλελύκειν]</li> <li>Ε΄λυσας λέλυκας [ἐλελύκεις]</li> <li>Ε΄λυσε λέλυκε (ἐ)λελύκει</li> </ol>
S. {	2. ἔλυσας λέλυκας [ἐλελύκεις]
	3. ἔλυσε λέλυχε (ἐ)λελ.ύχει
ſ	<ol> <li>Ελύσαμεν λελύκαμεν [έλελύκειμεν</li> <li>έλύσατε λελύκατε (έ)λελύκειτε</li> <li>ἔλυσαν λελύκασι, (έ)λελύκεισαν</li> </ol>
P. {	2. ἐλύσατε λελύχατε (ἐ)λελύχειτε
	3. ἔλυσαν λελύχασι, (ἐ) λελύχεισαν
·	or -ay
Subj.	<ol> <li>λύσω</li> <li>λύσης Periphrastic:</li> <li>λύση Perf. act. par-</li> <li>λύσωμεν ticiple and</li> <li>λύσητε pres. subj. of</li> <li>λύσωσι εἰμί.</li> </ol>
S. {	2. λύσης Periphrastic:
	3. λύση Perf. act. par-
ſ	1. λύσωμεν ticiple and
P. {	2. λύσητε pres. subj. of
l	3. λύσωσι είμί.
OPT.	<ol> <li>[λύσαιμι]</li> <li>[λύσαις]</li> <li>λύσαι</li> <li>[λύσαιμεν]</li> </ol>
S. {	<ol> <li>[λύσαις]</li> </ol>
L	3. λύσαι
ſ	Ι. [λύσαιμεν]
P. {	<ol> <li>[λύσαιτε]</li> </ol>
{	<ol> <li>[λύσαιτε]</li> <li>λύσειαν Or -αιεν</li> </ol>
IMP.	<ol> <li>λῦσον</li> <li>λυσάτω</li> <li>λύσατε</li> <li>λυσάτωσαν</li> </ol>
S. L	3. λυσάτω
D }	2. λύσατε
1.	3. λυσάτωσαν
INF.	λῦσαι λελυχέναι
D	
PART.	λύσας λελυχώς, -υῖα, -ός
	λύσασα

λῦσαν

# MIDDLE VOICE

Imperfect Future
2
έλυόμην λύσομαι έλύου λύση έλύετο λύσεται
ε έλυόμεθα λυσόμεθα έλύεσθε λύσεσθε έλύοντο λύσονται
<b>X</b>
v]
θα] :] ]
αν

INF.

λύεσθαι

λύσεσθαι

PART.

λυόμενος, -η, -ον λυσόμενος, -η, -ον

			I Aorist	1 Perfect	I Pluperf.
INDIC	c. {	I.	έλυσάμην	λέλυμαι	[έλελ ύμην]
	S. {	2.	έλύσω	λέλυσαι	[ἐλέλυσο]
	· ·	3.	έλύσατο	λέλυμαι λέλυσαι λέλυται	(ἐ) λέλυτο
,	P. {	2.	έλύσασθε	λελύμεθα λέλυσθε λέλυνται	(ἐ)λέλυσθε
	l	3.	έλύσαντο	λέλυνται	(ἐ)λέλυντο
Subj.		ı.	λύσωμαι	Periphrasti Perf. midd	
	S. {	2.	λύση	Periphrasti	ic:
	Į	3.	λύσηται	Perf. midd	•
	(	I.	λυσώμεθα	part. an	
	P. {	2.	λυσώμεθα λύσησθε λύσωνται	subj. of eim	٤.
	l	3.	λύσωνται		
OPT.	ſ	I.	λυσαίμην [λύσαιο] [λύσαιτο]		
	S. {	2.	[λύσαιο]		٠, ٠
	{	3.	[λύσαιτο]	•	
	ſ	I.	[λυσαίμεθα	:]	,
	P. {	2.	[λύσαισθε]		
	Į.	3.	[λυσαίμεθα [λύσαισθε] [λύσαιντο]		
Імр.	e ſ	2.	λῦσαι	λέλυσο	
	S. {	3.	λῦσαι λυσάσθω	[λελύσθω]	
	n [	2.	λύσασθε	λέλυσθε	
	P. {	3.	λυσάσθωσα	λέλυσθε χν [λελύσθωσ	'αν]
INF.				λελύσθαι	
PART	•	4	λυσάμενος,	, -η, -ον λελ	υμένος, -η, -ον

### Passive Voice

The passive voice of the present, imperfect, perfect and pluperfect tenses is the same in form as the middle.

```
I Aorist I Future
                                        I Future Perf.
INDIC. { Ι. ἐλύθην λυθήσομαι [λελύσομαι] 
S. { 2. ἐλύθης λυθήση [λελύση] 
3. ἐλύθη λυθήσεται [λελύσεται]
                                             [λελύσομαι]

P. { Ι. ἐλύθημεν λυθησόμεθα [λελυσόμεθα]
2. ἐλύθητε λυθήσεσθε [λελύσεσθε]
3. ἐλύθησαν λυθήσονται [λελύσονται]

P. {
1. λυθῶμεν
2. λυθῆτε
3. λυθῶσι

    P. { 2. λύθητε
    3. λυθήτωσαν.

INF.
                  λυθήναι [λυθήσεσθαι]
PART. λυθείς, -εῖσα, -έν λυθησόμενος
```

# 230 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

§ 20. κάθημαι (κατα + ἡμαι), I sit, I am seated.

# Ѕтем ήσ-

	Present	Imperfect
INDIC.	Ι. κάθημαι	Ι. [ἐκαθήμην]
S. {	<ol> <li>1. κάθημαι</li> <li>2. κάθη</li> </ol>	2. [ἐκάθησο]
. (	3. πάθηται	3. ἐκάθητο
	<ol> <li>[xαθήμεθα]</li> <li>[xάθησθε]</li> </ol>	Ι. [έκαθήμεθα]
P. {	2. [κάθησθε]	<ol> <li>[ἐκάθησθε]</li> </ol>
Į	3. κάθηνται	3. ἐκάθηντο
Subj.	Ι. [καθῶμαι]	
S. {	<ol> <li>[καθῶμαι]</li> <li>[καθῆ]</li> </ol>	
Į.	<ol> <li>[καθῆται]</li> </ol>	
	<ol> <li>[καθώμεθα]</li> <li>καθῆσθε</li> </ol>	1.0
P. {	<ol> <li>χαθῆσθε</li> </ol>	
l	<ol> <li>[καθῶνται]</li> </ol>	
IMP.	2. κάθου (as if fro	m
S. {	κάθομαι)	
Į	3. ——	
P. {	2. ———	
1.	3. ———	•
INF.	<b>κ</b> αθῆσθαι	
Part.	καθήμενος, -η, -ο	y

§ 21. κεῖμαι, I lie, I am laid.

### STEM xet-

		Present	Imperfect
Indic.		Ι. χεῖμαι	Ι. [ἐκείμην]
S	]	2. [xεῖσαι] {	2. [ẽxεισο]
		3. xεῖται	3.

$$Present \qquad Imperfect \\ P. \left\{ \begin{array}{l} \textbf{I.} \ \texttt{xείμεθα} \\ \textbf{2.} \ [\texttt{xείσθε}] \\ \textbf{3.} \ \texttt{xεῖνται} \end{array} \right. \left\{ \begin{array}{l} \textbf{2.} \ [\texttt{έxείμεθα}] \\ \textbf{2.} \ [\texttt{έxεισθε}] \\ \textbf{3.} \ \texttt{έxειντο} \end{array} \right.$$
 Inf. 
$$\textbf{xεῖσθαι}$$
 Part. 
$$\textbf{xείμενος, -η, -ον}$$

§ 22. Equ, I am going, occurs only in compounds in the New Testament.

# E. Classes of Verbs

§ 23. The various tenses are built on the verb-stem or root with certain modifications of the verb-stem and with additions of suffixes. In Greek verbs are classified according to the method of forming the present stem from the verb-stem or root. From the verb-stem the present stem is formed in several ways.

§ 24. First Class. The non-thematic root class. Here the verb-stem or root without the thematic vowel appears as the present stem.

ήδυνήθην Aor. pass. Perf. pass. Perf. act. Aorist δυνήσομαι xabhoouae Fut. I. Súvauat, I am able 2. κάθ-ημαι, I sit Present

3. xeīuai, I lie 4. onuí, I say § 25. Second Class. The non-thematic reduplicated present.

The reduplicated verb-stem without the thematic vowel appears as the present.

Aor. pass.	ES66ην	ἀφέθην	έστάθην		έτέθην		Aor. pass.	έδείχθην		nresent stem	present seems	Aor. pass.	Ϋχθην		ήχούσθην
Perf. pass.	δέδομαι	άφέωνται			τέθειμαι	, •	Perf. pass.	δέδειγμαι		form the		Perf. pass.	ήγμαι		
Perf. act.	δέδωκα		έστηκα	-ἐστώς (ptc.)	τέθεικα	h -va- and -vu-	Perf. act.		άπόλωλα	f. tem or root to	מבווו סו ומסף מ	Perf. act.		ήγάπηκα	ἀχήχοα
Aorist	ĕ∂wxα	ἀφῆκα	ĕorny	žornoa	žθηκα	ic present with	Aorist	. <b>8</b> 31863	ἀπώλεσα	matic present	c-dievelle	Aorist	ήγαγον ήξα	ήγάπησα	ήκουσα
Fut.	ბრად	ἀφήσω	στήσω		θήσω	The non-thematic present with -va- and -vu	Fut.	Sel Ew	άπολέσω	The simple the	i °/ e is audeu	Fut.	డ్డక్ర	ε άγαπήσω	ἀχούσω ἀχούσομαι
Present	I. diduut, I give	2. ἀφίημι, I forgive	3. Vornau, I stand		4. rlynui, I place	§ 26. THIRD CLASS. T	Present	<ol> <li>δείκνυμι, I show</li> </ol>	2. ἀπόλλυμι, I destroy	§ 27. FOURTH CLASS. The simple thematic present.	d. The members your	Present	<ol> <li>άγω (αγ-), I lead</li> </ol>	2. ἀγαπάω (ἀγαπα-), I love	3. ἀκούω (ἀκου-), I hear

Aor. pass.	ἀνεψχθην	ήνεψχθην ήνοίχθην		έγράφην	-έδέχθην			έαλήθην	έπιστεύθην
Perf. pass.	άνέψημαι	ἦνέφγμαι ἥνοιγμαι		γέγραμμαι	δέδεγμαι			χέχλημαι	πεπίστευμαι
Perf. act.	άνέψγα			γέγραφα				χέχληχα	πεπίστευχα
Aorist	ἀνέψξα ·	ἦνοιξα ἠνέψξα	ήρξάμην	έγραψα	έδεξάμην	<pre></pre>	ĕζησα	έκάλεσα	έπίστευσα
Fut.	ἀνοίξω		άρξομαι	λράψω	δέξομαι		ζήσω	χαλέσω	νε πιστεύσω
Present	4. dvoirw (dvoir-), I open		5. Τρχομαι ( $dρχ$ -), $I$ begin	6. $\gamma \rho d\phi \omega \ (\gamma \rho \alpha \phi -)$ , I write	7. δέχομαι (δεχ-), $I$ receive	8. δοκέω (δοκε-), I seem	9. $\zeta \omega (\zeta \alpha^{-})$ , I live	10. καλέω (καλε-), I call	II. πιστεύω (πιστευ-), I believe πιστεύσω

b. The thematic vowel  $^{\circ}/_{\epsilon}$  is added to the strong verb-stem to form the present stem. Weak verb-stems in a, t, u, have the strong verb-stems in n, εt, ευ.

Aor. pass.	έπείσθην	έλείφθην		
Perf. pass.	πέπεισμαι	λέλειμαι		
Perf. act.	πέποιθα	•	σέσηπα	πέφευγα
Aorist	έπεισα	έλιπον	٠	έφυγον
Fut.	πείσω	λείψω		φεύξομαι
Present	I. $\pi \varepsilon (\theta \omega \ (\pi \iota \theta -), I \ persuade$	2. λείπω (λιπ-), Ι leave	3. $[\sigma\eta\pi\omega, (\sigma\alpha\pi-)]$ , I rot	4. φεύγω (φυγ-), I flee

§ 28. FIFTH CLASS. The reduplicated thematic present.

The thematic vowel % is added to the reduplicated (i in redupl.) verb-stem. The verb-stem shows syncope of the stem vowel.

Aor. pass.	έγενήθην		ετέχθην
Perf. pass.	γεγένημαι		
Perf. act.	γέγονα	πέπτωχα	
Aorist	erevoluny	ëπεσον ëπεσα	έτεκον
Fut.	γενήσομαι	πεσοῦμαι	τέξομαι
Present	I. $\gamma$ tvoματ ( $\gamma$ εν-), $I$ become (* $\gamma$ τγνοματ	γιγένομαι) 2. πίπτω (πετ-), I fall	3. τίχτω (τεχ-), I bear

§ 29. SIXTH CLASS. The thematic present with a suffix.

A suffix  $(-\iota, -\nu, -\sigma\kappa, -\tau, -\theta)$  and the thematic vowel  $o/\epsilon$  are added to the verb-stem to form the present stem.

a. With the suffix -t.

(I) With stems in  $\delta$  (sometimes  $\gamma$ ).  $\delta\iota$  (sometimes  $\gamma\iota$ ) form  $\zeta$ .

$(ἐνέκραξα)$ $ἔκραγον$ 4. σώζω (σωδ-), $I$ save σώσω $ἔτωσα$ σέσωνα σέσωσμαι $ἐσώθην$ (2) With stems in $κ$ , $χ$ , and sometimes $γ$ . $κ$ , $χ$ , or $γ$ unites with $\iota$ to form $σσ$ ( $ττ$ ).	σώσω and sometin	(ἐχέχραξα) ἔχραγον ἔσωσα 1es γ. χ, χ,	σέσωχα or γ unites wi	σέσωσμαι ith ι to form	έσώθην 3σ (ττ).
Fresent $Fut.$ I. $x\eta \wp \wp \wp \wp \wp (x\eta \wp \wp \wp \sim )$ , $I$ announce $x\eta \wp	Fut. nce κηρύξω τάξομαι	Α <i>orist</i> ἐχήρυξα ἔταξα	<i>Γετ</i> ງ. <i>αει.</i> κεκήρυχα τέταχα	Ferj. pass. χεχήρυγμαι τέταγμαι	4 οτ. ρωυν. έχηρύχθην -έτάγην έτάχθην
(3) With stems in $\lambda$ , $\nu$ , $\rho$ (liquids and nasals). $\lambda$ forms $\lambda\lambda$ . $-\alpha\nu$ and $-\alpha\rho$ and $-\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ form - $\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ - $\alpha\rho$ respectively.	ρ (liquids a1 ι, -υνι, -υρι fo1	nd nasals). rm -ειν, -ειρ,	λι forms λλ. -ῖν, τρ, -ῦν, -ῦρ,	-ανι and -αρι form -αιν respectively.	ρι form -αιν
Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. $ἀγγέλλω (ἀγγελ-)$ , $I$ announce $ἀγγελῶ$ 2. $αἴρω (ἀρ-)$ , $I$ raise $ἀρῶ$	unce ἀγγελῶ ἀρῶ	ήγγειλα ήρα	ήγγελκα ήρκα	Ϋγγελμαι ήρμαι	ήγγέλην ἥρθην
3. ἀποκτείνω (ἀπο-κτεν-), Ι kill ἀποκτενῶ	kill anoxtevü	ἀπέχτεινα			ἀπεκτάνθην

έβλήθην ήγέρθην έχρίθην έσπάρην έφάνην έχάρην
βέβλημαι ἐγήγερμαι κέκριμαι ἔσπαρμαι
βέβληκα ἐΥήγερκα κέκρικα
ἔβαλον Ϋγειρα ἔπρινα ἔσπειρα (ἔφανα)
βαλῶ ἐγερῶ κρινῶ σπερῶ φανοῦμαι
<ol> <li>φάλλω (βαλ-), I throw</li> <li>έγείρω (έγερ-), I raise up</li> <li>χρίνω (χριν-), I judge</li> <li>σπείρω (σπερ-), I sow</li> <li>φαίνω (φαν-), I show</li> <li>χαίρω (χαρ-), I rejoice</li> </ol>
4. βάλλω 5. ἐγείρω 6. κρίνω (3 7. σπείρω 8. φαίνω (9 9. χαίρω (

b. With a suffix containing v. Sometimes a sympathetic nasal is inserted in the root.

Aor. pass.		έλήμφθην έπόθην
Perf. pass.		είλημμαι
Perf. act.	ήμάρτηχα	βέβηκα εζληφα μεμάθηκα πέπωκα τέτυχα
Aorist	ήμάρτησα	ήμαρτον ἔβην ἔλαβον ἔμαθον ἔπιον ἔτυχον
Fut.	άμαρτήσω	βήσομαι λήμψομαι πίομαι
Present	Ι. ἀμαρτάνω (ἀμαρτ-), <i>I sin</i>	<ol> <li>βαίνω (βα-),² I go</li> <li>λαμβάνω (λαβ-), I take</li> <li>μανθάνω (μαθ-), I learn</li> <li>πίνω (πι-), I drink</li> <li>τυγχάνω (τυχ-), I happen</li> </ol>

1 κρίνω has also stem κρι-.
2 Suffix ι also has been added.

The verb-stem is always a labial mute  $(\pi, \beta, \varphi)$ .  $\beta$  or  $\varphi$  changes c. With the suffix τ. to π before τ.

Aor. pass.	ሻቀፀካኦ	έκαλύφθην	έκόπην
Perf. pass.		πεκάλυμαι	
Perf. act.			
Aorist	ችቀα	έχάλυψα	έχοψα
Fut.		er καλύψω	αφφχ
Present	1. ἄπτω (ἀφ-), I fasten	2. χαλύπτω (χαλυβ-), I cover χαλύψ	3. χόπτω (κοπ-), I cut

d. With the suffix ox or 10x. Sometimes the verb-stem is reduplicated. ox is added if verb-stem ends in a vowel; ux is added if verb-stem ends in a consonant.

Present	Fut.	A orist	Perf. act.	Perf. pass.	Perf. pass. Aor. pass.
I. ἀποθνήσχω (ἀπο-θαν-), $I$ am dying	αποθανούμαι	άπέθανον	(τέθνηχα)		
2. γινώσχω (γνο-), Ι know	γνώσομαι	έγνων	ἔγνωχα	έγνωσμαι	έγνώσθην
3. διδάσχω (διδαχ-), I teach	διδάξω	\$818a \a			έδιδάχθην
4. εύρίσχω (εύρ-), I find	ဧပ်ဝှက်ဒယ	εύρον	εύρηχα		εύρέθην
		ဧပို့ဝုထ			

e. With the suffix  $\theta$ . Only a few verbs in this division.

I.  $\xi \sigma \theta \omega$  (eq-), I am eating 2.  $v \eta \theta \omega$  ( $v \alpha$ -), I spin

This class consists of verbs containing in one or more tenses a verb-stem essentially § 30. SEVENTH CLASS. This group of verbs is not properly a class as the other classes. different from the verb-stem of the present tense.

Aor. bass.	%aθmy				かんてのか	2
Perf. pass.	4					
Perf. act.		εώρακα	έόρακα		ένήνοχα	
Aorist	έφαγον	eldov	4	& Spanov	ήνεγκα (-ον) ένήνοχα	10.01
Fut.	φάγομαι	οφοίται			രൂർത	tr he included
Present	I. $\xi \sigma \theta (\omega \ (\xi \sigma -), I eat$	2. δράω (δρα-), I see		3. tpexw (tpex-), 1 run	4. φέρω (φερ-), I bear	Many other verbe may be included in this stars

other verbs may be included in this class.

§ 31. Perfect stems that end in a mute (217) suffer euphonic changes in the perfect and plugerfect middle (and passive) before the personal endings:

- A labial mute (π β φ) before μ becomes μ.
- 2. A palatal mute  $(x \ \gamma \ \chi)$  before  $\mu$  becomes  $\gamma$ .
  - A lingual mute  $(\tau \delta \theta)$  before  $\mu$  becomes  $\sigma$ .
- A lingual mute before a lingual mute becomes σ.
   A mute of the stem before a mute of the personal ending becomes coordinate,

as  $\beta \tau > \pi \tau$ ,  $\phi \tau > \pi \tau$ ,  $\gamma \tau > x \tau$ ,  $\chi \tau > x \tau$ ,  $\pi \theta > \varphi \theta$ ,  $\beta \theta > \varphi \theta$ ,  $x \theta > \chi \theta$ ,  $\gamma \theta > \chi \theta$ .

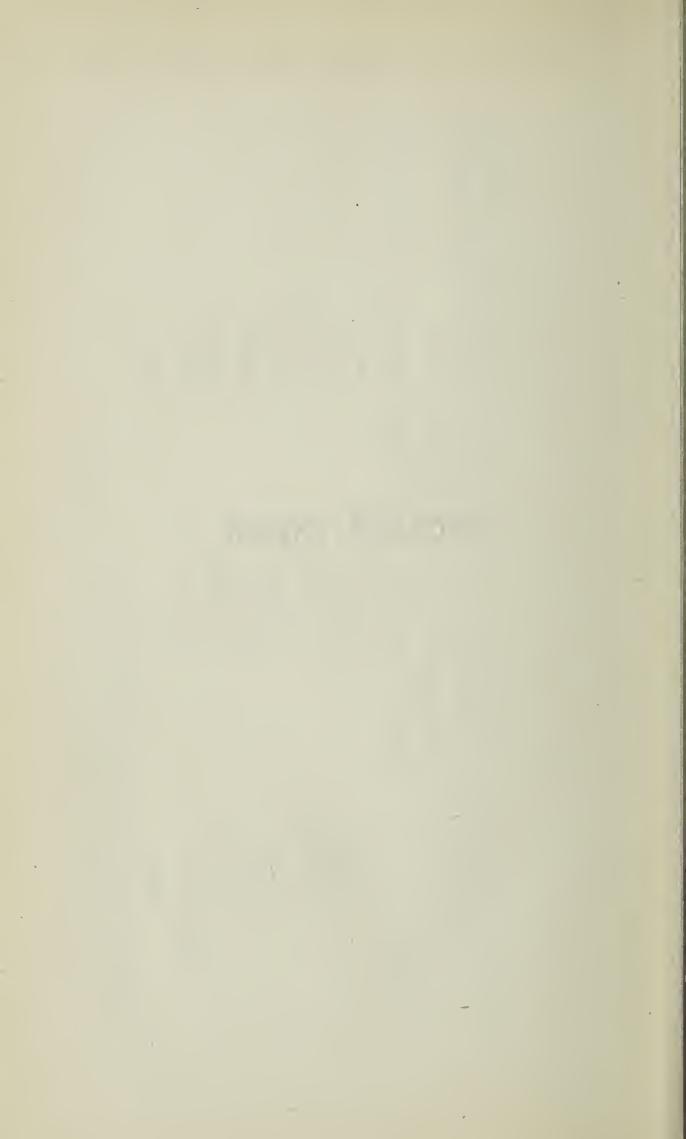
6. a coming between two consonants is dropped. Perfect indicative middle (and passive) of

		shat	zat	ιται	sheθα	၁၅ၔ	πεπεισμένοι είσί
πείθω	πεπειθ	πέπεισμαι	πέπεισαι	πέπεισται	πεπείσμεθα	πέπεισθε	
γράφω	γεγραφ	γέγ ραμμαι	γέγραψαι	γέγραπται	γεγ ράμμεθα	γέγραφθε	rerpauliévoi eloi
τάσσω	Stem reray	τέταγμαι	τέταξαι	τέτακται	τετάγμεθα	τέταχθε	τεταγμένοι είσί

Likewise the same changes of the stem occur in the pluperfect, as (¿)γεγράμμην,  $(\dot{\epsilon})\gamma\dot{\epsilon}\gamma\rho\alpha\dot{\phi}$ ο,  $(\dot{\epsilon})\gamma\dot{\epsilon}\gamma\rho\alpha\pi\tau$ ο,  $(\dot{\epsilon})\gamma\epsilon\gamma\rho\dot{\alpha}\mu\mu\epsilon\theta$ α,  $(\dot{\epsilon})\gamma\dot{\epsilon}\gamma\rho\alpha\phi\theta$ ε,  $\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\mu\mu\dot{\epsilon}$ νοι ήσαν.

periphrastic form made up of the perfect participle and elot (perfect) or  $\hbar\sigma\alpha\gamma$  (pluperfect). The third person plural of the perfect ind. middle (and passive) of mute stems is a





### ENGLISH INDEX 1

### A

Ablative case: meaning, 29; many examples

Accent: kinds, 22; meaning, 22; where and why placed, 23 f.; recessive, 23; in declensions, 29; oxytones, 50; proclitics, 44, 50; enclitics, 63 f.; 2d Aorist Inf., 79; participles, 98; comparatives and superlatives, 179; contract verbs, 178 f.

Accusative case: meaning, 29; general reference, 132; many

examples

Action: expression of, 24, 73; kind of, 25, 82, 158; durative, 25, 41, 78, etc.; linear, 25, 41, etc.; punctiliar, 78, etc.; Aorist, 78; participle, 99, 103, 104, 156 f.; imperfect, 41, 168; perfective, 152, 156; constative, ingressive, effective, 124

Active voice: meaning, 36; examples, 24-27, 62 f., 175, 73-5, 96-8, 167, 176; 41-3, 68; 77-81, 163, 81-3, 101-5; 86-93, 162 f.; 120-5, 125-7, 128-30, 169; 149-52, 154 f.; 152 f.; 153;

Acute accent, 22, 31, 32, 65; many examples

Adjectives: gender, number, case, 56; agree with substantive, 32, 57; attributive and predicate use, 57 f.; substituted by phrase and adverb, 59; 1st declension,—endings, 56, 59;  $\alpha \alpha \theta \delta \delta$ , 56; forms, 56; accent, 57; 3d declension,— $\pi \tilde{a} \delta$ , 130; accent, 131; use, 131; stems in - $\epsilon \delta$ , 133;  $\alpha \delta \theta \delta \delta$ , 133; forms, 134; irregulars,— $\pi \delta \delta \delta \delta \delta$ , 134 f.;  $\mu \epsilon \gamma \delta \delta \delta$ , 135 f.; comparison, 178-80, 182

Adverbs: formation, 180; comparison, 180 f., 184

Affirmation, 24, 74, 212

Agent, 48

Agreement: adjectives, 32; pronouns, 67

Aktionsart: 123 f., 125, 127, 130, 139 f., 152, 156, 169

Alphabet, 19 f.

Antecedent, 67, 112

Antepenult, 23; many examples

<sup>1</sup> All references are made to pages.

Aorist: First — Ind. Act. and Mid., 120-5; Subj. Act. and Mid., 125-8; Participle Act. and Mid., 128-30; Ind. and Subj. Pass., 138-43; Pass. Participle, 143

Second — Ind. Act. and Mid., 77-81, 198 f.; Subj. Act. and

Mid., 81–3; Pass., 141

Apodosis in conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.; Third Class, 88; Fourth Class, 214

Article, 30 f., 32, 33, 34, 49, 50

Aspiration, 217

Attributive use: adjectives, 57, 58, 131; participles, 100, 103 Augment, 42, 47, 79, 121, 139, 153

B

Breathing, 21, 23; many examples

C

Cardinals, 172

Cases: names and meaning, 29; endings, 30; with verbs, 76 f., 51, 56; of infinitive, 148

Case-endings, 30, 84

Causal use of infinitives, 148

Circumflex accent: 22, 32, 33, 35 f., 50, 54, 74; many examples

Circumstantial participle, 105, 108

Commands, 170

Comparative degree: adjectives, 179 f., 182-4; adverbs, 180 f.

Comparison of adjectives and adverbs, 178–84

Comparison, standard of, 180

Compensatory vowel lengthening, 26, 95

Complement, Infinitive as, 60

Compound verbs, 44, 70

Conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.: Third Class, 88; Fourth Class, 214

Conjugation: meaning, 25; see examples and paradigms

Connective, 63

Consonant declension, 84

Constative action, 124

Contract verbs, 90; present system of  $-\dot{a}\omega$ , 185–9,  $-\dot{6}\omega$ , 192–4.  $-\epsilon\omega$ , 174-8

Contraction, 90 f., 163, 175, 178, 188, 194 Copula, 63, 70 Crasis, 217

D

Dative case: meaning, 29; many examples

Declension, accent in, 29

Declensions:

(a) Substantives:

First (a- stems), 49-55: gender, 49, 51; examples, 49, 52, 53, 54, 55; forms explained, 49 f., 52 f.; accent, 50, 54; contracts, 54

Second (o- stems), 27-36: stems, 28; accent, 28, 29, 31 f., 33; examples, 28, 31, 33 f.; forms explained, 28 f.,

31, 33, 34; gender, 30

Third (consonant stems): neuters in  $-\mu\alpha\tau$ -, 83-6,—name, 84; endings, 84; forms explained, 84 f.; gender, 85; stem, 85 f.; examples, 85; Lingual Mutes, 93-96,—stem, 93; forms explained, 94 f.; accent, 94 f.; examples, 94 f.; Mutes and Liquids, 106-9,—examples, 106 f.; forms explained, 107 f.; labial mutes, 107; Liquids in  $-\epsilon\rho$  (syncopated), 110 f.,—examples, 110; forms explained, 110; Stems in  $\iota$ , 113 f.,—examples, 114; forms explained, 114; Stems in  $-\epsilon\nu$  and  $-\epsilon s$ , 117-20,—examples, 118 f.; forms explained, 118; gender, 118; accent, 119; neuters in -os, 119; Irregulars, 146

(b) Adjectives:

First and Second, 56-60 Third, 133 f. Irregular, 134-6

Comparative degree, 183

(c) Pronouns:

Personal: 1st person, 61; 2d person, 61; 3d person, 66 Demonstrative, 71

(d) Participles, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.

(e) Numerals, 171-3

Defective (deponent) verbs, 69 f. Demonstrative pronouns, 71 f., 181

Diaeresis, 217

Digamma, 118, footnote

Diphthongs, 21

Discourse, Indirect, 136f. Dissyllabic Enclitic, 64 Durative action, 25, 41, 75, 78, 80, 82, 87, 99, 103, 123, 168

E

Effective action, 124 Elative sense of superlative, 180 Elision, 217 Emphasis, 62 Enclitics, 62, 63, 64 f., 116 Endings; verbs, see personal endings; cases, see case endings Entreaties, 170 Exercises, English and Greek: see each lesson Exhortations, 76, 170

F

Feminine gender, 49, 51 f.; many examples First (a- stems) declension: see declensions Formative vowel lengthening, 95, 110 Future tense: Ind. Act. and Mid., 83-93; Pass. Ind., 140 f.; Ind. Act. and Mid. of liquid stems, 162 f.; Sec. Future Pass., 141; see paradigms

Gender, 49, 51, 52, 56, 86; many examples Genitive absolute, 108 f. Genitive case: meaning, 29; many examples Gradation of vowels, 218 Grave accent, 22, 31; many examples

 $\mathbf{H}$ 

Hesitating affirmation, 212 Historical tenses, 42; see paradigms

Ι

Identical pronoun, 66

Imperative mode: development, 166; personal endings, 166, 168; how formed, 167; Pres. and Aor. compared, 168; kind of action, 168 f.; Aktionsart, 169 (see Aktionsart); significance, 170; negative, 170; persons, 170; personal endings, 166; examples, 167-70; see paradigms

Imperfect tense: stem, 41; kind of action, 41; personal endings, 41, 46, see personal endings; thematic vowel, 42, 47, see thematic vowel; augment, 42 f., 47, see augment; examples, 41-43, 46 f., 68, 176; see paradigms

Impersonal verbs, 189 f.

Indefinite pronoun, 115-7

Indefinite relative pronoun, 161

Indicative mode: Present, 24-27, 36-40, 62 f., 175; Imperfect, 41-3, 46 f., 68, 176; Future, 86-93, 140-2, 145, 162 f.; Second Future, 141; Aorist, 120-5, 138 f., 145, 163; Second Aorist, 77-81, 141, 144, 163; Perfect, 149-52, 155 f.; Pluperfect, 152 f., 156; Second Pluperfect, 152 f. See paradigms

Indirect discourse: assertions, 136 f.; questions, 136; commands,

Infinitive: no personal endings, 27, 132, 149; as complement, 60; action of, 79 f.; future, 87 footnote; voice and tense but not mode, 146; verbal substantive, 146 f.; with neuter article, 147; purpose, 147 f.; in substantive constructions, 147 f.; temporal, 148 f.; causal, 148; time, 149; tense, 149; no augment, 79; no subject, 132, 147; case, 148 f.; negative, 148; examples, see paradigms

Ingressive action, 124, 169

Instrumental case: meaning, 29; many examples

Intensive pronoun, 66

Interchange of vowels, 218

Interrogative pronoun, 115-7

Iota-subscript, 21, 28, 49, 74, 76; many examples

K

Koiné, 19

L

Labial mutes, 91, 107, 123, 142
Linear action, 25, 41, 75, 78, 82, 123
Lingual mutes, 91, 93-6, 123, 151, 156
Lingual mute stems, 93-6
Liquids, 106-8, 110 f., 142, 151, 156, 162-5
Locative case: meaning, 29; many examples

M

Masculine gender, 30, 51 f., 54; many examples

 $\mu$ ι- verbs:  $\omega$ - and  $\mu$ ι- conjugations, 63, 195 f.; examples, 196-9, 199, 201-3, 203 f., 205-8, 209 f.; compounds, 196 footnote

Middle voice: meaning, 36 f.; primary personal endings, 37, 40; thematic vowel and personal endings, 38; examples, 36-9, 46 f., 75-7, 77-81, 81-3, 86-93, 98 f., 120-5, 125-30, 155 f.; 167-9, 175 f.; see paradigms

Monosyllables, 94

Monosyllabic Enclitic, 64

Mode, 24-73; see indicative, subjunctive, imperative, optative; see paradigms

Movable  $\nu$ , 65 footnote

Mutes, 91 f., 93-6, 106-8, 123, 142, 151, 156

### N

Nasal stems, 107, 150.

Negatives: in conditional sentence, 68, 158; with participle, 101; with infinitive, 148; with imperative, 170; in ordinary sentence, 173; in direct questions, 173

Neuter gender, 51 f., 119; many examples

Nominative case: meaning, 29; many examples

Number, 48, 51; many examples

Numerals: list, 171; declension, 171-3

0

Old forms of verbs, 210 f.

Optative mode: meaning, 212; N. T. use, 213; examples, 213 f., see paradigms; wish about present, past, future, 214; fourth class condition, 214

Oxytones, 50

ω conjugation, 63; verbs, 195

P

Palatals, 91, 123, 142

Paradigms:

Nouns: (a) Adjectives. — a- and o- declension, 221 f.; 3d declension stem in -v-, 223; participles in -ovr-, 223

(b) Substantives — Masculines in -as of 1st decl., 219;

3d declension stems in -v-, 219 f., in -ov-, 220; some peculiar forms, 220 f.

Verbs: λύω, 225-9; κάθημαι, 230; κεῖμαι, 230 f.; εἶμι, 231

Participles: gender, 97; accent, 98; verbal adj., 99; time, 99; tense, 99; no personal endings and mode, 100; attributive use, 100, 103; negative, 101; position, 104; declension, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.; formation, 99; endings, 101, 156; predicate use, 103; action, 104, 156; Aktionsart, 130, 156; circumstantial, 105; examples, 98 f., 96–101, 105–5, 128–30, 143 f., 154 f., 156

Passive voice: meaning, 36; form, 39, 140; examples, 39 f., 46 f., 75-7, 98 f., 138 f., 140 f., 142-5, 155 f., 167, 169 f., 175 f.; see paradigms

Penult, 23; many examples

Perfect tense: meaning, 152; formation, 150 f., 155 f.; Aktionsart, 152; examples, 149-52, 154-6; see paradigms

Perfective: action, 152, 156; force, 45

Person, 48

Personal endings: meaning, 24, 48

- (a) Primary 26, 37, 38, 40, 74, 76, 82, 88, 120, 126, 139, 140, 155
- (b) Secondary 41, 46, 79, 120, 121, 139, 156

Personal endings of imperative, 166

Personal pronouns, 60-2; 65-7

Pluperfect tense: formation, 153; meaning, 153; examples, 152 f., 156; second, 153; see paradigms

Plural subject with singular verb, 86

Positive degree: adjectives, 179; adverbs, 179–80; with  $\mu \tilde{a} \lambda \lambda o \nu$ , 181

Postpositives, 61

Predicate nominative, 63

Predicate position: adjectives, 57 f., 131; participles, 103

Prepositions: meaning, 44; proclitics, 44; with cases, 44 f.; in compound verbs, 45; final vowel dropped, 45

Present tense, 24–27, 62 f., 73–5, 75–7, 167, 175 f.; see paradigms Present system of contract verbs: in  $-\dot{\epsilon}\omega$ , 174–8; in  $-\dot{\alpha}\omega$ , 185–9; in  $-\dot{\alpha}\omega$ , 191–5

Primary personal endings: see personal endings]

Primary tenses, 26 footnote, 46 footnote

Principal parts of verb, 165; see paradigms

Proclitics, 44, 50, 65

Prohibitions, 127, 170

Pronoun: meaning, 61; use, 61; personal, 60-2; 65-7; identical, 66; intensive, 66; interrogative, 115 f.; indefinite, 115-7; relative, 111 f., 161; reciprocal, 160; reflexive, 158-60; indefinite relative, 161; demonstrative, 66, 71 f., 224

Protasis: first class condition, 68; second class, 157 f.; third

class, 88; fourth class, 214

Punctiliar action, 78, 79, 82, 87, 99, 103, 123, 124, 127, 139 f., 168

Punctuation, 218

Purpose: clauses of, 74; with infinitive, 147 f.

Q

Questions: direct, 116; negative, 173; indirect, 116; doubt, 83 Question mark, 75 footnote

R

Recessive accent, 23, 178 f.

Reciprocal pronoun, 160 Reduplication, 150 f., 155

Reflexive pronoun, 158–60

Relative pronoun: antecedent, 111 f.; attraction, 112; declension, 111

Result: ὤστε with infinitive, 132

Rough breathing, 21, 33; many examples

S

Second declension, 27-36; see declensions

Secondary personal endings: see personal endings

Secondary tenses, 26 footnote, 42, 46 footnote

Sounds and writings, 217 f.

Strong perfects, 151

Stem: meaning; (a) Substantives — 85, 93-6, 107; (b) Verbs — 25 f., 41, 80, 87, 92, 93, 142, 150 f., 155 f.

Stem, Thematic, 80, 101 f.; see thematic vowel

Stress of voice, 22

Subjunctive mode: meaning, 74; tense, 74; clauses of purpose, 74; mode sign, 74, 76; personal endings, 74, 76; negative, 75; action, 75; time, 75; examples, 73-5, 75-7, 81-3, 125-7, 139, 175; see paradigms

Suffix, 88, 90
Superlative degree, 179 f.
Supplement to Part I, 217–39
Syllables, 20
Syllabic augment, 42
Syncope, 217

T

Temporal use of infinitive, 148

Temporal augment, 42

Tense: meaning, 25, 73; systems, 164 f.; see paradigms

Thematic stem, 80, 101f.

Thematic vowel, 25, 26, 38, 42, 47, 74, 76, 80, 82, 88, 96, 99,

126, 139, 140, 153, 162, 168

Third declension: see declensions

Time, 25, 82, 96; see various tenses

Tone of voice, 22

U

Ultima, 23, 33; many examples

V

Verbal adjective, 99

Verbs: personal endings, 24 (see personal endings); tense, mode, and voice, 24; primitive form, 26; classes of, 232-9; see paradigms

Vocative case: meaning, 29; numerous examples

Vocabularies: see each lesson

Voice, 36 f., 73, 48; see various conjugations

Vowels, 21; lengthening, 26, 122, 140, 179; contraction, 163, 188, 194

Vowel stems, 140 f., 142, 150 f.

W

Writings and sounds, 217 f.







# GREEK-ENGLISH VOCABULARY

### A

άγαθός, -ή, -όν, good άγαπάω, I love άγάπη, -ης, ἡ, love άγαπητός, -ή, -όν, beloved äγγελος, -ου, o, messenger, angel αγιάζω, I sanctify  $\alpha\gamma$   $\cos$ ,  $-\alpha$ ,  $-\infty$ , holy άγοράζω, I buy äγω, I lead, bring, go; sec. aor., ήγαγον. άδελφός, -οῦ, δ, brother άδιχος, -ov, unrighteous άδύνατος, -ον, unable, impossible αίμα, -ατος, τό, blood αίρω, I take up, bear αίσθάνομαι, I perceive αίτέω, I ask for (something) αίών, -ωνος, ò, age (space of time), world αίώνιος,  $-\alpha$ ,  $-o\nu$ , eternal ἀχάθαρτος, -ον, unclean άχολουθέω, I follow ἀχούω, I hear άχριβῶς, adv., accurately άλέχτωρ, -ορος, δ, cock  $\dot{\alpha}$ λήθεια, - $\alpha$ ς,  $\dot{\eta}$ , truth αληθής, -ές, trueάληθινός, -ή, -όν, true άληθῶς, adv., truly, surely άλλά, adversative conj., but)

άλλήλων, (gen. masc. plu.), of one another  $\ddot{\alpha}$ λλος, -η, -ο, other άλλότριος, -α, -ον, belonging to another (another's), strange άμαρτάνω, I sin άμαρτία, -ας, ή, sin άμήν, adv., truly, verily αμπελών, -ωνος, δ, vineyardαν, see page 157 ἀνά, prep., on, upon, along; only used with acc. in N. T. αναβαίνω, I go up, come up,ascend άναβλέπω, I look up, recover άναγινώσκω, I read ἀνάστασις, -εως, ἡ, resurrection ανεμος, -ου, δ, windάνήρ, άνδρός, δ, man άνθίστημι, I set against, withstand ἄνθρωπος, -ου, δ, man ανίστημι, I raise up, rise, arise ανοίγω, I open άντί, prep., with gen., opposite, against; instead of, in place of, for ανω, adv., up, above ἄνωθεν, adv., from above, again  $\alpha \xi \cos \zeta$ ,  $-\alpha$ ,  $-\infty$ , fitting, worthy

ἀπαγγέλλω, Ι announce, declareάπαρνέομαι, I deny άπας, άπασα, άπαν, all, altogether ἀπέρχομαι, I go away άπέχω, I keep off, have in full (of receipts); midd., I keep myself from, abstain  $\alpha\pi\delta$ , prep., from off, used only with the abl. in the N. T. άποδίδωμι, I give up, give back, restore; pay; midd., sell άποθνήσκω, I die άποχρίνομαι, I answer άποκτείνω, I kill, slay άπολύω, I release ἀποστέλλω, I send forth ἀπόστολος, -ου, δ, apostle ἄπτω, I fasten to; midd., ἄπτoμαι, I touch άρνέομαι, I deny άρτι, adv., now, just now, this moment ἄρτος, -ου, δ, bread ἀρχή, -ῆς, ἡ, beginningἀρχιερεύς, -έως, δ, chief priest ἄρχομαι, I begin ἄρχων, -οντος, δ, ruler, prince ασθένεια, -ας, η, weaknessἀσθενής, -ές, weak, sick αυριον, adv., tomorrow αὐτός, - $\dot{\eta}$ , - $\dot{\phi}$ , self, very, same; he, she, it ἄφεσις, -εως,  $\dot{η}$ , remission, forgiveness άφίημι, I send away, forgive, leave, let άφίστημι, I put away, depart from ἄφρων, -ov, foolish

B

βαίνω, I go βάλλω, I throw, cast βαπτίζω, I baptize βασιλεία, -ας, ἡ, kingdom βασιλεύς, -έως, ὁ, king βασιλεύω, I am king, I reign βιβλίον, -ου, τό, book, a written document βίος, -ου, ὁ, life, manner of life βλέπω, I see, look at, behold βούλομαι, I will, wish

#### Γ

γάμος, -ου, δ, marriage  $\gamma \alpha \rho$ , coördinating conj., for. γέ, enclitic, postpositive particle giving especial prominence to a word, indeed, at last γεννάω, I beget γένος, -ους, τό, race, kind  $\gamma \tilde{\eta}$ ,  $\gamma \tilde{\eta} \varsigma$ ,  $\tilde{\eta}$ , earth  $\gamma$  (vo  $\mu \alpha i$ , I become, be γινώσχω, Ι know γλώσσα, -ης, ή, tongue  $γνωσις, -εως, <math>\dot{η}$ , knowledge γόνυ, -νατος, τό, knee γράμμα, -ατος, τό, letter (of alphabet), writing γραμματεύς, -έως, δ, scribe, town-clerk  $\gamma$ ραφή, -ης, ἡ, writing, scripture γράφω, I write γυνή, -ναικός, ή, woman, wife

# Δ

δαιμόνιον, -ου, τό, demon, evilspirit δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά) conj., postpositive, in the next place, and; but, on the other hand

δεῖ, it is necessary
δεύτερος, -α, -ον, second
διά, prep., with gen., through,
by; with acc., because of, on
account of, for the sake of
διάβολος, -ου, ὁ, devil
διαθήχη, -ης, ἡ, covenant, testament

διαχονέω, I serve, minister διαχονία, -ας, ή, service, ministry

διάχονος, -ου, δ, servant, minister, deacon

διαλογίζομαι, I reason with, discuss, consider

διάνοια, -ας, ἡ, mind, understanding

διδάσχαλος, -ου, ὁ, teacher διδάσχω, Ι teach

δίδωμι, I give, deliver

διέρχομαι, I go through

δίκαιος,  $-\alpha$ , -ον, righteous

δικαιοσύνη, -ης, ή, righteousness

δικαιόω, I declare righteous, justify

διψάω, I thirst

διώχω, I follow after, pursue, persecute

δοκέω, I think, suppose; δοκεῖ, it seems good

δόξα, -ης, ή, glory

δοξάζω, I glorify

δουλεύω, I am a servant, I serve

δοῦλος, -ου, ò, servant

δύναμαι, I am able, can δύναμις, -εως,  $\dot{\eta}$ , power δυνατός,  $-\dot{\eta}$ ,  $-\acute{o}v$ , able δύο, two δώδεκα, twelve δ $\tilde{\omega}$ ρον, -ου,  $τ\acute{o}$ , gift

 $\mathbf{E}$ 

έάν, conditional particle, if έὰν μή, with a substantive = except, unless

ἐαυτοῦ, -ῆς, -οῦ, (rarely αὐτοῦ, -ῆς, -οῦ), reflexive, himself, herself, itself

ἔβαλον, I threw, cast; sec. aor. of βάλλω.

έγενόμην, I became; sec. aor. of γίνομαι.

ἔγνων, I knew; μι- aorist of γινώσχω.

έγράφην, sec. aor. passive of γράφω.

έγγύς, adv., near

έγείρω, I raise up

έγώ, Ι

ἔθνος, -ους, τό, race, nation

ἔθος, -ους, τό, custom

εi, conditional particle, if

 $\varepsilon i \mu \dot{\eta}$ , with a substantive = except, unless

είδον, *I saw*; sec. aor.; ὁράω used in present

είμί, Ι απ

εἶπον, εἶπα, I said; sec. aor.;  $\lambda$ έγω used in present

είρήνη, -ης, ή, peace

είς, prep., into, used only with the acc.

είς, μία, ἕν, one

εἰσάγω, I bring in εἰσέρχομαι I enter  $\dot{\epsilon}x(\dot{\epsilon}\xi)$ , prep., out, out of, from within, used only with the έκβάλλω, I throw out, cast out exei, adv., there έχεῖνος, -η, -o, demons. pron., that (one) ἐχχλησία, -ας, ἡ, assembly,church έχπορεύομαι, I go out έχτείνω, I stretch out  $\mathring{\epsilon}$ λαβον, I took; sec. aor. of λαμβάνω. έλεος, -ους, τό, pity, mercy έλεύθερος,  $-\alpha$ , -ον, freeέλπίζω, I hope έλπίς, -ίδος, ή, hope ξλιπον, I left; sec. aor. of λείπω. έμαυτοῦ, -ης, reflexive pron., myself έμβαίνω, I go into, embark έμός, - $\dot{\eta}$ , όν, poss. pron., my, έν, prep., in; used only with the loc. έντολή,  $-\tilde{\eta}$ ς,  $\dot{\eta}$ , commandment ένώπιον, prep. with gen., before, in the presence of έξέρχομαι, I go out; sec. aor. έξῆλθον. έξεστιν, it is lawful, is possible έξίστημι, I am amazed, am beside myself power έξω, adv., without, outside;

used with abl., without, out-

side

ἐορτή, -ῆς, ἡ, feast έπαγγελία, -ας, ή, promise έπαύριον, adv., on the morrow έπερωτάω, I question, ask (a question) έπιγινώσαω, I recognize, discover έπιδίδωμι, I give over έπιθυμία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , desire έπιθυμέω, I desire ἐπιμένω, I remain, abide έπιτίθημι, Ι lay upon, place έργασία, -ας, ή, work, busiἔργον, -ου, τό, work ἔρημος, -ου, ἡ, wilderness, desert ερχομαι, <math>I go, come έρωτάω, I ask (question) έσθίω, I eat; έφαγον, I ate ἔσχατος, -η, -ον, last ἔσχον, I got; sec. aor. of έχω. έτερος,  $-\alpha$ , -ον, another ἔτος, -ους, τό, *year* εὖ, adv., well εὐαγγελίζομαι, I proclaim glad tidings (preach the gospel) εὐθέως, adv., straightway, at once εὑρίσχω, I find . εὖρον, I found; sec. aor. of εύρίσχω. ἔφαγον, Ι ate; sec. aor.; έσθίω used in present 'Εφέσιος, - $\alpha$ , - $\alpha$ ν, Ephesian έφίστημι, I stand upon or by, come upon ἔφυγον, sec. aor. of φεύγω. έχω, I have, hold, get

Z

ζάω, I live ζηλόω, I am jealous, desire eagerly ζητέω, I seek ζωή, -ῆς, ἡ, life

### $\mathbf{H}$

ἡ, conj., or
 ἡγεμών, -όνος, ὁ, leader, governor
 ἥδειν, old pluperf. (with pres. meaning) of οἶδα.
 ἡλθον, I went, came; sec. aor.; ἔρχομαι used in present
 ἡλιος, -ου, ὁ, sun
 ἡμέρα, -ας, ἡ, day
 ἡμέτερος, -α, -ον, poss. pron., our

### (H)

θάλασσα, -ης, ἡ, sea
θάνατος, -ου, δ, death
θανατόω, I put to death
θαυμάζω, I wonder, marvel
θεάομαι, I behold, see, look at
θέλημα, -ατος, τό, will
θέλω, I wish, will
θεός, -οῦ, δ, God
θεραπεύω, I heal, doctor
θεωρέω, I look at, gaze, see
θλίψις, -εως, ἡ, tribulation,
distress
θρίξ, τριχός, ἡ, hair
θρόνος, -ου, δ, throne
θυγάτηρ, -τρός, ἡ, daughter

I

ἰάομαι, I healἴδιος, -α, -ον, one's own

ἱερόν, -οῦ, τό, temple ἱερεύς, -έως, ὁ, priest ἵημι, I send ἵνα, conj. generally with subjunctive, in order that, that ἱμάτιον, -ου, τό, garment ἵστημι, I make to stand, place, stand ἰσχυρός, -ά, -όν, strong

### K

καθαρίζω, I purify χαθίστημι, I set down, appoint καί, conj., and; also; even;  $x\alpha i \dots x\alpha i$ , both  $\dots$  and xαxός, -ή, -όν, evil, badκαλέω, I call xαλός, -ή, -όν, good, beautifulxαλῶς, adv., well, finely xαρδία, -ας, η, heartκαρπός, -οῦ, ὁ, fruit κατά, prep., with gen., down (upon), against; with abl., down (from); with acc., down (along), through, according to καταβαίνω, I am going down καταλύω, I destroy κατεσθίω, I eat up χείμαι, I lie (am laid) xεφαλή, -ης, ή, headχηρύσσω, I announce, proclaim χοινός, -ή, -όν, common, unclean χοινόω, I make common, unclean xόπτω, I beat, strike χόσμος, -ου, δ, world χράβαττος, -ου, ὁ, pallet, bed πράζω, I cry out πρίμα, -ατος, τό, judgment

χρίνω, I judge
χρίσις, -εως, ἡ, judgment
χρύπτω, I hide
χτίσις, -εως, ἡ, creation
χυριεύω, I am lord of, rule
(over) with gen.
χύριος, -ου, ὁ, Lord
χύων, χυνός, ὁ, dog
χωλύω, I hinder
χώμη, -ης, ἡ, village

### Λ

λαλέω, I speak
λαμβάνω, I take, receive; sec.
aor., ἔλαβον.
λαός, -οῦ, ὁ, people
λέγω, I say, speak
λείπω, I leave, abandon; sec.
aor., ἔλιπον.
ληστής, -οῦ, ὁ, robber
λίθος, -ου, ὁ, stone
λίψ, λιβός, ὁ, the S. W. wind
λόγος, -ου, ὁ, word
λούω, I wash
λυπέω, I grieve
λύω, I loose

### M

μαθητής, -οῦ, ὁ, disciple
μαχάριος, -α, -ον, happy,
blessed
μᾶλλον, adv., more, rather
μανθάνω, I learn; sec. aor.,
ἔμαθον.
μαρτυρέω, I bear witness, testify
μάστιξ, -ιγος, ἡ, whip, scourge,
plague
μάχαιρα, -ας, ἡ, sword
μέγας, μεγάλη, μέγα, great

μέλει, it concerns, is a care, with dat. μέλλω, I am about (or going) to do something μέλος, -ους, τό, member μένω, I remain μέρος, -ους, τό, part μετά, prep., with gen., with; with acc., after; μετὰ ταῦτα, after these things, after this μεταβαίνω, I pass over, depart μετανοέω, I repent μή, not μηδείς, μηδεμία, μηδέν, πο one, nothing μήτε . . . μήτε, neither . . nor μήτηρ, -τρός, ή, mother μιχρός, -ά, -όν, small, littleμισέω, I hate μισθός, -οῦ, δ, pay, wages, reward μνᾶ, μνᾶς, ἡ, mina (a weight and a sum of money) μνημείον, -ου, τό, sepulchre, μνημονεύω, I remember, with gen. μονογενής, -ές, only begotten μόνον, adv., only  $\mu$ óvos,  $-\eta$ , -ov, only, alone μυστήριον, -ου, τό, mystery

### N

ναός, -οῦ, ὁ, temple νεανίας, -ου, ὁ, youth νεκρός, -ά, -όν, dead νέος, -α, -ον, young, new νεφέλη, -ης, ἡ, cloud νεωχόρος, -ου, ὁ or ἡ, templekeeper νηστεύω, I fast νιχάω, I conquer νίπτω, I wash νομίζω, I think, suppose νόμος, -ου, ὁ, law νῦν, adv., now νύξ, γυχτός, ἡ, night

### O

δ, ή, τό, the definite article the δδός, -οῦ, ἡ, way, road olda, I know olxía,  $-\alpha \zeta$ ,  $\dot{\eta}$ , house οίχοδομέω, I build οίχος, -ου, δ, house olvos, -ou, à, wine δλίγος, -η, -ον, few, little, smallολος, -η, -ον, whole δμοιόω, I make like δμολογέω, I agree with, confess ὄνομα, -ατος, τό, name ŏπου, rel. adv., where ὅπτομαι, I see δράω, I see; fut., ὄψομαι; sec. aor., είδον ος, η, ο, rel. pron., who, which, that, what δστις, ήτις, ὅτι, indef. rel. pron., who, which, that, what öταν, rel. temporal adv. used with the subj. and ind., whenever, when öτε, rel. temporal adv. used with the ind., when δτι, conj., because, that ού, not; ούχ before vowels; ούχ before rough breathing ού μή, see page 173

οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, no one (nobody), nothing οὐχέτι, no longer, no more οὐρανός, -οῦ, ὁ, heaven οὖς, ἀτός, τό, ear οὕτε...οὕτε, neither... nor οὕτος, αὕτη, τοῦτο, demons. pron., this (one) ὀφείλω, I owe, ought; sec. aor. without augment, ὄφελον ὀφθαλμός, -οῦ, ὁ, eye ὄχλος, -ου, ὁ, crowd ὄψομαι, fut. midd., I shall see; ὁράω used in present

### П

 $\pi\alpha$ ιδίον, -ου, τό, little child  $\pi\alpha\lambda\alpha\iota\delta\varsigma$ ,  $-\acute{\alpha}$ ,  $-\acute{\delta}\nu$ , old, ancient πάλιν, adv., again  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ , prep., with the loc., by or at (the side of); with the abl., from (the side of); with the acc., along (side of)  $\pi$ αραβολή, - $\tilde{\eta}$ ς,  $\dot{\eta}$ , parable παραδίδωμι, I give over (to another), deliver up, betray  $\pi\alpha\rho\alpha\alpha\lambda\dot{\epsilon}\omega$ , I beseech, exhort, encourage παράκλησις, -εως, ή, exhortation παραλαμβάνω, I take, receive; sec. aor., παρέλαβον παρατίθημι, I set before, commit παρέχω, I provide, supplyπαρίστημι, I place beside, stand by παρουσία, -ας, ή, coming, presπᾶς, πᾶσα, πᾶν, all, every

πάσχα, (indeclinable), τό, the Passover πάσχω, I suffer; sec. aor., **ἔπαθο**ν πατήρ, -τρός, δ, father παύω, I stop; midd., παύομαι,  $\cdot$  I cease  $\pi \varepsilon \ell \theta \omega$ , I persuade πεινάω, I hunger, am hungry πειράζω, I test, tempt πέμπω, I send περί, prep., with gen., about, concerning; with abl., from around; with acc., about, about, concerning περιάγω, I go about, carry about περιπατέω, I walk, live περισσός, -ή, -όν, abundantπιστεύω, I believe πίστις, -εως, η, faithπιστός,  $-\dot{\eta}$ ,  $-\dot{\phi}$ ν, faithful $\pi \lambda \alpha \nu \alpha \omega$ , I cause to wander (to err), lead astray  $\pi\lambda\tilde{\eta}\theta$ oς, -ους, τό, crowd, multitude πληρόω, I make full, fill πλησίον, adv., near; ὁ πλησίον, neighbor πλοῖον, -ου, τό, boat πλούσιος, -α, -ον, richπνεῦμα, -ατος, τό, spirit πόθεν, interrog. adv., whence ποιέω, Ι do, make ποιμήν, -ένος, δ, shepherd $\pi \delta \lambda i \zeta$ ,  $-\epsilon \omega \zeta$ ,  $\dot{\eta}$ , city πολύ, adv., much πολύς, πολλή, πολύ, much, many πονηρός, -ά, -όν, evilπορεύομαι, I go, proceed ποτήριον, -ου, τό, ευρ

ποῦ, interrog. adv., where πούς, ποδός, δ, foot πρεσβύτερος, -ου, δ, elder  $\pi \rho \ell \nu \, (\ddot{\eta}), before;$  see page 190 πρό, prep. with abl., before προάγω, I lead forth, go before πρόβατον, -ου, τό, sheep  $\pi \rho \delta \varsigma$ , prep., with loc., near, by; with acc., towards, to; with: abl. (once), "from the point of view of" προσέρχομαι, I go to, come to προσευχή, -ης, ή, prayer προστίθημι, I add, give in addition πρόσωπον, -ου, τό, face προφητεύω, I prophesy προφήτης, -ου, δ, prophet πρῶτος, -η, -ον, first πώποτε, adv., ever yet  $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ , adv., how

P

ρημα, -ατος, τό, word

Σ

σάββατον, -ου, τό, Sabbath σαλεύω, I shake σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ, trumpet σάρξ, σαρχός, ἡ, flesh σεαυτοῦ, -ῆς, reflexive, thyself σημεῖον, -ου, τό, sign σήμερον, adv., to-day, this day σιγάω, I am silent, keep silence σιωπάω, I am silent, keep silence σχανδαλίζω, I cause to stumble, offend σχηνόω, I dwell (as in a tent)

σκόλοψ, -οπος, δ stake, thorn σχοτία, -ας, η, darkness σχότος, -ους, τό, darkness σός, σή, σόν, poss. pron., thy, thine σοφία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , wisdom σοφός,  $-\dot{\eta}$ , - $\dot{\theta}$ ν, wise σπείρω, I sow σπέρμα, -ατος, τό, seed σταυρός, -οῦ, ὁ, cross σταυρόω, I crucify στέλλω, I send στενάζω, I groan στόμα, -ατος, τό, mouth στρέφω, I turn, change σύ, thou (you) σύν, prep., with, used only with the instrumental συνάγω, I gather together συναγωγή, -ῆς, ἡ, synagogue συνεσθίω, I eat with (someone) συνίημι, I perceive συνίστημι, I commend, establish σύρω, I drag, draw σώζω, I save σῶμα, -ατος, τό, body σωτήρ, -ῆρος, δ, Saviour σωτηρία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , salvation σώφρων, -ov, of sound mind, sober-minded

## T

ταπεινόω, I make low, humble ταχέως, adv., quickly ταχύ, adv., quickly τὲ . . . xαὶ, both . . . and τέχνον, -ου, τό, child τέλειος, -α, -ον, finished, complete τελειόω, I end, complete, fulfill

τελευτάω, (I finish), I die τελέω, I finish, end, complete τέλος, -ους, τό, end τέσσαρες, τέσσαρα, four τέταρτος, -η, -ον, fourth τηρέω, I keep τίθημι, I place, lay, put down τιμάω, I honor τίς, τί, interrog. pron., who, which, what τις, τι, indef. pron., one, a certain one, a certain thing; some one, something τολμάω, I dare τόπος, -ου, δ, place τότε, adv., then το ῦτο, see οὑτος τρεῖς, τρία, three τρίτος,  $-\eta$ , -ον, third τυφλός,  $-\dot{\eta}$ ,  $-\dot{\phi}\nu$ , blind τυφλόω, I make blind, blind

### Υ

ύγιής, -ές, whole, healthy ύδωρ, ύδατος, τό, water υίός, -οῦ, ò, son ὑμέτερος, -α, -ον, poss. pron., your ύπάγω, I go away, depart ὑπέρ, prep., with abl., in behalf of, in the interest of; instead of; in place of; for the sake of; about, concerning; with acc., over, above, beyond ὑπό, prep., with abl., by; with acc., under ύποχριτής, -οῦ, ὁ, pretender, hypocrite

Φ

φαίνω, I shine, appear
φανερός, -ά, -όν, manifest
φανερόω, I make manifest
φέρω, I bear, carry
φεύγω, I flee, take flight; sec.
αοτ., ἔφυγον
φιλέω, I love
φίλος, -ου, δ, friend
φοβέομαι, I am afraid, I fear
φόβος, -ου, δ, fear
φυλάσσω, I guard, keep
φωνέω, I call, speak aloud
φωνή, -ῆς, ἡ, voice
φῶς, φωτός, τό, light

X

χαίρω, Ι rejoice χαρά, -ᾶς, ἡ, joy χάρις, -ιτος, ἡ, grace χάρισμα, -ατος, τό, gift, free gift
χείρ, χειρός, ἡ, hand
χρεία, -ας, ἡ, need
χρονίζω, I spend time, tarry
χρόνος, -ου, ὁ, time

Ψ

ψεύστης, -ου, δ, liar ψυχή, -ῆς, ἡ, soul

Ω

ώδε, adv., here, hither ὅρα, -ας, ἡ, hour ὡς, rel., comp., and temporal adv., as, when ὅστε, consecutive particle, so that ὅστε, inferential conj., and so, therefore

# ENGLISH-GREEK VOCABULARY

### A

Abide, μένω, ἐπιμένω
After these things, μετὰ ταῦτα
Am, εἰμὶ
Am able, δύναμαι
Am about (to do something).
μέλλω
And, καί
Angel, ἄγγελος
All, πᾶς, ὅλος
Announce, κηρύσσω
Answer, ἀποκρίνομαι
Apostle, ἀπόστολος
Appoint, καθίστημι
Ask (a question), ἐρωτάω

### В

Bad, κακός
Baptize, βαπτίζω
Bear witness, μαρτυρέω
Because (conj.), ὅτι
Become, γίνομαι
Before, πρό with abl.
Beget, γεννάω
Beginning, ἀρχή
Behold, βλέπω
Believe, πιστεύω
Blind (adj.), τυφλός
Blind (verb), τυφλόω
Boat, πλοῖον
Bread, ἄρτος
Brother, ἀδελφός

But, ἀλλά
Buy, ἀγοράζω
By (denoting agent), ὑπό with abl.

#### C

Call, καλέω Came to pass, έγένετο Care, it is a, μέλει Cast out, έκβάλλω Cease, παύομαι Certain (indef.), τις, τι Child, τέχνον; little child. παιδίον Christ, Xριστός Church, έχχλησία Come, ἔρχομαι Commandment, έντολή Commend, συνίστημι Concerning,  $\pi \varepsilon \rho l$  with gen. Covenant, διαθή κη Crowd, ox los Crucify, σταυρόω

### $\mathbf{D}$

Darkness, σχοτία, σχότος Daughter, θυγάτηρ Day, ἡμέρα Dead, νεχρός Defile, χοινόω Demon, δαιμόνιον Depart, ἀπέρχομαι Destroy, χαταλύω Devil, διάβολος Die, ἀποθνήσκω Disciple, μαθητής Do, ποιέω

E

Εατ, έσθίω
Εατ up, κατεσθίω
Επτεr, εἰσέρχομαι
Ετernal, αἰώνιος
Ενεry, πᾶς
Ενίl, κακός
Εγε, ὀφθαλμός

F

Face, πρόσωπον Faith, πίστις Faithful, πιστός Father, πατήρ Fear, φοβέομαι Find, εὐρίσχω First, πρῶτος Follow, ἀχολουθέω Foot, πούς For (conj.), γάρ Forever, είς τὸν αίωνα, είς τούς αίωνας Forgive, ἀφίημι Friend, φίλος From, ἀπό with abl., παρά with Fulfill, πληρόω

G

Garment, ἱμάτιον Give, δίδωμι Glorify, δοξάζω Glory, δόξα Go, βαίνω, ἔρχομαι Go away, ἀπέρχομαι Go to, προσέρχομαι God, Θεός Good, ἀγαθός, καλός Gospel, εὐαγγέλιον Grace, χάρις Great, μέγας Guard, φυλάσσω

H

Hand, χείρ Hate, μισέω Have, ἔχω He (in the oblique cases), αὐτός He himself (intensive), αὐτός Heal, θεραπεύω Hear, ἀχούω Heart, καρδία Heaven, οὐρανός (reflexive), Himself, herself έαυτοῦ, ἐαυτῆς Holy, ἄγιος Hope, έλπίς Hope (verb), ξλπίζωHour, ὤρα House, οἶχος, οἰχία How, πῶς

I

I, ἐγώ
If, εἰ with the ind., ἐάν with the subj.
In, ἐν with loc.
In order that, ἵνα with subj.
Into, εἰς with acc.
It (in oblique cases), αὐτό
It itself (intensive), αὐτό
Itself (reflexive), ἑαυτοῦ

J

Joy, χαρά Judge, κρίνω Judgment, κρίσις Justify, δικαιόω

### K

Keep, τηρέω Kill, ἀποκτείνω King, βασιλεύς Kingdom, βασιλεία Know, γινώσκω, οἶδα

#### L

Last, ἔσχατος
Law, νόμος
Lawful, is, ἔξεστι
Lay, τίθημι
Lay down, τίθημι
Lead, ἄγω
Life, ζωή
Light, φῶς
Look, βλέπω
Look up, ἀναβλέπω
Lord, χύριος
Love, ἀγάπη
Love (verb), ἀγαπάω

### $\mathbf{M}$

Make, ποιέω Man, ἄνθρωπος Manifest, make, φανερόω Many, πολύς Marvel, θαυμάζω Master, χύριος Mercy, ἔλεος Month, στόμα Mother, μήτηρ Multitude, πλῆθος Myself (reflexive, in oblique cases), ἐμαυτοῦ, -ῆς. Mystery, μυστήριον

### N

Name, ὄνομα
Nation, ἔθνος
Necessary, is, δεῖ
New, καινός, νέος
Night, νύξ
No one, οὐδείς
Not, οὐ, οὐκ, οὐχ; μή with
subj., inf., and partic.
Nothing, οὐδέν
Now, νῦν

### 0

Obtain, ἔχω
On, ἐν with loc., ἐπί with loc.
One another, ἀλλήλων
Only begotten, μονογενής
Other, ἄλλος
Out of, ἐχ with abl.

## P

Parable, παραβολή
Part, μέρος
Paul, Παῦλος
Peace, εἰρήνη
People, λαός
Persuade, πείθω
Place, τόπος
Place upon, ἐπιτίθημι
Power (authority), ἐξουσία
Power, δύναμις
Preach, χηρύσσω, εὐαγγελίζω

Priest, ἱερεύς Proclaim, κηρύσσω Promise, ἐπαγγελία Prophet, προφήτης Pursue, διώχω

 $\overline{\mathbf{Q}}$ 

Quickly, ταχέως, τάχα

R

Raise, ἐγείρω Rather, μᾶλλον Receive, λαμβάνω Remain, μένω Righteous, δίκαιος Righteousness, δικαιοσύνη Ruler, ἄρχων

S

Sabbath, σάββατον Salute, ἀσπάζομαι Same, autos with the article Sanctify, άγιάζω Save, σώζω Saviour, σωτήρ Scribe, γραμματεύς Scripture, γραφή Sea, θάλασσα See, βλέπω Seed, σπέρμα Seek, ζητέω Send, πέμπω, στέλλω Send forth, ἀποστέλλω Servant, δοῦλος Serve, διακονέω, δουλεύω Shake, σαλεύω She (in the oblique cases), αὐτός She herself (intensive), αὐτός
Sheep, πρόβατον
Shepherd, ποιμήν
Sin, ἀμαρτία
So that, ὥστε
Son, υἰός
Soul, ψυχή
Sow, σπείρω
Speak, λέγω, λαλέω
Spirit, πνεῦμα
Stand, ἴστημι
Stone, λίθος
Strong, ἰσχυρός
Sword, μάχαιρα
Synagogue, συναγωγή

T

Take, λαμβάνω Take away, αἴρω, ἀπαίρω Take up, αἴρω Teach, διδάσχω Teacher, διδάσχαλος Temple, ἰερόν Testament, διαθήκη Than, η That, έχεῖνος The,  $\delta$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\tau \dot{\delta}$ Thief, ληστής Third, τρίτος This, οὖτος, αὕτη, τοῦτο Thou, σύ Throne, θρόνος Through,  $\delta \iota \alpha$  with genitive Throw, βάλλω Thyself (reflexive), σεαυτοῦ, -nc Touch, ἄπτομαι Tribulation, θλίψις Truth, ἀλήθεια Two, δύο

U

Under, ὑπό with acc.

V

Village, χώμη Voice, φωνή

W

Walk, περιπατέω
Wash, λούω, νίπτω
Way, ὁδός
We, ἡμεῖς
Well, καλῶς, εὖ
What, see Who
When, ὅταν, ὅτε
Where, ποῦ

Who, which, that, what (relative), δς, η, δ
Who, which, what? (interrog.), τίς, τί
Whole, δλος
Why, τί
Will, θέλημα
Wisdom, σοφία
Wish, θέλω
Word, λόγος, ῥημα
Work, ἔργον
World, κόσμος
Worthy, ἄξιος
Write, γράφω

Y

You (sing.), σύ You (plu.), ὑμεῖς





Princeton Theological Seminary Libraries

1 1012 01160 6698

